# DIF GOTTLICHE KOMODIE DES DANTE ALIGHIERI: 2

# Die

# gottliche Romodie

Dante Alighieri.

Mus bem Italienifden überfest und ertid

\*\*\*



Vierte, nehr verinderte Auflege.

Zweiter Theil. "Mit ben Piane bei Argefreen.

Beipgig: f. M. Brodbaue 1843.

## Erster Gesang.

Dat Schiffelin meinst die ist etwar bei 

100 ist wurde is marbender Wert, 

100 ist wurde ist 

100 ist wurde ist 

100 ist 

100

ngte, ge bes andem Polis Jimaaman Genandt, fah is ein vierfach Sterngefimmer, Das nur bas erfie Paux, finft Niemand fennt. I\* \*\*

Der himmel ichten entgieft von ihrem Schienes D mittemichtiget, verreiftet Land, Die heben glungen beinem Bude einnener!

Die helben glungen beinen Rolfte einnmer Mie ich von ihnen metrem Bod gervandt, Ein verrig nach bem anderen Pole fabe, Ben dem der Wogen albemeit entfehnand. Die fich ist einem Rolft mit nabe.

Da ich ich einig einen Gerie mit nabe, En Minnen foder Geglunde werth zu halten, Dass mehr bem Bater nie von Suhn geschaft Lung war und mifremnisch der Man bet Allen Dem Saure aleichent, bas bien Sauret unstätze

Den Saute gleichen, bas fein Saunt umfaße Beson jur Bruft geem Streifen niebernalli Der Strait bes belligen Biergeführet ergeft Solch einer Glaus auf feine Singe nieber, Alls ab bet Strait Schitzmer ibn umfas.

Mit ab ber Coune Schwener ibn umflest, "Wer feb ibr, baf bem burden Finst geniber Die end entwegt ben neigen Gefängnis? Breach er, benoch bei wird um Rumm Gefi-

Ber fliber' und fenfhet' end auf ben Bedefignis Der tiefen Rach, bie ispeng auf en'se Dauer Das Ihal der hille fatte noch bem Berhängensthält man bei Adjumbb Sapren nicht genauer!

Sille man bei Abgeunde Sagung nicht genauer? Welch neur himmelweit ife, ber end fichte Ju meiner Brot' and ber Berdammuth Chauer! Bornaf men Gicker mich fehre brufete ind mie fiede, aus Mat und Bart und Bert.

lind mit ber Jand mie figet, mit Wint und Wort, Co maine Anfrie und Beau'n, eie fich's gelichte. Deut frach er: "Riche burch mich nab' ich ben Dri; Bun hinnel flig ich Wich, und hierbegen Gestelt ich biefen nich alle tream hort.

weiser in eigem nun all einem zon.
Stoch, du ze erfahren die gelegen,
Wie's nit und flete, lauteum Bericht,
So din ich diesen Wenich auch nicht entgegen.
Soch fab er nicht der Lepten Mende Kicht,

Roch fab er nicht bei legem Abende Richt, Doch fant er, gang von Unterftand verblenber, Um Ranbe bes Berberbene auch ichen bide.

#### Greter Beiene.

Bie ich gefegt, und feine

Ruf nur ben Ungeformunn gutig por! Die Rreiteit fucht er, und mie merth bies Streben, Beff Der mobl, ber um fie ben Zob erfre.

Du meift; bu flatbit für jene fgeber Reben Das Giang am großen Zage wird umgeben Richt ift verlest, most errig beet gefd

Sittfamen Marcia ned neiet ju bir.

Gie, beil'ges Bern, ale bein noch anuefeben: Empfang' und beib aud Liebe bern au ibr. 24f une bunfe beire fieben Reich Bon bir auch aniel ich bie fo bech

Darf ich von bir bort unten Rebe fichen." "Ja, fprach er, feiche Mug Mir Marcie, ale ich noch im Beben teellte

Dag flete ich that, was fie ale Gemft pt, ba Die bife Mielle fie ereifte Rame fie, traft bee Beichte, mich mit mehr ribern.

Dez man, ale ich ber bill' entreift, ert Bil's eine Cel'ge, bağ bu ibn felift fabem, Co wie bu fuglt, weg bann mit Schmidt. Du forberft, und ich felge nach Gebilt.

Gel' been und gurt ibn, um ibn einungeben Mir glatter Berf' und mofche feine fi Um fie wen iebem Rieffen au befreien.

Richt gient ce, hielte Racht fein Mug' umfangen, Dat er bor Gottes erfim Diener trete,	12
Der aus bem Parabief bervorgegangen. Dies Giant rings an eiefer Werifitie, Dort unter, vo bie Well' entgegenichlige.	100
Treibt Binfen auf bes Leines weichem Beete. Sem anderes Gewöche, bas Matter tragt, Und bas erhartet, taugt bier fortraffereren,	103
Weil's nicht ber Bint nachgebend fich bewegt. Richt fallt ihr bann feiner gurücktemmen; Die Seene wieb, emper jest eben fenebenb.	104
Such geigen, wo ber Berg leicht wird erfluennen. De ifterant er, und tein Mort junidegebent Roffe' ich mich auf, binnenbend meine Glober	145
Jum boet und meinen Blid ju fin erhebend. "Belg' auf bem Jug mir, Gobn, begann er wieber, Boft und arrindache, bis zu iber Schnelle	178
Reigt bier fich mite und mehr bie Riade nieber." -	
Den Frühelam, idermant Murora's Belle ;	115
Er flob, fodes int Ange feben mir breng Das Buteen ber entfernten Mercetrolle. Bie wantenen bie Flach' einfam entlang.	118
93te wer verfert und fetet jum rechten Pfabe, Und bem bis boet verforen baufet ber Gang,	
Mie wir babin gelangt man am Geftabe, Allers ber Than ber Coun' entgegenftreitet, Urb, wo es fchattig ift, nur weicht nach grobe:	131
Da fab ich, wie mein Meifter ausgebreiter Sarft auf bas Gras bie beiben hanbe loger; Dent fich, bott meiner Ahrung recht geleitet,	124
Bethränt bie Bange, mich ju ihm beregte, Und er von jerer Fuebe fie entbant,	111
Die mie ber holle graufer Crunt erregte. Datauf gelangen wie jum oben Strend, Der nimmer wen erbidt auf feinen Wegen, Sabal von boet die Meberfebt er fant.	120

Enfter Gefang.

Dier guntet' er mid, burd bies Bert bewogen Dod Wunbet, auf ber Gtelle, to er jest Den ichenagen halm ber Binfe ausgezogen,

# 3weiter Gesang.

13

Rief er mir ju: "Git", auf bie Rrie ju finl Gieb Gector Engel! Balt' bie Dinb' un

Biefer fiefft bu Diener nun von Cottes Burt Bu flot, buf er nicht Menfermiall' veribentber, Drauge'e en nicht Mehrer, nur fem Guglebon Trop fernem Biel, noch fonft ein Schiffigenin

Die er's jum himmel richert, einem es Ber bund bie Luft bie en'gen Schrei Die nicht fich manbein wir ein fterbi-

beb heller wart, je nührt bergetragen, Des Cherubs Glang, und als heran er fle Blangt' er fo febr, bag meine Blid' ertaj

Ich fenfte fie, indes and kand er beg Mit einem fo besenden Kinem Beste, Daß teine Gunchen in ber Finst es pog In Ginterthelle fland ber Sommelisbere.

m Hatterheile fland ber Hömmelsborg. 1sik, wer bescheiche, wie er wonnentbeaunt! Und drinnen sassen webe als hunkert Toda Uis Istenet zog and Argoptensande" —

Die Einer Scinume fangen fie ben gleichen Geging, mir aus bem Pfalter er befannt. er mache beauf bet heilgen Rrenget Belden; Dust marfen fie fich nieber manziglich.

Drob marfen fie fich nieber marriglich. And Schnell, freise er ban, fab man ibn neicher Die Schne, bie bablieb, ürst, indem fie fich Trend am dem Der fand, rougt die Bliebe wie

Das Dem, ber rellig Reues fieht, fie glich. Ben allen Seinen fchef mit Gewerpfelen Das Zageslicht bir Sonne, baf vom Bogen Der Artherbobn ber Stitubest muffer nien:

De bob ber Schut, bie mermeatet bergezegen. Die Stim ju und und fagte: "Biffet ihr Den Beg jum Berg, fo jehr ihn und geno Ber michne, autwortet Birgil, baf wie Betreut breitet nit biefem Stiffendange,

Beboch wir find nicht minter fremb allbier.

65

Dem angelangt find mie ber end nicht lange, Muf andern und jo harten, nauben Sohnten, Daß biefer Wofgang harten und nicht mache bange. Wertung die Beefen, all fie nucht gewochten

Berauf die Sedas, all sie robit gewahrten Um Arteming, daß ich nicht nicht erbieft. Verrunderung und Gounen offendarten.

Court imm Ochpocistegenden in Soft Das Bott fich hindringt, Neuer ju erfaben, Und, Soft mie Lift zum Top, richt nachet Rich Alle auf mein Gelfte aufwerthem reaten,

Alfo auf mein Geficht aufmertfom reaten, Alf eb fie ganz vergiffen ihren Ganz Jur Meirigung, alf biefe feligen Schwen. Dab Cinen fab ich melder vormeinte bezone.

Mich ju umfahr, ret in Berlangent Quelen, Das er duffelige zu thim mich prang. O Schenen, fasten mar bes Auges Stealen!

D Schemm, hisben mar bes Augen Student Educated best Mai ihn meine Ken' umfalien, Jog ich ser Bruch sie zu gleich wielen Malen. All meine Mangen beod bielleicht erhlaten.

All meine Mangem bod beifelicht erblaften. Bab ich ben Schatten licheiten bidraftet fichreiben. Ich feiglich ine, verwate ferber Waften. Sauft ber er mich, ju jageln mein Beftreben.

Sarfe bar er mich, pa zhain mein Beftecken; Kun, ihn ertennend, Kai' ich, daß er sich Bernelien mog', um Krimerr mer zu geden. — "Ed dem im ind'spen Kopper liede" ich den Urd liede dich auch ziel, fen seiner Schoece,

Und biebe dich auch jest, fein gener Scherer, Dium nell'ich; doch nauf wanderft bu bier? Cynch? "Coftla mein, auf doch ich bahin feben. We ich nech bin, beinat ach diese Bahn;

Wie ich noch bin, bebut ich biefe Bohn; Doch nint, bift bu noch nicht im Band ber Chrei-Unb er: "Bie ift nicht ihrecht angeston, Berm Er, der aufrigunt, paarn und recm's beiteichen,

Wem Er, der aufeinunt, rann und reen's beifeieben, Mit mehre Mal berfagte feinen Kabe. Dem er hat bief mit allem Richt bemeirben. Des feit den Mouben ift's Biemand verroeber. Wer einzeln will den fieller er urfrieden.

Wer eingehn will, ben fieller er gufrieben.

Much mir, ber jenem Merr war ungefiebet.

Borin verfalst bei Dere Lauf fich enber, Sat Einreitt er mit Gutigfeit gerachet; Dortfen hat er aufe Ren' ben Sing generbe

Die nicht jum Acheren wan nieberfendet." Und ich: "Rante nicht ein neu Gefes bie Sonn Dir bei Bergungnen, und bie fiden Lieber,

Die mir ju fellen pflegten all mein Sebren: Bo bitt' fin trofte mir mir ihren reieber

Die Ceels, die ber Lörper nach ummebt, Und hieber temme, von Schwerz gebengt barieber Die Riche, bie im Goff mit Rob' erbeie"

Degann er gleich bargurf fo fisst und heiter, Des noch bie Sichigkeit mir immen bebt.

Die mit ihm war, font wunden wie und fie, Mit eb ber Beift empfänglich für nichte meite

Achtfam und herchend feiner Melobic, Co gingen wir: fieb ba ben trunb'gen Alten, Der, - "wool ift bas, ibe tragen Geifter, fchei

Ber neum fich Zauben einem auf ben Weiden.
Im Beibe, Gorn und Kräuter fich zu pfäden, Und hill bann vom gewohnten Tone ichelben;

Des, verm fie etwas Schredenbes erbiiden.
20ie einem Mal fich ben ber Chang termen,
Well einem Mal fich ben ber Chang termen,
Well plöglich fie bann größer Songen beinden:

Den Sang berlaffend und jum Berg hinnet, Bie Banbrer, bie der Rofe Jiel nicht tenum; Und nicht minder ifinell von unfer Lauf.

# Dritter Gesang.

Blaubft bu, ich fei nicht bei bie, bich ju führen!

#### Dritter Gefone.

Schen burftet's bret, mo man im Grab geiegt Derr Leib, ber ehemals auch mir geschattet, Den mir Brundus naben, nun Rapel begt.

Empfinglich ichaffe für Danalen, falt und bei Dergleichen Romer jenes hohr Walten, Das, wie est wiefe, und zu verhallen weit

Das, wie es wiete, une ju verhallen mit. The, mer burch Denfin bos befft ju entfall Dem erriges Gehrinnif Er befcheben,

uf's Das beiteante Menfchen, feib sufriebe Mile' euer Bied geschärft in allen Dingen, Warmen geber Manto's Schoof sperieben?

Legebent faht ihr nach Erbenneis eingen Ble, beren Durft geniß geftillet mare, Der noig fie gor printich mus burchbringen:

en Place, Arffenter und mehre Der Terffichften." — Dune, feefend feine Mienen Conne ernicht mehr, gebrugt von Kommere Schwere.

Mie und indes bei Berget Bug erffieren.
Da fenden wie fe fchueft die Beifeneit,
Dat alle Mi' zu nicht bier mechte benann

Die eaufelen Wege in ber Wiffenei Bon Lertei bis Zurfen find Strige, Mit biefem Pfad verglichen, leiche und frei.

Mit biefem Pfob verglichen, leicht und frei., Wert fich meige, wo ber Wert fich reige, Begann Wirgil und Gant, ben Fich richt rege

Sinobarjenten Bliffet eifeig funt, Und ich eingeim befah die Belfengeund, Riff' eine Geifereidax von ihrfe beran;

Beboch fo tangfam war the Buftemegen, Raum fab man ihnen, baf fie gingen, "Bild auf ich den Reifer fond ortgege, Rath freum Die viellicht mit geben, fieht. Da bu fost felber bist berem beriegen." Ind fab er bruuf nich an und fagte: "Bieb Bit nich un ihren beren, da fe se foldichen!

Diet, lieber Sohn, fast von ber Soffmung nicht.
Siellecht betrag, met unfern zu tenglichen,
Wart taufent Schrifte bis zu uns ich Sonn.

Co meit beit guten Schugen Pfeile reichen: Da brangten Alle fich jum harten Sung

Des boben Streints, und wie, wen freift qualen, Still fieht, fo fanden ichauend fie gebrung, "Mohl abgeschiebne, ichen remablie Seelen!

Begann Birgil, bei jener Beligfeit, Auf bie die Mie, glaub' ich, fannet gibien:

Sigt, wo ber Berg unt eine Stelle lebe, Benaufgeftigen auf ben boben Richten: Dem wer bie Ide terme, bate Breiaft ber Beit."-

Denn wer bie geit frene, haft Berluft ber geit."
Gewie bie Schaf aus ihrem Stalle richen, Eungeln, ju zwein, ju brein, inbest benjagmb

Die andern fithet, binabifharm und fich boden, Berr, mas bas erfte borthat, gleichfalls wagend, Eich proffend binner fearm, mach es Salt, Christia fill und noch berr Grund nicht froomb;

En fab ich tommen jest baher genallt Des Saupt von biefer fo beglichten Berebe. Bit Bieren traffe und ebel an Wellalt.

En Blienen teufch und etel an Gestalt. Ale fie ber wir bie Strafen un ber Cebe Bu meiner Rechten unterbrochen fahr, Und das burch mich ber Seis beschant werbe: Da bebien fie zurück auf ihrer Bahr.

Und ben ben Andern, bie nach ihnen wallten, Mach unfervaßt bat Ribrücke gethon. Much unterfagt will ich eich nicke verhalten,

"Much ungefragt will ich eich niche verhalten. Daf biet ein Menschenlrib ift, ben ihr fibauet. Davon bas Bicke um Bober wied gefratten.

#### Dritter Gefana.

Doch murbent einh brod nicht, biefinede vertrause Daß ohne Racht nicht, die finn Gett genochnie, Er biefe Wand zu fleigen fich getrause!" Mie Biegif. Die Schur, die chrenzente, Grocch: Reier, oder vor!" indem fie uns ba

Sproch: "Reigt, geft wor!" indem fie uns bal Den Mog mit ibere hache Ruffen lebete. -"Wer bu auch feift, a richte beinen Ginn,

Blef wer, und fieb bich um und laft mich mi Db ich richt legend ichen befarmt bie bin." Ich wundte mich und ichaute recht befüffen:

In manber mich und ichaute recht befolfen: Blood was er, icheren und auch angereinem Gefiches, bach eine feiner Brau'n geriffen.

Befpieben nun? ich ihm die Meinung nehmen. Daß ich ihn teun! Er aber forach: "Go fchare!" Ein Burdenal auf ber Druft war nabegunthene "Mentheb bin ich! — er freach's wit beiture Beaue —

Cenftanga's Entel fiebelt bu bee bir; Beb ifn, werm bu einft trummit jur heimattaun, bu meiner ichinen Zocker, bie ber Wer

Sicklens warb und Meagens entenben, Und mas man Falfger freide, benichte ibr.

Dern ale ich meinen Leib von zwern Mornben Direfflochen flichte, gab ich weinend mich Den bin, ber fiete nach gnabig warb erfunden.

Beste waren meine Gunben finchtetlich: 190 Doch freit framt aus ber Gotheit gitig Wefen Die Alem' und gebet, was bir nabt, ur fich.

Die Arm' und gebet, was ibr nabt, ju fich. D wenn Cofenga's Beit, für mich eilefen. 184

Rad Cienens Millen, mich ju jagen, both
Die Bidter in ber Scheft mit Greft gelefen:

Bei Benerent, geschigt ben bem Genichte Gebiufter Stein', mungetaftet noch. Sturmwirb und Regengus nacht's nun genichte.

Sturemuint und Regengus mucht's nur gunichte, Und fubet' es aus bem Reich an Berbe's Rand; Deetsin verfest' er's bei gefefctem Lichte.

# Vierter Gesang.

Bour one we Cepteryse shar Earl ethicies has a being resident of the property of the control of

wie of innt einer Gebel Dorent vernehren Bei neinen größen Gogit geftigenicht Die Loubbenehrer, benden fich die Berern. Mit biefer eine Beitig war, nechden ich Wie meinem Führer flieg, jest einfem neicher. Bachbem bie Schar der Gester von und wich, Muf goht's nach Sonfen, nach Rall reider, Bun Mofil tommt man von Bismannas Schr Ju Just 1004, aber hier that Nech Gefieber, Der Blitte, wein' ich, jener leichte, fcmille,

Der Bietig, mein' ich, jeure leichte, ichnelle, Der Beitrig, mein' ich, jeure leichte, ichnelle, Der Schrijcht Bietig, um ihn nicht zu laffen, Sin, meine Zeuche' und meiner "Doffmung Dan

Wir fliegen auf burch bie gebrechner Maffen, Ben beiben Geiten ftreifenb an ber Wanb; Mit fiuf und hand maft' ich ben Baben faf

Mie mir man manen auf bem bochften Rand Der fleiten Ruppe, auf ber fecten Beelte, Sprach ich: "Webin nun gebn, ju nelcher Sand?

Und er ju mir: "Bur ja nicht abnürts fcheite; Folg' hinter mir henauf bes Berges Ramen, Bis fich ber Rund'ge geigt, ber und hier leite."

Die Beif mar boch baf Bied ihn nicht umfpammen Die Rufte finiger ale vom Centrum an Die finne gur halfte bes Quabrenten. Rein feine Bare, feben auf mies, benarm

"Mein füßer Bater, fchan' auf mich begann 3ch gang ermüber jegt zu mehrem Hoete, Und fiehe ftell, da ich nicht nedere fame," — "Gort noch bis dereihin! — waren feine Werte,

Se jeigt' auf einen Fele nicht weit bon ber -Der gan; ben Berg umfraft an biefem Orte! Dies Wert befeite fo mich wit Begier,

Dog ich iben nachtreit, mar mit Geeing und Leibe. Bis bef ich fab ben Gierte unter mir. bier rubten wie, betrachtend alle Boibe Directet ben Beg, ben wie reilbrache mit Qualen,

Directis den gung, ein feit beutrungt um Anden, Dem Manherer genolpinich Augenrabe. Bureft nunbt' ich bir Augen gu ben Dhalen. Ber Corner baren, micht miffent, mie's gefoat, Daß von der Einfen famen über Gerafen.

Mis ich bas Feuerrab ben Lauf verfeiren Und gerichen und und Mitternacht er fab.

#### Birrrer Griana.

Und er: "Benn Cofte und fein Beuber weben Mit diefen Spiegel in Bereinigung.

Des Flammen balb fich auf, baft ab fich to Den Thierfreis fühft bur bann im Feuerfissens Roch nöhet au dem Bürgeften fich bechen, Wein ab der alten Bahn fich nicht entfein

Wilft bu, wie biet geftiebe, beutlich fet Co bente Zinn bir in beinem Geift

Mit biefem Berg fo auf ber Erbe fi Das beib' ungleiche Demifphat' umfrei

Doch gleicher Berlient: fich' nun ben Bog Den Phaiten fo übel einft bereift. Bie brum bie Soune botten fenenet gesogen

Den liefe und bier von rechts ber, gang gerig Begreifft bu's man, weren bei es recht errogen." Finneste, mein Meifter, gar tein hindereif,

Speach ich, beut bief aufst nech meinem Wise, Abaf ich ju freffen nich umfenft beffis.

Den wan in einer Surif Acquetor neunt, Und ber flest bielluft zwifchen Lift unb i

Dich aus bem Grande, ben ba anglött, remnet Bach Mitternacht, menn er fich icheint zu neige

Bin bie Debuler bortien, ens es bereit. Bellft bu mir tret bas fliel ber Reife jeigen: Webe fleigt, fernie mein Muse wohl geweber.

Webr ftrigt, fernie mein Muge wohl genabet, Die Diche, als mein Bild vermag zu fteigen." Und er zu mie: "Der Berg ift folger Mei.

Des Anfarget er gever febrfft Mubfeligfeiten, Dech leicher nich, je mehr man fteigt bie Get

Dut bie fo leicht fchen wird bas Aufmirebilies Wie etras Strom binunter Schiffe gleiten, Durm wird fich bir bes Dfabes Eribe seigen.

Diet hoffe ausgeruben von Ermatten. Diet hoffe ausgeruben von Ermatten. Dies weis ich ficher, boch nun mil ich fchreigen \*\*

\*\*

20	Das Begefeuer.	
- 1	feine Lieben bief gesechen hatten, Da fcalt' es bicht ber uns: "Du mußt vorher Belleicht ein weina Binen bie verftetten"	17
233		**
Do		*1
Uni		н
.0		**
553		11
'Kn		LS
1	Da ich bereintent: "Babft bu noch bie Perbe. Der Conne tentibin trenben ibere Ging?"	1.6
Die		11
80e		14
ibe1		zτ

all et "Min in von vori men in departen. De Phiete miet erft darn mie aufgeften. Bem frief Raf ber Hummi feine Babe Durchfangen als hie eine figefante medem: Denn erft im Tab' enspay ich meinem Wohn.

### Funfter Besang.

With any mind, pagent min andred for Stemen Conference and Stemen Interest and the heading of the Stemen Interest (and the Ste

#### Buntter Befone.

Mis fie bemertten, baf ber Schein nicht brang.
Dunch meine Glieber, bie ben Stralen rechten:
Die ward ein langes bumpfes D fer Sang.
lieb Angli ber ibene framm und handeten.

Und Breit von ibnen famm und begehren, Gefanden gleich, und haten gaufe Duft, Daf neie von unferm Buftand fie belehrten.

Men Meifter fprach: "Ge gehr nur funder Ra Und beinge bie Armeet, die ich euch erftelle, Daß er nach trägt bet irb'fcen fliefichet fich

Duß er nach erägt ber inb'iden Flofiges Loft, ab fchaf fein Anblid finen biefe Weile, Wie's ichelnt, fo fei's genug an diefen Winden

Bereiter ihn, bas bient ju einem Deile. Die fab entstammte Dings' ich Abende blinken Im beitern himmelstamm mit fchnellen kauf.

Red im Augustgewäll beim Connefinten, ille Ime endrechts hoben nun bergauf; Darn angelunge einflichten fie und Alle

Bu une, gientreie ein ungegabenen Spuif. Ber rerben nun beftennt vom geofen Schmall Der bich zu fiebe fremnt, fornch Wiegel feber Drum horch' im Gehn auf fin, und vormeint we

Dram hough' im Gehn auf fie, und vormeints tei "D Geele, die der geht jum Seil hinan. Im Beid, den de bei der Geburt erhatten, Ge fchrim fie, a balt' ein neusa aus

Go feiem fie, o holt' ein wenig en!
Schau, bemeft feine bu von und Geftalten,
Daf wie emoftent würden bert von ber?
Ricum ach orbit bu, läte bic och wiet balte

Barum an geift bu, libt bin ach nicht halt Bir flanben burch Gervalt, mir Alle bier, Den Gunben bis jur legten Cound' ergeben;

Ein Licht bes himmels fabn in jener wir, Das mit Bergeihung wir und Reu' bas Leben Berliefen, fobaf Gett verfohnt uns war,

Den reir ju fchaun mie Genragenstehnlucht firden Sie drauf: "Der Underneise bent fich dur

Baf ich bermag, jum Seil geborne Sa

Co fprecht. Ich feft' et, obn' et ju vergeffen, Bam Frieden, ber an meines Fuhrent Arme

Bam grieben, ber an meines gehrers Arme Bich Beit nach Beit unfachend beist bereiten Gen. "Ber vorlen gem, freuch Einer von dem Schwarme, es Und oder das du ferword, die bertrauer.

Die ner ben Wille nicht an Kraft veranne! Drum frech' ich vor ben Anben: Mirst de fchaum Vernie bei beine: Muftier ims Gette

Immitten Rapele und Remagnas Mien, Daf bann bem Munt in Famun mich bertettel

Duf bann bem Mind in Fannen mich bertette! Dum werben Eitige wol fo hold erfunden, Be tigen men Bregeben berei Gebete. Ben beet bin ub, bech von ben torfan Momben,

Die nie bas Blut, bas mich umgeb, gerande, Warb in Annene's School ich überneunben Da, wo ich ficher mich jemeilt geglande.

Geaf Gie war es, ber beef angefpormen, Und mehr trie gurnte, ale bas Recht erlaubt.

3/bod, wenn ich gen Ming mar' entremmn, Mis nab bei Dusce traf bie Brut,

To reall' is, gland' ist, ned in Belt ber Sunnen. Ich fief jum Sunryf, und bort in Rohr und Sub sa Benediet fei al, und sob bort empfragen Den Beben einen Belt von minten Bint."

Draif forach einen Pfut von meinem Wall."
Draif forach ein Unbrer: "Ach, wenn bai Beilangen \*>
Orfillet wint, bei einges big fochet zu leiten,
Es fall' aus Freindlichten bei auch mein Wangen."

Co füll' aus Freundlichtet bed auch wern Bungen." Boncent auf Munfeltre hief ich ber Beiten; Isharma nicht, nich fonft nier, bentet meiner,

92

Drum ruft ich erti gebeuger Geirn hier icheinen", "Beilige Genalt, weich Schäffel harrie beuer, Cound, ch, wie ist his nieg von Enzugelin Se veilt, daß beine Rufflurt termit Rüner?"—,D. freach er brant, gener fließt be Cojenkin Der Abstaume, et entfennat der Bath

Bei jenen Riefter auf bem Apennin.

#### Sunfter Grfang.

Dorthin, wo er ben Ramen faffen neuf, Flob ich ju Fuf, verwundet im Geriche,

Den Beden tranfent mir bei Blate Ergus, Dier war ei, wo mir femanden Sprach und Be Muris war im Ind mein legten Wert,

36 luge nicht, barum verfünd' es bort. Ein Engel nahm mid, boch ihn wollte !

Gin Teufel, melder fcrie: .... Trägft bu ibn fu Bie trunft bu wie fein Em'ges vorenthalten

Une eine Theute, bie mir ihn entringt? Go will ich an bem Leibe benn nich halten.""

Der naffe Dunft und niebertommt als Regen, Gobalb er ju bem falten flufffreis bringt.

Der bije MBII', bem Bifes nur gelegen, Und welchem Scharffinn mand jugleich verlichn,

Begann nun Rauf und Stermeind ju erregen, ind als die Abendhamerung erfchen,

Bon Peatenagen an, bie große Miche Bis jum Gebing mit Rebel ju beziehn: Dann macht er, bag ber Wolfenbunft fich breche,

Der Regen fiel, und was nicht in fich fchiof Der Boden, flitte die geeingem Bache. Ind ale er mit den größern Strömen fiof

Bum Rönigeftuf, ba ftimzte feine Schnelle Jebrebos um, bem er entgegenichof. Und Archiene Schwall fend an feiner Quelle

Mein faer Gebein, fles barn jum Urne mid, Wo auf ber Bruft bas Rren; gerif bie Well Das ich aus mir macht, als mein Reben wich,

Dert findet nach im Schamm ber Bride fich."
"Bam bu jur Dermeit jurid wirft fereier.

Und ben bes langen Wirgs Dungfol genefen, Begann ber beitte Schatten nach bem gweiten: Dunt, Die glettige Sonften II. 2

### Das Tegefener.

# Sechster Gesang.

Mit ich befreit von biefer gangen Berrbe, Die, Anbre anuffichen, mich angefielt, Daß ibre beifigung befehrmigt werbe,

Begann ich: "Du min Biet, mich binft, es fiehr In einem Buch von die bestimmt die Lehm, Den Echlis bei himmels wende fein Gebet. Des word ich beum erhaft von biefem herre;

Co mier eint bennach all ibe Soffen, Wenn ich ner richt bie Solle falig erfline." Und er benauf: "Klar ift mein Wart und offen.

Und er banunf: "Kint ift mein Wurt und offen, Und Jene timfett nicht ber Speffung Biet, hat men ber Werte richten Ginn getreffen. Der Merbel bei Berneck finze nieber nicht.

Der Eftefel bei Bereicht Kurge nieder niche, Menn höfe Eich' auf einemal Das gewährte, Mas Ichem bier ift zu erfüllen Fflicht. Dert fullfcie, wo ich unen Grundlich leinte.

Bief benft Geber fich teine Ginde helm, Wel dorten fich Gett ab vom Beten febrte. Team bei fo febrecen groefel zu verneilen geft al. beit fier Reb' im reicht verseben

Laff ab, hoft thre Meb' ibn nicht vergeben; Abstrieft bann und Berfault Buft fie eitheilen. Ich weif nicht, od bu mich auch wirft verfieben, Beatrie mein' ich; auf der Berger Jinnen

Wiefe bir die Lichten und gladfing fein."
Und ich: "Wein hert, auf, rescher beim von hieren!
Dem ich ien nicht ermattet mehr und träge.
Eich: mie zu schatten feben die dieht dentenen!"

Sith, wie ju schatten ichen die hoben beginnen!" "Wie wellen beut mod gehn auf diefem Wiege. So wert wie fünnen, hart ist bauf ihn fperchen, Dach andere, als du benfie, find biefe Geoge.

Reu geht fie auf, eh' bu bie beitem Flichen Erfliegt, fie, die schen biege ber Rufe Mant, Gie tann ben Etral bent nicht mobr an bie benfe Dech fie bert eine Greit, wie verbannt,

Geng einfem und allem ju und fich tebeen! Ibr ift gewiß ber machfte Weg befamm." - Wie fumm sin. Lembarber, bach von Chern, Wie fint; und voll Menuchtung finnbest bei, Wie langfum wunderft bir ben Wid, ben heben Auch richt bas Mithelis foot er bare.

And, nicht bas Mitbefte fogt' er bage, Und lief und fürbat giebe, nur nach und ! Richt einem Lönen, wenn er liegt in Rus Da bat Bireil bie, naber ur iben gefend.

Ihm Radpiche eines beffem Wege ju geben Er aber febreieg, ihm feine Rebe fiefenb. Doch fragt' er baun nach unferm Land und St

Da ftand er auf, als eb ibn neuet Streben Befeel, und tam baber ju und gegangen. "Ich bin aus beinem Lund, ich bin Geebell;"

"36 bin aus beinem Land, ich bin Seebell;" Ge rief er aus, wennuf fie fich umichtungen. Beim, ber Stirein, Schwemmtungt.

Du Coff im Ungenitter ofen Stean Riche herricherin ber Staaten, nein, 2

Lie war die eble Geele fo voll Fener Bios bei ber heimat füsen Ramensfchall! Wie war ber Landsmann ihm fe fieb und them

Bun ruften fich jum gegenfeit'gen Fall. Die Burger beiner Stabt, um fich ju meeben,

Spaly nur, helliofe, tings en edlen Beeben Bon beinen Bleecen, (spar' in bish, emif: En teamh Richen bir in 30eil armerben.

Di irgend Frieben bie ju Dieli geworben. Was freuent es, bag bie Jamm gab und Gebl Juftieban, wenn leer ber Santel blieben?

D Belt, bir follt Ergebung boch gelieben! Rimm auf ben Raifer in ber Sattet Raum Berm bn verfteift, toas Gott bie beageichniel Bich, wie ber Beite roft im wilben Scharm:

norm un verjeger, mit wont bet beegraptet ich', wie bie Befte roft im withen Schaum: Beit nam nicht mehr burch Swonn fie finnfen w Beit bu ibr bill gefellen in ben Jaum.

#### Das Regefeuer.

D beuricher Mibert, ber ber wiften, tullen Rad cenen Willen beft erlaubt pu fchatter, Du batteft thre Biemen angebn fellen! Der Gottbeit bebort Mode und ftrennet Walten Sall' auf bein Blut, funden und unreheret, Das fich bem Inder meine recht verhalten! Du, farent bem Bater, rechetell nifet, befringt, Most Percitifunt Hiele the best, front histor mis-Co ift bee Reiches Garten warn serflicet Romm, und bie Monald's, Capellefi's fieb, Benterfei's, Diffeportefi's, trouer Michter, Wie bie boll Brenzh, und in Teauer biel Renn. fich', Granfoner, meld en Rechtverleter Dein Abel ift, und beile fein Berarben: Daen wirft bu febn Gangefore Berfofeer. Comm. Sell' unt hirr beiner Wang Bleben. Die Zag und Rade ber Ringe fich ergibt: Mein Raffer, fell ich bich nicht bei mir feben? Roren, foeren und fiebe, rie bein Belt fich liebe! Heb willft bu und bein Millelb gang verfagen, Midleicht baf Webern bein feiniber Ruf bie eibt D bidfer Deliarb, barf ich bich befragen, raff bu garn gufgegeben beine Leitung. Dr. ber bu für unt biff ant Rum gefctiauer? THE chay if et eine Berberetten. Bornit im Abarreb beines Mubet milb Em Del bu febaffft, für ums verbregne Intung, Dof vell Tercanen Welfchiarde gens Gefilt. lieb ieber Mentrunf, ber an fich neuffen Den Daufen, ifom ale ein Marcellne gitt? D mein Stormu. bu mirft an freun bich miffen Der Abiderafung, bie bid nicht tam verbiefen. Dart beinem Bette, bat fich is befiffen! Genede fint Miel' im Benen, bade utre Stevelen Broucht mit us meler Borficht man ben Boger,

Inbeffen bir bie Liegen überfliefen.

Und Marche ichem ber Standigeichafte Wogen. Dein Belf jedech, nicht marterb auf Begeber

Drum fren bich! Bernehft bu ermas ju eribefeer Du reich an Frieben, an Berfanb urb Scha

Db bem fo ift, die Folge mirb es leigen. Arben und Bacedanun, in Gefegen Sa hachderübent und in ftaatsflagen Sins

Sieb gegen bid für finantiling nicht ju fit Du gar ju feiner Sagang Biebrin,

Denn mod bu im Detabermande nobelt, Das nicht nicht bis Rorensberd Mitte bin. Da vobelf morgen, most bu heute labeit, Dat Glee Annt, Gloth Green estaufen, fo

Darft ware, went, went, Wertet getaufebt, fo nieft Bartief bis berifft, gestierget, ben bas habest lind überlegst beife mit Beformenfelt, Wa mirth bis force Strandon bish perceleiden.

Die, weit der Bett ihr feine Rufe leite, Die, weit bas Bett ihr feine Rufe leite, lich berbe und walte, ben Gefenemen auszumeichen.

### Siebenter Gesang.

Nachdem bentie fie bei Mal oder vier Ger feit und del fic unstitungen hatten, Dn spench Sechtil unbaltmib: "Ber sich ihr "Bis die Paredinste wärdigen Schatten Bich tenteine zu biese hieben Orten, Lief mit Geden Octavies bestatten.

3ch die Alegis und um bestall nicht botten. Beil mir zu Theil nicht werd bet Kondenst Licht Di über' ihn jest mein hert mit feinen Werten Dem Arnschen zielch, dem erwei wer's Gefähl Unisänlich eitst, der wer fich blieft wie stegend,

Urplisted eite, ber ver fic blieft nete fregend, Genetembendehjendt, und grade: Geiffe, iff nich Sondern beichtzendt, und grade: Geiffe, iff nich So fichen mit der; die Kongen nichtzelfelagendt, Und nichterum zu ihm voll Demuth tehrend, Urpfischen er ihm zie Kockation die hertragend

Unifficing er ibn, ale Schfalling fich betragend. "De, sprach er, Katiaus mit Rugen verflierent, Duch ben ben Giefel unfere Sprach erflommun, Perif meinet heimatbentel immeruthand): Lift Caube, löft Berdierft bich zu mir fommen? Win beime Mennt ich nerete fin all Benneife.

Lift Caube, ligt Berbient bis ju mir tommen? Bin beinet Meets ich werth, fo gib Beroefe, Sprich, tennest bu ben ben Bifen eber Frammen?"— Durch bei gestumten Arunrerüches Arcie. Antererier'er, bem ich in bier Recier.

ere demanded absent nemed med for net terri

Die Comre mir mitgegen, bein Berlangen, Betten ju frat bie Rurbe furt ju mir.

Gin Dat ift unten, Finfteruff befangen, Dach fenft nicht traung, benn es flingt bas Mi

Da ben ich mit ben unfaulbenollen Rieinem Die hingemingt bes Cobes fcharfer gabn,

Alle fie noch nicht gehieten gu ben Wit Demm femen, bie, unangethan

Mit jerem Tugenbfleeblatt, richt w Die anbern Augenben auf forr Be

dech, wenn du meißt und kannft, fo freich, madmaß Wir bier richt irrig gehn, zeig' und in Gife Des Purgateriums mahrhafte Semiken."

Er fpriod; "Rein fefter Dit word uns ju Thelle, Man iche herum mich geben und benunf;

Deum, ba ich kann, leit' ich bich eine Weile. Dach fich', fchan neiget fich ber Gorne Lauf. Und aufwärts kann man in ber Racht nicht gehe

und augmente tann man in ber Radft nicht gebe Drum fich', wa bu jur Racht bich haltell auf. Da hier unfern jur Mechten Golen fichen,

Co füße' ich bich bahin, mem's bir gelegen, Dem gem mieft bu fie been und fie feben."

"Mie bas, antroceite Bingil, westregm? Eind Radies ju fleigen Andre hindenlich, 38 eigme Anafilofigfes dagegen?"

Da jog Sorbell, ber gutt, einen Strich Um Beden, und: "Deit Jus, fich', überfcheiter Spauch er, nicht biefen, wann die Sonn' entei

neugegen seite annet Satte intellet, Mie nur alleis bie maßtumfellet Meit, Die neit ben Bellen beren bie Diemocht ieit Dach eindert beste men oden miet anfelle

Doch aberdets barf man gehen, mir's gefüllt, Und auch die Ruffe eines umber betreten, Eo lange Racht dem Zag gefangen balt." 52 55 Da fagte mein Gebieter mie betreten: "Co fübr' und fun, teo, mer bein Munb und cieth,

Mon wolen burf auf amunibellen Stäten." — Bir waren nach nicht neit von dem Sthet, Da, mertt' ich, fenten fich bei Berget Brauen,

22ie es bei Thiliem wol allies geschieht. "Gebn wir, begann ber Schatten, zu den Gauen, Lie eine Bucht zu unserem Empfange.

250 eine Bude zu unferen Empfange. Und beet bem unter Zag entgegenschause. Durch Stell' und Rücke führt mie traumen Gange

Durch Sinl' und Rade fichet nie frammen Gang. Ein Pfeb bert ju ber Geite imme Schift, Wo mehr ale balb fich's flafte am Bergefbange.

Both, Silber, Cannet und bee Stoneen Liefe, Und Jobigs und Soll, von bellem Scheine, Smoread und, ben man felich fothen bricke,

Sie hatten allefammt bier ber bem hater Ben Relatern urb ben Blumen muffen flichen,

Beitele bers Gorfen untertliegt bas Rierer. Und richt auf Jothen woren bert gebuten,

Ein faufenbfacher ftellich ftrier Duft Bar unbefannten Mifchungen verlieben. Sabre, regien! febell est in ber baft:

Salve, regent' Spell es in ber buft:

Dut, bingeftredt auf Krott und Bitumen, fangen
Die nicht zu fehn von aufen ob ber Riteft.

Biewe bie Biewer auft bingbesonnen.

Berlange nicht Leitung and von unt ju ihren. Begann der Mantunger, ju empfongen.

Bog bifer Sibe werbet ihr bie Mienen Beit bester fcam von Alen bort zu Sauf', Ale wern im Thale sie nach nah' erschienen.

Man fieht's Dem an, ber bad bott fige feinauf, Wie lag in feiner Pflicht er marb befunden; Er taut bie Lienen nicht ern Dinnen auf

Er thut bie Lippen wicht jum Gingen auf. Der Kaifer Rubolph war's, ber Welfchande Munten Bubelem fell' und herenen Welfchande Blut,

Das nun burch Andre muß gu fpot gefenben.

#### Siebenter Befang.

In derther, we entpringe Len une Man, In dorther, we entpringe bei Steens Geneisse. Das Ruddun wied und Eife und Mersesting. Sein Rum' ift Octobur, und er war besser

Schon in ben Windeln ale fein Gufe im Bar Der Wengel, jener faule Banch und Freffer. Die fleize Rafe, die Gefrecht gewant

Die tieten Raje, ber Gefreach gepantt Mit Jenem, welcher fich betragt fo Storb ju ber Kille Schmoch auf fil

Corb ju ber Rile Somon auf fünftiger Fall Chaut rur, bie Bruft ichtige met ber Sauft ermatitig Erht auch ben Unbem, mit er auf bie Sanb

Bie find bem Frentengenbolt nab' berraunde, Gie miffen, wie ber Schmug ibn gang umfoffen;

Duter ber Schmery, ber fir fo übermarent. Der glieberftarte, ber mir bem Geneffen 115

Bon Karter Nas erhoben gleiche Lieber, Er war von jeber Augend Geil umichte

Sich zeige, und bieber iben ift ju gewahren: Go folgee Augend abf bie Augend mieber.

So haben Jene Andern nicht verfahren; Jakob und Friedrich, in dem Fürftemeigen: Das beite Arbe lieben Biebe haben.

Die feiten gefet bech von Breig ju Areigen 111
Die Renischensugend Denn, der fie une fchenfet,

Mil Den nur, ber ibn auflete, fie erzeigen. Des mit ber geofen Rafe auch gebentet 100 Men Mort, wie Del, der fich ihm angeschloffen,

Bus fchen Powence, und was Upulien freinfet. Der Stamm ift ebler als die jungen Sproffen: Wie iene beben Araun in fusieren Gome,

Bie jene beiben Fraun in finfiern Gome, Go ift Coffange frof bet Chgenoffen. Gebt jeren Kurig bort! groß ift fein Rame,

Der Engeilander Seinrich ift's, ber milbe, Und eble Breig' erhab fo guter Same. 110

# Achter Gesang.

Seine tam bie Soude, bie ju Gebeilufestum Gerhafer hinnigt und fir om eineicher Det Logs, wo sie einfahn aus Breunbebum, lind wo ben naum Wondere überüflichen Das heinerne bie einfermm Glodenflunge, Der gleichjem weine, indem der Zeg erkliche Mit ich, entfolgend mit der hierent Deutschaft Mit ich, entfolgend mit der hierent Deutsch

Sab, wie ber Seefen eine fich erhoben, Mir reinfend, alf ob fie Gebir verlange. Bie nacht ausfterdent beibe Sant' nach Dben Mir einem Bud, als ab gen Dft gewande

Te lucis unte flang's andaggendramer Aus ihren Munde mir ip ficen Preife, Daf einer Dhemacht ich mich nabe fan Die Andern beef ich füß und frommerte

Den Blid gerichtet auf bei Dimmets Auf Just, Lefer, familt die Wahrheit du erringen, Well jest fo gart und fein das Schleierlicht, Das leigt bem Blid es weit, frindunfstaden

Stillifeneigend bann empor jum himmei folle Die haremb, bleich, in Cherchietigfeit, Und fich von aben ber ber Engel groen Entsteigen mit proei Schwertern, glutamgoffen, Doch finnuf und beine Soshen bem zu fehrn. Sinne nor vier Luch, bas ibne und entspreifen.

Grige voor ver Durch, bod eben erst eufsprassen, Und beurch eines grüne Flügel that fich auf Die liecht Gemeint, bas flottend nachgeftoffen Rah über und hielt an ber Gine brunf,

Strifter fing ber Anbre von ber Beiben, Das geficen ihren nar ber Gesterbauf. Ber bierbei Daar ivar teicht zu unterfeiben, Dach mach bas Aug' vor ben Gesterfalten bebenb,

Da felip bie Araft von Urberrauf nus leiben. "Das Poar brunt, aus Manie's Edoof entjepechnik Das Thol yr spisjen, nobre Gootell bes Born, Hebin bie Eddang' ellt, oftig elling fürdenk." Doch ich unfunden, no bes Murmes Det.

Doch ist, unterwig, too bet Blumes Ort, Jude figt unterwig, too bet Blumes Ort, Jude flare jamid, une felt nicht angeneigen Den treues Edulices von bem gaten hort. Darum Geoball: "Ebr wellen nichteileigen

Urb griffen jener geofen Schatten Reift'; Ein fram gewiß lich, wenn bu bich woll seigen."-Reuen machten mir etwa ber Scheine bei,

So var ich unten und benerfte einen Rich aufeine, ale od ich befannt ihm fra. Die Beit war's, wo ichem gran die Lifte schrien.

Das beiher Durfie aber bennech floren. Bas gefichen meinen Augen war und feinen. Borauf nie Gure und um Andem febeten.

"Mein eber Michter Rine, meld Bergnigm, Dich bier zu firben unter ben Befefeten!" Rein lieber Beag warb zofichen und verschreiten. Drugt fress er mich "Wang die be aufgegennen.

Drauf friege er micht "Wenn bist bie ausgegongen Die fernen Baffer alle ju befiegen ?" Und icht "Dent fribe tam ich von ben bongen Wedentroen an und bie im erfen Leben.

Behrungen an und bin im ceften Leben; Doch bent' ich fo bas no'ge gu erfengen." -

## Moter Befang.

Roch ichell bie Antroott, bie ich ihm gegeben, Da fuhr Surbell und er in fich jund, Elnig Lauten, bie von johnn Schooff erbeben, Der zu Black, und ber wir Mas und Bild

Bu einem Cherrben: "Sieh Goone Grabe, D Connab, und fein rachfelbaft Geftid!" Und bann ju mie: "Du, ber in boben Geabe

Bein erfred Wolfen, ber fint Pog' und Pfo Bam bu gundfift burch bie breiten Begen,

mann on gemiddift beieth bie benten Bogen, Les mein Tachten für mich beien beiben, Wo man beminnet Mefculbige geoogen. Lich ber Marrer fann mich nicht weite fieben.

Ud, ihre Morter faun mich wicht mehr fieben, Seitbem bie weiße Bend ihr nicht nache theuer; Gie wird bareb einft, ach! fich fcfreer bereiben. Bos birnt für Buffriei au ber Mahrhair Manne.

Bol bimt ihr Beipiel ju ber Webrheit Cteuer, Mie Frauenlieb' entfleht auf rafber Babn, Ernem Berührung nicht und Blief ihr Franz.

Bie wird vool ben ber Biper nicht erryfichen von Gold Grut, die Maliant führt im Warppenschilde, Bie ihr angerinder nicht von bem Jahn."

Der ebeien Beiferung bepräget. Die in dem heigen glate mit Mag und Witbe.

Aufblidt' ich, von Bertangen gang erreget, Be langfomer ber Strene Reigen gebt, Den Kreif eleich, ber bie Ade' im Bab umbenet.

Dem Areis gleich, ber bie Acf im Rad umbeget. "Sag", — fpunch Bregit — weben bein Auge ficht." Und ich: "Goll! ich bas Aleeblate nicht armabret

lieb er: "Die bu fent morgen foft, bie flaem Bier Sternt find jenfeits bind und fret; Und biefe best find pan, wo iene trezen."

Und biefe brei find nun, wo jene maten." Er fprach mit mir, ba rief Gorbell bas Mort Und vog ibn an fich; "Unfer Frind reifennet

Und geigte mit ber Sand nach einem Dit.

Sen haber mar'd, ten nide gem Mean amiliane Der Thairen ift, von me bie Eddaner infin. Bol bir, burch beren Schalb Eva gereinet. Wie fie brurd Rocust und Blumen beehafe field.

Bouf fie bes Rouf mit bulenbem Betraum. Und jungelte, ale pupete fie fich. Sie fab es nicht und bunn es bum niche fagen,

Bie fich bas hiermelefalterpear betrug; Doch fob ihr Mirripare ich bebe ichigen,

Geffindt, fo fich fie, unb bas Page auch teanbte Burn alten Det fich mit gleichende gem Rige.

Andre ber Behatten, ale sier Winn morrete. Gen nabe', und bei bem Rries, ber fich erhaben.

Rad mir bin unverrieft bie Blide fonbte. "Bell une Lruchte, Die bid fübet nach Chen,

Co vieles Del in beinem Mellen ichauen. Ebr nothig bir jum Blumenfdentig be benben, Unb wenn von Beibeinegen und ben Genen

Unther, foreich er, bie vereit, mas mes und wo Co rebe! Gred war ich auf jenen Muen, Plus' Gugent Malatrico, Sch', id. mar

Sein Bint, nicht er, ich ibner bier mein Befteben, Das ich bert borte für ber Meinen Schat." "Die, freach ich, bab' id mid bebin bearber,

Dach trer ift, ber nicht eine Marten neueret. Bon Allen, Die jent in Ernopa leben?

Der Glang, bein einer Sant gleenich entbrennet, Dat cere Sand' und Seren in bod gefelle. Dof, teer auch bert nicht tear, fie bernach fennet

36 fcreie's bei meinem Biel, bei jemer Welt: Dein ebler Stamm bat nimmerbar entebeet Die Wirbe burd miebrandere Gemert und Gelt.

ofenbelt und Ratur bat ibn gefloret. Dof, wie bas follerene Saupe bie MBete verbech Schandereg' er, aufrecht gebent, nicht beführet."

### Neunter Gesana.

Not there have be the throat be the Do. Gener skipt in Sectional be the Do. Gener skipt in Sectional beauting Do. Gener skipt in Sectional beauting Do. General beauting the General Section Do. General Sectional Beauting Do. General Beauting General General Beauting General Beauting General Beauting General General Beauting General Gene

### Reunter Gefane.

Bullinge bay bejer — bache ich — hier nur feftenak And Angernohmung, und mit feinen Kruffen Biellrigt an keinen andem Dete raubt. Da fthien er wie ein Bad ouf wich zu fallen.

Da frien er wie ein Mab auf rufg ju fallen, Erifgredlich wie bei Bilged Flammenlaufte, Und zu bem Feuer auf mit wir zu wallen. Dam glichten wir zusternnen, wie mit beluchte,

Bab ficbeten fo in vernreinten Brund, Das bief ben Schlemmer enbief mir berf Berreffen, wie Achilles bamals fland

Und augenenkend aus bem Schlaf ertrachee, Bell er nicht mußte, we er fich befund, 14

Ben ben Centaum, in ben Arm ihn wie Berauf Ufge ihn bert jur Beute mocht: So gittet' ift, emper von Schiefe fliegend.

Dab wurde blag und athenets fost nicht, Wile wer da flaret, ben jeben Schred erfie

dech toan nach neben mir wein hell und Licht; Die Sonne ichien fifon mehr benn zwen Seunden Und wach beim Meere flond mir bas Geficht.

liab ruch bem Merre Lent mir bas Gefict.
fof feinen Ausmer, froud er, bich untoumben,
Gei nur getroft, teir find an guten Daten;
Bicht idenichen beführen werde beme gefenden.

Richt hitenisten, fruftiger voerbe brum erfunden. Beng nab' bift bir bem Gegefener betten, Die hibe ich fichieft es turringend ein;

We frei ber Feifen icheint, ba find die Pforcer. Ber tagtertindigendem Morgenftein, Als Schlammer fic bemöchtigt beiner Seele

In jenet Abales bufrigen Bannempate, Da tam ein Beit, und: ""Ich, kwia, wolfte Und nebene, freuch fie, jenen Schläfter auf, Dareit ihn biefer Aufreg minder quille.""

Danit ihn biefer Aufreg minter quite.""
Sorbell verblieb, fernie ber ander hauf,
Und als ber Zog helbfralent fcon erfcienen,
freeiff fe bid, und ich falet ibr binauf.

Dirt fief fie bich; und ihm holben Mengen Bezeigten noch mir, baf ber Eingang offen, Da wiffen under Taum, und fie mit finme."

(Keich Giners, ber von Amelien feinen betreffen, Dech fich ernarent unb, fen von Artiges Imang, Die Furche vermandele in beheratel haffen;

Co mar's mit mir; und ale mich nicht mehr bang. Men Sicher fab, ging er hinauf bir Strebe, Und ich ging binier ibm ben Refengang.

Und ich ging hinter ihm ben Gelfengang. Die fiehft, mein Refer, wie ich fleis ethebe Mein Wiert; bum bei dem funftgerechtem ha

Sir nicht verraundere, ben ich jest iben gebe. Duruf unfer Juf noch einer Beelle tralle, We's mit gebrochen dünchte fejon juvon,

Wie werm in einer Mauer eine Spalee. Und eine Toet erfchen, werem enepes Drei Burfen von verfchiebere Fande ficheten;

Ern Gufen ben berichteber gante fuhrten; Ein Wicher, ber noch Streig, fall an bem Ther. Bie aber Linger meire Bugen Graten,

Sab ich ibn auf ber hodelten Grufe fiben, Rur bag ju icharf bie Bude mich berichnten. Ein nachtes Schwert fiel in ber hand er bligen,

Daf marf bie Strafen bienbend ju und ber, Ich frum' erwagen nicht bei Lichtet Spigen, "Ben bert fage einer Wolfen und Begebt, Beaten er, und mit ficht und ergen Dartel

Stepans er, und teit ficht's mit eurem Joens? Sting' end nur biek Ballichte nicht Stephmen! "Ein trubig Meh vom Jümmel, hieft Meets Gob ihm menn Joer until, forach nur joeben: Da nicht bie, ba fiebet ihr bie 760mm?

An geget feit, da jenoch ihr der Pronte."
"And mag fie einem Genag Gebriffen geben Sonach nun der Pfreuer, aller Sonte baar, Weget ihr emper zu und der Jüse heben."
—
Bli Tamen fan: die erde Grach mar

Beif, marmern und von folder Giatt' und Reine, Daß fie mich tree abfriegefte und wahr.

### Reunter Gefang.

Die genite mar ben ichteanzinfenthem Scheine, Dabei gan burb und angefürde von Girt, Und lang und querr geborften bas Gofteine.

Und lung und quert geboeften bas Gefteine. Die beitte, bie auf biefer geneten richt', Schien Porpher und ben flammentother belle

Und bieft bienete jur Rubeftelle Fur jernes Engels Suf, und Din

Wat minen Uribell nach fein Sig, bie Schau Gem feigt' ich, ale mich meines Sichere Sand Simuftog, "Daß er öffne, nugt bu griffen

erum warf ich mich zu feinen hell'gen Liefen. Und dat, Burmherzigken mög' ihm belieben; Wit deri Brufjishlägen prigt' ich deauf mein Wisken.

Drunf tigt' er nit bes Schrectet Spige fieben : D's auf bie Stiene mir und fugte: "Mafche

fang ausigeborete Erbe eber Afche Ging feinem Rleibe, unter bem herver

Er einen Gilberfchieffel aus ber Zofche nb einen galbnen jog; und er erfre Den recifen erft, Gewahrung mit ju beingen

Link bann ben gelben, und folget auf bad Th Bill's mit ben einen Beiber nicht gelingen,

Und beebe er unrecht fich im Schlef, fprach er, So lifte ber Gintritt nienener fich erringen. Erhe Werth hat ber von Solb; Weichiel bach mehr 12

Dem Der ben Rnoten lieft, ift einig ben. Ben Petrus hab' ich fie. Les mehr bich leiten Ben Wille' als Strenge, waren feine Worte, Log ein, bie Reiefall bir und Mene weiften:"

Log ein, der Reisfoll die und Menne reitheen:" Aum flies er auf bas Ther am heil'gen Detr Und fogte: "Gehrt ein, boch dies behaltet: Wer nicknaltet blidt, muß kehren durch die Pferte. 115

### Das Tracfeuer.

Und ale das Heligstum nammehr entfaltet Und auf den Angeln umgebothet marb, (Die namm von gebiegenen Erg gestaltet): Die hat Tarpejo nicht so ranh geknotet.

Da hat Tarmejn nicht je vand gefrantet.

Alle einen man von ihren branften Söhnen.
Stetell, ihr naben, ein School, gar rund und hant.
Halteneffam hecht ich bei dem erken Dröbnen, a
Te einem mar's, med branf int Dir nic brang.

Und Stimmen mifchten fich mit füßen Alenen. Und mich gemachtet et fest dei biefem Rieng, Sibe wenn man bei der Dogef fanten Schalle

Wie icene mien bei ber Doget fanten Schalle Die Wort' in bem ertonenben Gefang Biswellen gwar verfiebt, jeboch nicht alle.

### 2 dester # .....

Als wie geichniten in das Abor hinen, Ben bem der Geefen faliche Teieb' entrodynen, Wiel frammen Wieg in leibn des graden Sche Schlaff es fich gleich, ich hier es an dem Deihnen Dem, nurdb' ist, um jeruchjufchaun, die Blich

Wir fliegen auf burch eine Felfenftiffe, Balb rechte, balb firfte, une hebert eber fente Wir Wogen vormeltet wallen und juricht.

"Dier wandle achtsam, jeden Schritt bebenftenb, So hier ich meinen guten Führer beitem, Und muner nach der affren Seier lenfenb." Doch bies Gebot erzeuge in aufern Schritten

Seich eine Streitung, baf, bem Bert genaht, Der Wond mit einer halfte fonn emglitten, Bi wir entbanen biefem Wenbelofab. Doch als wir wieber uns im Treien fanben,

Mino juridietritt bet Berget Goaf, Ich matt, und Beide Treifel trie empfanden Db unfers Wege, fahn eine eine Weite Wir einfanner alle Weg' in triffen Banden.

Bis ju bem guß ber hoben Bengeftranb Maß betier Merfchen Linge biefe Beite. then tight forced all outh any referre Stants. Co meit ach runtem fief bie Mide fliegen. War ten berfelben Breite biefer Ranb.

Roch fianden mir, ebn' einen guf an biegen: 9014 uft beieft bes Ufrent Welfentutte. Dad finl und icht war und ofer Stiegen. Mus werfem Marmorfteine war bie Gtatte.

Del Bilbered ben Boletin richt nur. Rtein, Die Morne fpage beifbaret batte

Der Engel, ber tinab gur Erben fute, Den linge ermeinten Frieben und an ichenten then embled aufgerban bet Stemmels Rive.

Muf biefen muff ich eneine Mugen leedeng Gr leber, fdien's; taum ternt' ich mich eerfcbliefen. Das folbe Metlie mir ete Dich au bereen.

Den Lircen idien ein Wer au eerfliefen; Dem fir war auch bo, bie ben Schluffel maben, Die bodifte Riebe bannit aufzufchiefen,

that to arberbet, ball man foft remober: Gieb', Gottes Bagb bin ich! gleichnie Geftalten

In Mache man bilbet, gam fe wunderfam. De freich Mirgil: "Bas richt blod bies bich beforen! Ueb war auf jener Beite mie gunchen,

Be in bet Merfchen Bruft bae berg retholeen. Druen lief ich meier Bilde meiter f. Die binter ber Maria Bilbrif ba.

Die Jener man, ber mir ben Bath gegeben. 3ch eine ander Grupp' am Gelfen fab;

Und tem beguem ju ichnun und mit Behagen, Will' ich Bingil werbei und trat ibr nab. In felben Marmot mar gehaun ber Wie Der Burebeilabe mit bem Meleverbenen.

Der all' Uneingeweihte rander soom. Gethellt in geben Chree icheirt voran Die garge Mell, und: "Rein, es fingt nicht!" fagt Ein Giere. "Es fingt!" ivrach gleich ber ander bann

Somir auch Raf' und Aug', wenn ich nachfragte Dem Bauch, ben marmem mochten die Erfinden, Einträchtig nicht bend zu ernfcheiben wegte.

Demietig feung ber hohe Pfalmverfinder Bonurf ber Lab', auf feinen Befer erfoben, Der mehr biebei alle Reitig war und mind Indeit von bei Balaftet Fertfer aben

Geniber Michal Blide nieberfciefe, Dein Misuuch und Urmille war vo

Deauf ging ich feet, bamit ich noch erbifdte Ein anders Bild und billig ger Genige. Das biner Michael's Rinden weit mie mit

es remighen glureisfen Fürsten Büge Sah ich, best Tugenbabel hach geschäst Gerges, babuch entflamme für Steaest

Gerges, baburth curffamme für Siegesflüg rajen, der Auffer, war dier eingesigt, Und eine Witne siel ihm in den Könel.

Bon Diefen war fer trauern Mag' bei nas eine macht'ge Schar in helm und L

Bog Mittern und bas Golb von ihren Agen Durchweite beüberhen bes Wintes Stügel. ie Arre mitten urger jenen Schaum

Die Arres matten urzer jenen Schaum
Spauch, miest fichen, Mein Sohn, bert, ifterichlagen,
D räche boch ben Schauer, ben ich erfahren!"
Re meile felen er ber berend er feine

So melle, ichten en ihr bannunf zu fagen, Bis bag ich feige';" und fie: "D Derrichen mein! Alls maße fie in ihren Noch vergagen,

Mis muge fie in ihrer Roth bergagen, Bie, menn bu nicht feheft ?" "Der nach mir wied fein, u Spoach er, vallführt es dann." — "Ift bir gum Deite,

Sprach fie, menn Ander Pflichen thun, bie bein?" Ind er: "Bolon, ch' ich von iber enteile, 20f ich, um bich ju tröffen, meine Pflicht;

ADas treegt mid's und wein Herz, daß ich ver Bolch fligtbar Reden wust: tr, des Gelächt Nie etwas Neues fahr, zu vollenden,

lus neu, weil et hienieden daan gebriche. duste Die glettiche Kouldie. U. Ich aber freuer meinen Wirt nicht wenden Ben biefen Demuribitbem, fichen befriegen, Beil für geformt von folden Meiften handen.

"Sich" bert langhamen Schrittes fich beregen Ein geofes heer, jo murmolite Bregil. Die weifen wol uns zu ben fohren Seegen." Bein Ange, das fichen von Natur gar vol

Begerbe bet nach neuen, wicht'gen Gachen, Macht' er anigt ju feiner Bliefe fliel. Rem mart bu, befer, boch nich mehr entfachen

Den guten Borfag, welrb man bier bich febren, Wie Getter Mache fich weift begabit zu mochen,

Dest an die Fofe und bent, auf't ichtimmfte tann Die bie jum Spoud bei Melbyrichte um melhen. "Rein Reifter, freud ich, was bort temme heran, 112

Das hale' ich nicht für merichengleiche Wefen, Ich bin in Breefel, wofer feb' ich's and" "Die ichneur Blage, bie für fie erfelen.

"Die fifmere Plage, bie für fie etlefen, 2115 Anieumt, freich er, ibein Miefen bef jum Grunbe; ... Weit Muse filbft ift ungereif geweien.

Doch run gib Acht, und bu erlangft bie Kunbe Bun Den, mas beet entfriecht ben Felfenbeaum;

Gie Mile ichlagen fich marich riefe Munbe" Ihr Chriften, elerb, matt und fiele zu thauer, Ibr Chiftenblirben, ibr einem Thecen,

3hr Geifteiblirben, ihr einehen Thecen, Wie bieret' auf einen Krebigang ihr vertraum? Bete bod, als Würmer find wir Mil' geboorn,

Seie bod, ale Munrer jud wir All' gebeen, if Allegant ber Angelifchmetteiling emflendt Dreifen, wo jebre Garnand gefe verlam.

Bir fod, gledene Jufeten, nur geftader. Bir mas im Stand nure halberfejaffen treucht.

Wie mas im Staud rur halberichaffen freucht. Wie man Gestalten fiest wol, tiefgebudet, Un Did' und Dach von einem Tempelbau,

Gobaf bie Reier an bie Bruft gebruffer.

Bibnter Gefang.	51
feber fich bedümment bei ber Schau mabeen Anifeden fillschlicher Beidensebe:	133
land ich für, all ich himfah genou. gten mehr und minder fich zur Erde, dem für mehr und minder mußten tragen;	134

# Elfter Gesano

Das aitr Blut, ber Girm, ber ungebeugte, Der Abren machte mich fo ftal; und rob, Daf fchelb' ich ber Allmunter Dohn bejengte,

Mitachtenb Beben, und mir enblich fo Den Tob unco, wie bie Stanefen weiften

Bab gebet Kind in Campagnatio. 36 ben Dubert, bem Sool, heikod bestiffen, Der Mile, ble zu mehrem Starren fich zihien, Berte zurch alleie zur Unstäd bat geröffen.

Micht und allein me Unglad bat geriffen. Deuen mus bie Soft mich bei ben Tobten qualen, Daß Gent ben mit bier ein Genige werbe, Derm bei ben Teberben fich ich es feben?"

Bei biefem Wort neigt' ich ben Blit gur Erbe. Gin Muber, ben bie Luf nicht minber beiefen, Beb pulpfam aufendets unter ber Beichenerbe,

Est pengenn arfreure inner ber Beigenete, Und als es ihn mich zu erferenen glieffe, Da faum die Laft emper im feben lief, Bief er mich ber ich wech glieb benen bieffe.

"D, fing ich an, bift bu nicht Dberif, Die Bere jener Runft, bie, wie ich meine,

Die Bere jener Runft, die, wie ich meine, Ikuminischunft heißet zu Pariet?"
"Dain Bruder, branch er, mie vooie bisterm Scheine

"Dein Bruber, french er, mit weit biferm Scheine Gtunm bie Barben jenes Bolognefen: Dein ift ber Raten nur bolb, und gam ber feine.

Dech fo beschein mod' ich nie gewesen Im Boben, weil ich von Bertlangen bezonnte Rach Ruben, den sich mein Derr zum Jiel ertesen:

Rady Rubas, ben fich mein Ders jum fielt erlefen: Ibab biefer Stelle iff're, ber bieber mich barmie. Deil mie, baf ich niche blieb auf find'gen Megen. Da er mie freiftand, and im Geit mich manbee!

Di ef mie punten, mie in Gen fin megm! D einer Buten ber Mericharfrifte wegen! Wie tunge barf mir Geim fein Gipfel poublen.

Das eine Gebachte Einabeit ihm nicht tommt gelegen. Das geb gebachte Einabue im Blaten

Sith batten Gester rubmt man jest, und bereife Greite Stralen.

#### Gifter Gefane.

Dem erftem Gnibe natim ber unbe' ingeiniem Den Rafem ber Sreade'; ein Deltrer farm eines Dem auf bem Richt Beibe mirffen weichen. Dem inb'igen Ring ift wie bei Mittel Micht, Der fich balb biefen und balb betfein werbei

Denn ind'icher Ruf ift wie bes Minbes Weiten, Der fich bald hieffen und bald beethal wender Und feinen Der und Romen tausfel im Geben Do bich ber Iod als micken Goist entsienber,

Die er bei "Dopp" und "Ringfing" bich e Dein Ritigm ift gleich, etf' ein Jahrenufend e Das minder mit ber Gwigfer fich gleicht

Mie beine Mingel Bilden mit bem Kreife. Der an bem Jimmel ale ber trägsje febiti. Der für je langfom mallt auf seiner Beife,

Bon ihm hat gang Testama einst gesproch Und jezo neunt Siena faum ihn ieffe, destibst er herr mar, als da marb gerochen Der Florentiner Wath, die, wie sie fiefign

Einft problet, nun am Boben legt gebrechen Der Menichen Ruben ift mie bes Grafes Grin Es fammt und geft, und werd ben ibr ben Die ab ben Bebech der Bed ind rebbiten if

Die es dem Schoof der Erde fiest erditige." led ift ju igm: "Dein mobere Ansspruch lichtet 11 Rein herz mir Denneth, ebbend meiren Wate. Doch mer ift Der, von dem du just benigert?"

"Es ift, begann er, Provenzen Salvan; Sen bracht ibn fein vernessfrust Unterneinben, Gang Sens fich zu machen einstehn; Dum mast finn bier auch nach bie Rade Abreichen.

Drum muß fin fier auch noch bie Rube schwinden. Seitbem er fiarb; und folche Münzen geben All, die gu trajd boer fich liefen finden."

Bereut, warn feine Lebenfgeffer fliebt, Dert unter biebe und nicht fich barf etheben, Dafen fiebet fich nicht bemuft für fün.

Dafern Cebet fich richt benutht für ibn, Bie fo viel Beit, ale er gelebt, vergengen: Wer hat bein fien, albier ju fein, verliehn?"

### Des Renefeuer.

## 3wolfter Besang.

Bille il. der Egenerickalsere Geiffe Stylicer, der lauge min stehnberle Spot eit für, "Sei ils mei der Joual ju einem Gedeute, "Sei ils mei der Joual ju einem Gedeute, Bille Geglen nicht um um Sicherfoligue Gille Geglen nicht um um Sicherfoligue Gille Spots, mit er fam, fein Schopus nichte Gille Spots, mit er fam, fein Schopus nichte Gille Spots, mit er fam, fein Schopus Gille Spots nicht um um Sicher Spots Gille Spots nicht um Gelle Spots, mit mit Gelle Der Geglente mit Gelle Spots, mit mit Gelle Dereit St. hen Bille ben Gerte ge erstellen Streiten Spots mit zur Gelle Spots, mit der

Dienris kt., dem Mild ben Betre på endjalen. Ser detten Bijden må gar tragas Melle."
Bende, som hje Geddsfestif på endalen.
Der ekenasti infendalen Geddsen.
Der ekenasti infendalen Geddsen.
Der bet Medgelichten oftendir enteren.
Med ist Geinmung penigeno fie bridt.
Zelf fied den sam bet Seutemm med der Steinen.
De fied de Reimmung penigen fie bridt.
Del fied de ne namen Mily auffendir.

Dech mit mehr Lunft jehnebes ausgebrückt: 3\*\*

'On for alliver ids, ben Gott benebelte Bor aller Creatur, Die freift entferreffen. Were Present Mines and her expen Strite. No. fab beien auf ber geberen burd fcheffen

Und bingefredt ben Bent im Donneroraum Den Beigenet, von Tobeelftereif umf. 36 fob 27embreut, Bellet, Mart beideum

In Beffen nech um ibn, ben bem fie fiammen, Berfennt ber Miebe Mirber auf ben Muen. Den Rimmeb fab ich an bem Thurme bemmen.

Den Blid gewendt, ber alles Murbet baar, Rem Bolle, bas in Sincer beifammen. D Wefe, wie beteft bu bif bar

1995e mild Observatedher Wild and higher Wilson. Wei hiner versein toltee Einher Schort

D Coul, ben fitrierb in ben einnen D Cab auf bem Giber ich ber bie fichen, Den nachmald Than nicht fengette noch Bi

Die auch, Aradine, Moein, warft in feber, Und febienft unfrob. jur Grinn' balb iften verbreit. Det Werfet, bot he mald an eigen Weben.

Beioft bu bier nicht; ibn fifert, ben Aurcht entfeber

O're 92,00cm fort, honce from mer the fold. Rech mar bere barten Effent eingeonet,

We eine Mitman Mutterblat fiet flieben, Weil fie au bed bas follerme Bund gefchiget. Bu febr mar, wie bie Gofne nieberftiefen

Den Stebenb in Terreit bell'ort Out. Und ben Ermorbeten bort liegen liefen Bu febn mar bie Bermuftung und bie Bluth

Der Tomprif, ale fie jum Corne foote: Blutbirffiger, mun triat' bich fatt in Btut; Dorre, tele tor Afgort ber Cover soute.

Und mie man meiner bann bie Flüchtigen jegte.

In Bifd' und hobiter fab' ich Trojas D Blan, nicht niedriger, rermaffter Ru Giber ban mer anberten bie

An Chre tann man anderere bich ichaut Wer war bes Still, wer fo bes Pinfels M Der Licht und Schatten fo geschiedt berm

Libt fdeien, mas tobt mar, lebent, mus ti Bas ich albier betreten tiefgebidt,

Bas in albier betreten tiefgebieft, Sicht bester nicht als ich, wer es erieb

luf, nier flulgirt, ben Bild ger Bell' entriedt, Ihr Coa's Steren, last nicht bas Auf fich n Zum Pfab, we eine Schand' fit ausgedrückt!

Dermeil teir vocier um ben Berg uns fejroungen, Kie bem Defangnen es fich machte geigen.

The steel Englangers of the margin juges.

The after treat index becausing garages:

Place out to peech ich man ben iben beiches

"Bild auf! fo teant ich nus von

Gieb', mie baber ju unt ein Engel führt. Mit Gil', und teie, nachden ber Dienft geenbei,

Die friete Diererin bei Tages fefet. Bie Klien' und Augen, jest Cheftenft gefreibet.

Daf er hinauf uns fater mir Bergnigen,
Da niemer biefer Zog jurid fich venbet!" -

Urb Beit ju fparen, baf, ale ich's verremmen, Gin Misberfliebrif mich nicht bonnte tragen.

Das holbe Wefen, jest zu und gefommen In weißen Richten und bas Antig bebr,

Eriffrete die Erm' erft und nadiber Die Filigel, fpoorgend: "Mubios follt ihr's finder Binauftugebe bie nabe Dich' nummehr!

D Menfchennett, bu auserfebn jum Bliegen,

Barten fillt bu fo tief ven icheungen Winden?

is er am Fuß von ben geftuften Stiegen Deute mer bem Ribael meine Einen berichten Berferach er, baf ber Weg nicht werbe trigen.

Bie bod bie Ruche freunt und ju Geficht Db gener Statt, beberricht, wie fich's orbidert, Bei Reboonte toe ber bang fich beicht Dirth Stufen, die gemacht in jenm Beiten,

25e Burb und Mail adübetet tear soch midt: Co ift's mit jenen Mjern, bie ba leiten

Mit fieler Berfene us bem anbem Rreis. for baf man fredt im Gete an beiben Seiter Da finna's, ale wir nuch felaten Nofern Gleit:

"Mictielle fint bie Gerfticharmen!" gunlien Die Come, bof ich's jiebe ju fagen meit. 96ie anbert manu eieß ber hille Stellen Mis biel und Rieber tonten bier int Dbr.

Intel beet mitte Webeliggen ichaffen Die beil'nen Stufen fliegen toer emper; Os bouchte mir, ale ob auf einer Rebe Der Men richt Mitte mit gemacht geren.

Deum fogt' ich: "berr, mit frühlicher Geberbe SSandt' ich aniet; tele former's, baf mit fafil Sunt untermege nich blieb von ber Befchmenbeb.

Da fpouch er: "Wirm bie D's, bie jest noch beine Sonn seigt, werret mur noch in feinachen Bug. Simentich verfcheunden fint, froie bas eine, Dann wird bein furf fich beinem Willem füger,

Brifft methen bir erfcheinen biefe Bahnen. Und mas freel Erern man, wieb alsbarn Breasto

Da that ich Dem gleid, ber, obn' es ju theren, Otreat out freem Reefe total, berrieth' Es ihm rucht Anbert Laben, Blid und Mabre

Stan fifet er mit ber Bant babin und jutit Und fiefet und Cobet, febal fie beftpricet

Das Must ber Mporn und fintt beren fiebt.

### 3milfter Gefang.

# Dreizehnter Gesang.

. .

Sur belden. Streft weren wie gebrungen.

Den ist Griffelden gefell ben Bermenn.

Und den secht Char fehn sein, Beng den stellen.

Der eine sich ih, ein den Beng derstellen.

Der gibt al Sieden neben, web. Griffelden.

Der gibt al Sieden neben, web. Griffelden.

Gest filche ist Geste gint ber Read per Griffelden.

"Siem int sur der sie bet kenne, ber sein lett.

Sieden sie und bestellt gestellen.

Sieden sie und der gibt der der sieden.

Sieden sie und der sieden sieden.

Sieden sie und der sieden sieden sieden.

Sieden sieden sieden mit gibt gelter sieden.

Sieden sieden sieden sieden sieden sieden.

"W lepse Soche, od crete boei freie
Schienenbrung en, upf die Jodin vertrozend;
Se fichen, freod en, mich dern auch ynn "Selt.
Die lungeig, des enedernst freimmerschienen,
Und bornert nicht Andreet bereit in Eftete,
Se mondere mon, auf deien Seitung bezenn."
Wir naten eines eine Welfe weit
Auf diefen nacm Höhe freuzesen

Die gentem Giffer und in wenig Beit

.

.,

Mie pliffitbar, bed nicht freuftieb war ber Bug; Bur Bebritgel inden fe genogen.

gur Mobeliefe lieben je genogen. Das Grift wen, was an bad Dir und ichtig: "Ete jaben teinen Wein!" und unternals ichal Diejalben Wort' in wiebrebeitem Mug.

me ese eife gatti uns ger verpalten, Bief eine ander Geissen' aus jennen Dree "Ich bin Desfi," boch she' fich aufgeschle "D wood ift bas?" fprach ich ju meinem hi

Ich frage's "Liete eine Feind" Bin beiter Rech ale ich frug, fieft hirrn biele Berte. Der gute Meifter beurf; "In biefen Rund Beftrafet man bes Reibes Schaft, und ichte

Rigi besen die Arbe bier das Rustalbund. Des Haumie Stiermen müßen andere tilingen, Die hörest fie nach meisem ünterricht, die weit zu ber Benathura Curfen beinden.

ung ber ju eer vergentung Curfen einegen, wim Aug erneht und fichte jeden Schauen; Dort un bem Beifen wiene fie fich bide."— Dort un bem Beifen wiene ficht habt houten urch beite Schatten, als ich tieft mayer, Urd fabe Schatten, als ich tieft mayer,

Urd fabe Schatten, ale ich blift' emper, Site Maraten, bie fo grau teie Soffen wenen. Urd als wir num ein wenig weiter von, Scholl mir's: "Mario bitt' für und!" ju Dhee

Schulle: "Michael, Betrest, Dell'ge all' in Sport.
So harten Sinns reirb faum ige rer geberen,
Den, renn er, rast ich etwal gefore, fite,
Das Den mich folle Mitgefilt bue-floten.

Daf ich ihr ganget Blefen recht ertrent, Da wurde mir's erft recht im herzen red Jenn Kielbe bierr ein harmes Gemand,

pem auere bierr ein hateres Gewand, Urd Einer lief ben Anbern an fich febre Des Aler Lefne war ber Jeffenrund. Scorie die Blinten, bir nach Brot fich febnen, Sich wer ber Rindentfier zu reben pflegen, Gefruft bie Repfe, biefe über jenen;

Seduct be Rept, beis uber penet; Wei, reie se unfer Wigefühl erregen, Kienn fin die Kupen jur Wehklog' entbieden, Sig auch berch ibeen Carlief uns beregen.

Und wie die Seens' umfouft ftert für die Blinden: Ge farm ju Janen, bie ich bort erbliche, Das Licht bes himmels feinen Augung finden.

Dem Aler Wierer find mit Drahe burdfrieb, Ein man den witden Sperder pflegt zu alteren, Wenn er fich wicht in feine Knedelbark fault.

Daf ich nun weinbem fabe biefe Gefenen, Und fir nicht mich, fichen mir nicht wecht und figelich, Rum melfen Roth bam wollt' ich fluffunde nebmer

Burn neifen Roth beam vool! ich Buftacht nehmen Doch er verftand mich Stummenn unverzäglich; Deum haret' er nicht, bis er vernahm mein Moer

Deues haret' er wicht, bie er brenzhen euch Man-Uast fagte: "Sport, bach that es fran und Higging." Da trai zu janer Geite bien mein Sport, World nichtende und leiden biendunfollen.

Bo's niebergete und lethe hinoburfallen, Dem fein Geleinbet ift am Name dort.

Und brüben feßen an den Beifenhallen Die Schotten, und es fleimen auf bir Mengen Sor Schotten ber Roch bie Tiedem iteum Allen

De fiche ficher feite, eine ju ausgefangen Das hohr Licht, fo grifft' ich biefen Reifen,

Wohle gewerdt ift eine gari Berlangen: Dider ein Geniffen balb gentinige fein

Das aus bem Geift ber Durff antitelem erin! D fagt mir, bern es toder mir tellftermen; Ift eine Geif' aus gotium in ber Schaff

In eine Geet' aus Kottum in der Scharf Und ihm auch feiner's, wern ich ihn betre, frommen." "D Bruber, jed' ift Biergerin finnocht Und einer mebern Stode; dach bein Brachen

3ft, eb einft Pilgrin ein' in Welffcanb man."

### Dreinehnter Gefane.

lieb Beret, boft mie ichem's, ale ob fir redem Gerfeenter, hief' ich jese, und entgegen hief ich es billig, jest nein Die zu feben. Da fab ich nen, der Aufmerkfamten zu beger

Mir fhien, all ab er malle fagen: 22fe?
Das Rinn erfaben, fonde Minte pflegen, Geff, der jum Steigen bu bich qualit allije,

Barft bu's, frenchief, ber Antriort mir gegeben, Bie ift bein Det und Rame? Renne fie, Ein Giena bin ich, ichell's; mein fündig Streben

Mie' ich allhier, wie bie gefannte Schar, lich biete weinen Gett, nich zu echeben. Richt mar ich welle, von ber Weishelt gener -

Life' ich ben Ramen, den ich ang belogen, Da Andrer Schaben mie thei fieder bar Un eigere Glid. Richt hab' ich dich detrogen. hie' nur, ob ich nicht war die therheitrelle:

34 ftieg berab ichen merner Jaber Bogen, Mie meine Lundigenoffen urmeit Colle Im offinm Relb reit ibren Reinben fteiten:

In offinen Gelb mit ibeen Feinden fteiten: Das, mas Gott wollte, bat ift ba im Genue, ind fo gefchaft et: ju ben bittern Schotten

Des Fliefens mußten Mile fich bequenen. Ich aber, ale ich fabe, wie fie litten, Erjauchste mehr als fe, und ebne Schamen

Tropf' ich: Boe die, o Gore, hab' ich nicht Schau! Lin fich die Anglel lief deim Thur'n vernchmen; Bis ich, dem Tode nahr [chan, auf's Nea'

Bis ud, bem Love nabe ignin, cop's New I Bu Gettes Grade resig sin mich vombte; Dech mich misskalbet hatt' auch nicht die Beu', Been Webnit Weitstagen mich nicht nammt

In hell'gen Bieten und in feuerner Alage, Und von Bermberigfeit für mich entbeannte. Dach wer bift bu, baf bu nach unfere Lage

Dach wer bift bu, baf du nach unfere Lage Dich fo erfundigst und die Augen beibe Wohl offen hast und arbenend thast die Feages!" "Much mir werb einft mit Dunte ju meinem Leibe. 122 Sprach ich, bas Mug', both funge Beit, gefchlaffen. Mehr Furcht bat fich in meme Seel' ergoffen Bor ber Dual, bie ber unter Rois bereiter.

Daf ich mich feben betrocht' ale Mitnespffen." Und fie gu mer; "Wer bemn bat bid gefeitet Suber in une, menn bu garade tebelit"

lind ich. Der ideneforet mir jur Seite ichmitet Jid ich', Ermidite; brum trenn bu begeieft, Das ich gliba fell Kurthe von ber beimpen, 142

So giger wiebt, ball bir bich reir erfigeft." "Du prbeit, freach fie, von fo neuen Dinger. Soch fiebft in Getter Gunft bu ficherlich: Co ferber berech Geber bern mein Gelinam

Bei beinen bichften Winfchen bitt' ich bich, Werm je bu tebeeft nach Zasegnas Banben, Co beiner both auff Reu gu Chren mich

Bei bem Memegebten, bie ba find verbanber Bei Jenen, Die auf Tolomen noch gibten ; Doch er micht wir Diene fo gu Sch

Und reifer nach Bufe mert ben Abreit

# Dierzehnter Gesang.

"We been "Zeit wie stelle Beis mellen. Die felfert im Beis fel

"Mie fremer's, baf, freach ber Anbere bagenen, Er jenen Bind un nermen Chen empfinbet? Das these nur Die, fo Fumbe und Grauen begen." "Reger weif ich nicht, mas ften bie Rurne birthet. 20 Brbed, bas That in jenes Stroens Breichen. 3ft werth, bag, frach er brauf, fein Rame fcierinbet. Bom Duell, ber nieberflieft vom maffernichen

Slebens, rayana Stylocum aback-atten Toli varies Steller was boother reifern. This, too ex felbit burch fich Gring erhalten. Die aus ber Aint bes Merre bie Conne siebt. Der Atieffe Maffer, bie unber bein mallien;

Dart iff'e, me einer Schloner eleich man fliebt Die Tunert, fei bet Beltes bie Gebaren Schalb beffen, fei's vielleide bes Dete Gebier Derm auch berfehrtet Miefen offenbaren. MII' bie ba wohnen an been Muchaeffabe.

Ge fcheint, ale ob fie bei ber Circe moren. Bu etlem Stevenroich, für bat ju Chabe Schoole Rateuna ift. eur Citein nafet. Prefe er surift bie maffrearmen Diabe. Muf Gieffre toffe er in ber niebern Officht. Die India find, bade nicht ber finifte mearn.

ab diefen sicht er bie nu fout Geficht. Scorefo er amoudel barrs out screen Ellenen. Erifft er auf RBilfe mehr geifatt auf Dunbe. Study feigt iben allerechalben, niegenb Couen. Morauf er abreittt fich ju menden Siele

Web zu fo Uffgrübten Ruchfen bebet. Daf teinen Min fte fcheinen in ber Minnbe. Sidd, biren's Anbe' and, IR in Ofreelern werth; Und ben bier aud junt Beffen wird es grecfen, Dorft er, mas mabrhaft mich ber Geit gefehrt.

Chor alain' ich beinen Gretel un entheten. Der ime Belfe jaget, bag fie faufen Am Rand bes finturn Atteffet voller Schroden.

### Biergebnter Befang.

Ihr nech lebend'ges Fleisch wied er verkaufen, Gkeich Weis sie Schacken, warden wit Geweie Die Ehre Sch, das Leben warchem hausen.

Bintranftig tritt er aus bem Tenuerwolb, Der nicht gelangt, in trebe ale banfenb ! Bu feiner erfen ünmiem Geftelt."

Bie feiner erften uppigen Geftalt." Bie bei ber Radnicht berftiger Gefahren
Die Bangen Deffen, ber fie bon, erbie

Ben wannen er auch Trubfal mag erfal Co auch ber enber Schatten. Richt geloff

Berbiich er, ais er bert' und übenbachte, Ros Sener freach, und formte fich nicht foffe

Begierig mich, in miffen, teet fie wiesen. Daß ich burch Bitt" fin neu jum Reben beuchte.

Und icheint ein gleich Berlangen zu reigeben. Bing Inner an, der fich zueit eicheben. Dach bis willt nicht geführt mein Beutern.

Dech bu willt nicht erfiffen mein Begeber. Beit aber Geet wie Gnaben bich uerroben Gang ungenein, fo fei bie nichts verfchieffen:

Gang ungenein, fo fei bie nichte verfchieffen: Guibe bet Duca narente man tridt oben. den Reib war aum und aus mein Blut berchfiofen:

Bon Reib war garg und gar mein Blut berchfofen: Dene wo ich herzen fab, bie freudig walten, Rarb trein Beficht gleich ichrautgand idreauffen

Sold, eine Saat muß folder Speeu entfalten. D Boll, bag folde Guter ibe begebet, We men fich ber Gemeinicheft zu enthalten!

Bo renn fich ber Gemeinichoft ju enthalten! Der hier ift Rinier, ber Rinfen und Aberth Des haufes Calkeli, und nicht gewern

Und feinern Stommer find nicht nur verleere, Bas griffen Ib, Beng, Aben und Meer ju fchaun Un Gitter, bie june wohren Mich erborne

Un Gaten, die jum wohren Glud eeborn: Durchfieden find auch alle jem Gaun Ben giffen Municit: fendillet infe's achanbell.

Werne man fold Erberich wollte med bebann.

Wher off's, her next tole Bicle. Margarb recentels? Wer ginde Carpinna, Topperfor an Stuten? Remagnet, in Bafterbe jest vermanbelt, Warn tehrt ber Boleaneler Comett und Deben? Born in Somet Basen Bemerbint Must feblechter BBurgel uteeen eble Reben!

"Lie mein', unb mai minh's. Andrier, mir nemiche. Dern Greibe ftelle fich mir ber bie Gebe Und er, ber bei une feber, Ungbir, Briebrich Birmele unit bet Soufet Worten.

Die Argeerfera und bie Unefferen. Det wie bie Stufer all' in Richte verfanten;

Die Fraum und Matter feb' ich. John und Plagen, Barn fie füfete Obelfien urb Liche.

Do reo errist fo bije bergen feilagen. D Bettenre, in bein Riches gerfliebe, Schon bift bee Worls und bee Beife bu tert,

Mel et nicht fath'ben will unbeil'bem Triche! Bagnountel, gebier nicht meter! Bebe

With Caffrour, mehr mirft, Cente, leben, Und wirb von ber Pagenern Gagen fceiben, MBoft bann boch an ber fremmerben Gefcfeche

. Bachruben wird fich nicht win bie Waderseit renben. Du, Ugefin von Contelle, ber 99ichter Bell bu best eigene Rement, beres at fabler

Mr Giabren bie, bein Marre Meife ein echter. Geb' nen. Tofenner, grug bab' ich ergobbet, Best wieb mie Mirtner mete ale Comden fremmen.

Biel bie Erinnrung mich fo bitter quilet." -

Beeff, und, ba fie iftvolgen, wer ju halten, Daf wir nicht einem felfchen Pfeb genemmen. Lie wer allein und Delbe ferbalt wollten,

Da gefeingt' es ichnell, gleichwie ein Big entiffereinbet; Wercarf unt Glie biele Abert' erfchalten:

"Jahnscher wird erich tolbten, ber mich finder;" in Und runfchten bin, tele wenn bet Sienentis Thosen Der Donner burch bie Molten fich enteindet.

Raum hatte bied Getife fich verlorer

Bie Donner peoffelt' es in unfer C.,36 wor Mglaures, Beifen bin ich jes

Dein Just reelt" ist bern Dichter naber fchreite Doch unter geruft als toe ward er gefest.

Schun mor ei neiber fill von allen Geiten. "Duf war ber Baum, frach er, in bem ihr ichmachet.

Irboft ber Rober ift's, nach bem ibe trachter, 145 Das eine bes alten Frintes Angel fabt, Da nicht ben Baum ihr noch ben Rodtinf achert.

Der himmit ruft, und rechnend er fich brebt. 140 Beige er eich feine ewigen Steinenlichere; Des gere Mine bilde jun Gebe fiche

Doch eine Muge biefe jur Eibe filt: Dem juffeigt eich ber allgereibe Richret."

### Funtschnter Gesana.

White wie the Statum of springer Zeep Beginn and senten Generatives are Distructives and Di

Die Seiftaft mie, rief ich jum hert genenbet, D Batte, und mes nibre fceint ju freumen?" "Lef bid's nicht murkern, daß bid arnoch bierbei

Eingegent er, der himmele Dienerich hinaufgenufen von wied er gefender. Dein Ange fiebet balb bies unreichtaffe,

Dein Auge fiehet beid bies unerfchafft, Und biefe Luft mirb die fo weit zu I Mie die Noter die auf daffer die Rr-

Inis bee matter ber gab bafür bie Rraft." Jum Engel famen wie. Mit Breub' und Deil Empfing er und. "Gehr ein! Es ift bei wei

Aer uneg sen minter als ber vor'ge fini." Bir waren nur feben fern bom Artis, ben greiten "Glidfelig bir Burmbergigen!" Dies Wort,

Und: "Grea' bid, Sieger " fchell uns nach beim Schreiter Bo gingen mir nun Bolbe treiter fort,

36 und mein herr, indem mein berg entbrannte, Go wandered ju erforiden meiner burt.

Dreb ich mit biefer Frag' an ihn mich marbte: "Bas mochte mol ber von Romagna meinen,

Als er Enthaltung und Gemeinischaft nanntell' Ind er zu mir: "Wie kann of feltsum scheinen, Daß er Das tabelt, was ihn elend macht.

Marun fub ihr auf Das allein bedacht, Barum feib ihr auf Das allein bebacht, Bas ber Gefellschaft willen fich gerfticket?

Drum hat ber Reib riel Genfjer angefacht. hitt' aber ein Berfangen euch entjudet, In jenem obern Reis euch ju begittem,

Be mehr bert herren find von gleichen Batter,. Co mehr bat auch jedroeber im Beffe.

Co mehr malibe auch ferneber im Beffee, Co mehr miglibe auch fieb' in ben Gemultere "Du fchlefft mir, fproch ich, nur best hungere Spige

Richt reimen tann ich bies mit meinem II Bende, Die glotife Amabile. II. Wie tann man Bleie reichlicher begaben, Wenn man ein Gunge im biel Thelle reift, Als renn baffelbe Gut nur Wen'ge haben lieb er au mur: "Co lange bu ben Geift

State 3cb Them eichtelt, bas bir nur arti Birth bu mit Finftenis flatt Bicht gelpeift. Das mausfprechlich en'ge Delt ber Welt Doet broben, ellet fo jur Liebe bie.

Mis wie ein Ftral im

Coboff, wie reeit lich auch bie Biebe Des Sichften Ruaft bad fortmad

m Anbern fpiegenb bar fi frumb bir feine Sellung gi u bei Beatrie bad erfunte as un würften bir belebt.

Du genigft mir fcon, fo walle ich faben eben.

nd eine Gran trat ein, belb ihr B bu mie bas gethant boet ift fie f

75

Die freuch: "Wern ime Stadt fich von

Und Die jedwebe Biffenfchaft gefänget Ge ftrafe radent Des Bermegenteit,

Ge frafe radjend Def Bermegenheit, Der unfer Tochter wagte ju umfaffen."

Doch ibe Gemohl, wall halb und Mitbigt Murrorteit, fetole es fichien, gelaffen: "Wie tief maß ich barm unfere Bried ner

"Bie inf mus ich barn unfern Feied verbarenen Bernetu nicht zwiagft. Den, berund liebe, zu baffen ?" Dann fab ich andere Belli, in Jornal Blazenen Mart bas mit Steinen einen Alaritan mithe

Blacf bas wit Steinen einen Zingling nieber, Und: "Auf ihn! auf ihn!" niefen Mil gusamm. Er aber berge im Zebaldungs die Sieber, Bem Steinemann bewester un fiche

Bem Centrerigen hingeftung jur Erbe, Doch hommelauf bie effren Augenüber, Und beret' in der Angft und Todigeführbe,

Das Gert vergabe Jeben ber ibn quale; Er that's mit mitlebtündenber Geberbe.

ist nun penietgeliget war meine Seele Bu ben vorhandenn wirklichen Gefialten, Da ficht' ich jeden meiner bestern gehie.

Rien Gibert bounf, ale er mich fabe toalten Bieig Eirnen, ber vom Schaf fich voll befrein, Spruch "Barum farmft bu big nicht aufrecht halten

went einer haben wente figue ich bein : Gefonfres Ang' und Zonneln mit ben Fifen, Alle nachte Schief bich trunfen eber Mein." "D lieber Bater, reieb bich's nicht verbriefen,

Mis meine Schentel mich im Stiche liegen." Und er: "Bebobien herrbert Leeven beine Geschieblidung, dach bliebe nicht verschlaffen Bit, rece bin berift, das Geofe wie bas Liein

Bit, rest bu bertft, bas Grefe wie bas Lieb Bas bu gefete, warb barum bir erichloffen, Die Friedenströffer in bein Berg ju laffen,

20st bem ber em'gen Quelle hergefloffen.

#### Das Regefeuer.

h frager nicht: mas fehlt bird wie es faffen Die, fo mit Augen febre, die nicht wehr febre, Warn gestiebenarfe im Tob die Mangen blaffer

3d fieget, auf bof bei mutb'ger michent gefen.
Dem Lauftuntrigen muß mon fi, wenn ihnen
Der Schlaf entweide, hielfreift jur Seite fiebe."

Setreder nun ginge mit aufmert umm Menn, Sennit ber Ruft ber Augen es verliche, Bell hel der Senne feiter Steam febenen.

the curf und un fabr ermen Round beer nieben

Und all ille ju page unen arange ein gestellt mehingen. Bud und mit dunfler Radit zwiegt mehingen. Kuch mar fein Raim, dies ingend zu eriffiche, Ausfächt und helte Luft war bold bergangen.

# Bechssehnter Gesang.

Semmin Fluck im serme hemmedne.

Se feit is bien men der Willerfe Dackfie

Sie bie Schrift, bit mit jer montlete,

Sie bie Schrift, bit mit jer monster,

Sie bie Sie mit Biebert tre mit nefeld in,

Sie bie die sie mit Biebert tre mit nefeld in,

Sie bie die sie mit Biebert tre mit nefeld in,

Sie bie die sie met die die sie mit die sie die

Bin siel je imm was sielde saussten,

Bin siel je imm was sielde saussten,

Bin siel je imm was sielde saussten,

Sielle sie vermeende, bit mit po bie Sie

Zen Sieller speedon, bit mit po bie Sie

Zen Sieller speedon, bit mit po bie Sie

Leves of Sieller un Wilde sie mit geleit

Leves die Sieller speedon, bit mit po bie Sieller

Leves die Sieller speedon, bit mit po bie Sieller

Leves die Sieller speedon, bit mit po bie Sieller

Leves die Sieller speedon, bit mit po bie Sieller

Leves die Sieller speedon, bit mit po bie Sieller

Leves die Sieller speedon, bit mit po bie Sieller

Leves die Sieller speedon, bit mit politie bie Sieller

Leves die Sieller bie Sieller

Leves die Sieller

Leves din

"Wer bift bu, baf bu unfern Dand burdebreden Minh tron used also nebell, and all but Dir Beit noch unterfcieb'ft nach Zog und Mochen ?" So tief und eine ben ben Stimmen ju; Aberguf mein Meifter: "Belle fein Beuchern.

Und wie est weiter gefet, bie Frage thu!" Und ich: "Die ber bich velnigft, ichen ju febren Big Den, ber and bem Michte bid tief

When he sair fetall, red ich hich Wireber febres Gre "Mitarb' ich, fa meit ich barf. Der Mer Des Rauche laft gwar bie Mugen fich nicht finben, Den bafie bale gufammen uns bas Dir."

Die nur ber Teb auffifft, Gien Gefonenen aus ber holle Angigeninben.

Und naber in feine Grabe Gott mich auf, Daß feines hofes Glang er well verbreiten Bor mir, gant gegen ber

Co hehl' auch bit nicht, wer bu murft ber Beiten : Cag's und fan', ab ben rechten Bag's und fag', ab ben rechten Meg ich funt, Und beine Meete follen une bier leiten." Romburbe bin ich, Marruf beet genauer,

Die Weit tonnt' ich ber Twoend com erochen. ft bas rechte Streber."

Sprach's, und: "Bir mich zu beien bitt' ich ? Bagt' er bingt, wann bu gefehrt zum Leben." Becauff ich: "Meine Tetu' verpflichtet fich. Bu therr, mas bu berfangeft; bod erfe for bir ein Arneifel, finell erftieft er mich

Berbepuelt ift er, ber erft mar alleine, Durch beine Meinung, bie ifn fefter ftelt,

Bent ich bas hier und borten mir vereine. Bol ift ben allen Twoenben bie Belt Durchaus entlift jufcige beinen Riogen,

#### Sedigebnter Gefang.

Doch biet' ich bieft, bie Urfach' mir ju fagen, Dag ich fie feb' und Arbere belefe', Eb oben, ob fie unter ju enfragen."

Da feufet' er, bech ein Mit ward es, fo fcwer Drift's ibri, barn fproch er: "Briber, unter Blind ift bie Welt, und du fommft mal baf

Diete furter ist ben Gemb, bie ihr febenbig, In Birmament, ale ob auf ihm entfreibig, Teber Bereigung Annick gang nothrenbig,

Dem ber Ameliftung wie' hiener bebingt Der Wehltrieht, erzegen we'e dem Recht Def Bifel Scheme, und Greet Moune der Die Teich pflanzen ein bes Simmord Webbe-

Richt alle, fag' ich, bech batt' ich's gelaget, Sabe ibr bag Lide, ju fein bad Gut' und Schlechte. Und freien Millen, ber, ob er verzaget

um prom Millen, des, so er regaget Anfangs, wonn er den hinnelt blurgft entgeget Bald widgit im Kampf und damn als Sieger raget. Befrer Naon fall die oud nadderneun.

Befrer Maore felt die eich nachderegen, Dach frei, und bistere Gewalt, die schaffe Den Sien auch, der nichte ihre bes hieneld in Drum, wenn die jeden Milet eich geie ben bei

Drun, wenn bie jeg'ge Mit einf mit fich rafft, Ja eing, in einf findt, foll ber Grund einf vereiben Davon bereimen nun lauter Miffericofieft. Mus beffen Jund tommt, ber ver ihrere Werben

Sie gertich liebt, gleich einem Magbelein, Das lacht und weine mit findiften Geberben, Die fleine Ged', urreiffind noch urd bein,

Die fleine Sed', unreiffenb noch urd tein, Und nur, vom git'gen Schieber angetrieben, Dem feigt, tred fie Bergringen fann verleibn. Burtt mit fie bie fleizen fiber fiebe-

Rach ihnen laufend, ale nach ihrer Lepe, Wenn Flifere ober Baum nicht rechtt ben I Bur filmungen fieb befreeen Reth Gefine.

Bur Bamung find befreegen Reth Befres, Rochroenbig muß auch brum ein Ranig vo

Dof er ben Thurm ber motem Gubt befege.

Gefce gibt's, bod wer find, bie fie halten? Rinnant. Der Juct, ber vor finen gubt, Sam wieberften, har niche bie Klaum gespalten. Drum nicht bas Ball, bas feinen Tichere fiebe

Drum nabet bas Bult, bas feinen Fichere fiebe Rach Dem nur, woo er felbft begebet, trachten, Eich ernt baumt, ibrig fie Arbeit fliebe. Du mieft baum bir baft Leitung achten

Ale Geneb, veerem bie Wid' in Schuld verftrifte lieb bie Riner migt ale berberde bewagten. Es batte Som, boe einft die Melt ergrift. Boei Souven, die Gelendrung beiben Wegen,

Dem iedischen und gietitigen, gebiet. Gie leichten fich einzuder und der Begen Geste mit dem hierenfab benfelden Pfab; Den und micht Genen, der Geweiten wegen,

Duch poft nicht Conung, ber Gematten wegen, Stauf ifeine niche flied, und Richt nicht mit ben Cant. Glandft bei nicht nicht, fo beite nur ber Alchen: Dem jebei Araut erfennt man en ber Caal.

Dem good Arant ettemt unt en der Solle Doll Look, wo Side und Do die Rellen febren, Abo frest die Welter Sitt' und Lugerd fabr, Ch's wurde heimgelicht von Todenig's Heren; In hafen Look' de von febr Date.

The before Land of profess Date of the College, and and College, an

Der Borrect ob ber neuen geben berd, Und laget um bibren Leben Gerinfagt tragen. Cannab und Gerhard bilben biefen Bund,

Und Guibe, welchen bie Frangefen taufen gum ehrlichen Gembenten, und mit Gennt. Beth fo jum Pfugl bie eine ihr ihr Riche taufen, Well fie vermifcht ein bespelt Regemen,

Mart ite betwein ein besport Regenen, Leb Had bestwein eine ben gargen Beufen." "Wahr, spood ich, Marens, ist bein Argument, 120 Ich ich une, auch bient mir's gurn Bernelle, Martin vom Cale Beul's Giarria arternet.

#### Sedigebater Gefone.

Doch twer ift jener Gerhand, ben bu weife Und ebel namnteft tres bem gangen Muj Der wilden Beit jum jegeoffreben Bertre Die freibet totteniffe; taufet mich's aber

Die freicht tofcarifc; taufer mid's eber the Die fremt, reie tiente fich's bod feut bege Duß bir ber geit Gerbarb niche beneift?

3d bon' ibm einzig ben Beinamen geben, Entlebne' ich ibm non feiner Gaba nich

Gett fei mit bir, ich must ben hinren fireben. Giet', bigt burchichimmerr ichen bas Abenblicht

lieb', blaft durchschimmert fejon bas Abendlicht a. Den Rauch; beim muß ich Abfried von euch nehmen, Ch' mir ber Engel formet hier zu Gestacht."

139

# Siebzehnter Gesang.

\_\_\_

The Third Section has been been the best being being asset and on Manner of the table and the section of the table and the section of the sec

### Siebsebnter Gefang.

Bub ein Gefreusigter brauf ichiecht auch innen Meir vor, man fabe Geimm und Weith fim an, Barntt er fieb' und firfenb ging von binnen.

Wieselt er lebe' und firtent ging von hönnen. Der große Rhafter ließ fich bicht benn, Effice und Morbechal, ber vonden, feben, Des Rob' und Ihrt gezeit ben gangen Mann, Anne mille biefel Tonnefelb und vergeben,

Jinge michte biefel Traumitlb auch vergeben, Bie Blafen felber zu gerheingen pflegen, Ben Rofte folgt, aus welchen be erfichen:

Dann Macher frijt, and neidjent se entstehen Dann enze wie in der Greifftenag entgegen Um Mightein, das sprach weinend: "Rerigin, Mach mallett du bish töbem isonnermenen b

Mas wolles du big tidem jeernemegend Du gebest was Lovinia bich hin, Berleeft mich deum, die ich war dein Berdreben Mehr als um Jores Tod in Thabren die."

Mitfir als um Jones Tob in Thabum blu." Wie fich ber Schief auflift, febald bie berben Richtsten und geschieften Auge beingen,

Dreb er fich freinet von ben lieft'gen Bierben: Be fab ich nichtt mehr von ben lieft'gen Dragen,

Cebalt ein Richt bie Mugen mir binchifder, Ein fünferes als jemale fie empfragen. Ich marbte und, ib es ju fifm mir alleffer,

Ich meantte erich, ob es ju fichn mir gindte; Da ichnu ein Raf: "Dier fleget man emper," Mas jeben arbem Barfin unt entridte.

Und mein Bertangen antried und beidewor, Ducher ju fobben, wen ich hiete freuchen, Richt ruftenb, bis zu mir er richt hervor. Das nie hen Wild des Generations ebenfern

Doch ried ben Bild bie Cenrenfiraten fereichen Durch ju bie Blun fich bergand bem Gefrie, Co fuftit' ich balb es wir an Reaft gebrochen

"Dies ift ein gottgefander Beift und richt Berlangt er Bitten, und ben Bed ju nieffen, Und filbe verhifte er fich mit feinem licht. Wie fich ber Meafe, thut er und gleicher Beifer.

Bie fich ber Menich, that er und gleicher Meifen Wer Climb fiebe und Buten eift begehret, Denft bollich fichen bann, fie abzierreifen.

#### Das Tracfeuer

2af mus bezen wardelte, trie er und beidereit Unf., of er benfahlt er beborf ber Gie, Zenn mid; nach gafte, felbalt ber Ellegen tehen. Zenn mid; nach gafte, felbalt ber Ellegen tehen. Es frund mies gater deut, und fender Ellefe Gieben erb. den gater deut, und fender Ellefe Gieben erb. den gater deutstelle Gieben felde mes nicht fest mehre.

-gen, tere eine gein einest gerig im ge-Gen fehren wie nicht siere und rergesten Die legten Geralen, nobe voor die Racht, Und Sternet ließen hier und doer fich febru "D nation Kuffer, felb ihr wich! I Genocht!" Sprach fich dei mat, und finith!, und nach bell

"D faine Arafte, jeh die mich" Ernoche" Sprach ich dei mir, und fliedt", und nurd bestehen Das Ställband mehrer Siefe Poor gemoche. Wir worm bis jur Spige um getlannen Und flanden angelester munderfam,

Girich einem Schiff, bas die jur Ducht gefonner Ich Larre ein weinz und bezr aufwertsen. Die Ton inn neuen Reis und werden grüßen, Westund ich zu Keigl die Geflicht nahm:

Mectael ich zu Bergil ber gestände nahm: "Sreich, gelt'ger Bater, neiche Sindem bissen Bar Reinigung in biesem Kens bie Genien? Lief nicht bie Jamps rusten gleich ben Sissen." "Dier maß erfasen, ner? bet biefen feblen

Un feiner Pfiederführung Bollgemite; Der trage Raberer mut bier fich qualen. Dech ball bir bies erficher im walen Biefe, Go mem' auf mich bes Geifele Biefe nur; In getter Aruste feibiet baren beim Garmen nich

mit gater genief fore's com eem commen nig Der Schopfer von nicht, noch die Crotter Je often Sich', o Sobet, du wirft et miffen, Die aus dem Griff finnern ober der Reden. Die der Konte (die Woodschied in erweissen:

Die ber Rater feite Mahrheit mie bemiffen; Die ander tam burch falfer Wahl betrügen, Werm fie gu feinach, ju beftig ift beftiffen

#### Ciebgebnter Befang.

Doch ingt ist joh am erften bat grudgen, lind treif ein ziestim fie Mos ausgeicen, Darm filftet fir nie schäftliches Bergrügen. Doch frürerert fie fich nach verbetren Wegen, Strebt für zu beit, zu Lott, im fauschen Gesch

Strebt fir ju beif, ju talt, im fafichen Su ift bem Schiepte bas Gefchipt ent Die Lieb' in ench ift jeber Tugenb Saat, Dat miell be leifet auf befer beter fe

Das mirft bu leitht aus biefer Lehn Geneie jedroeber ftouffich bofen Abat. Doch weil bie Liebe nie fann unterlaff

Dich well bie Liebe nie funt unterlaff Sich auf bei Ergenftunder Behl g

Dittell nun bech fein Apejen lege fich beieten Getennt vom erflen, noch in fich geichleifen, Go wieb es niche unt haf ben Schüpfer frünten Be bleibt berhalb, fofern ich recht geschichten:

Co bleibt berhall, fefern ich recht gefcfessfen: Das nur bem Rächften beid aus bieb' enthicht. Dreifech ift bie aus eurem Schlamm entfrecfen. Dem Mancher chut bem Rächften Leib und Wahr,

Sich ju erheben; beum ift fein Begebren, Duf er wen feiner bib' geftarte ibn febe.

Ein Andrer fünftet, er verliert an Chen, und Mude und Gunft, wenn Andre mehr erftreben, Das Gegentheit erofte er iben gem gemafben.

Das Gegentheil mieht er iben gem gemehren. Ein Deitrer ift bem Bacheburft ergeben, 12: Wenn er wer Imnarb fich befeibig fcheinet;

Drum ftebt er ju verbittern iben bas leben. Die Drei find's, die bier unten man beweinet. Die Biebe nun, bie aus ber Ordenung ftreift,

Ein Icber, um fich Dat' ju fenfen, großt Rad einem But, ber bunfte Stieb wied erge, Weithald er bem nach bem Beffge foreift.

Wethold er dem nach dem Befge fetraft. In nur die Kelt in ihm per Konenis träge in lieb jum Befg, wenn Ren er ausgedräfte, Wird er geschieft in diese Konel Chegae.

### Das Fegefeuer.

White spire from the principal principal and the spiral sp

Die Richtung, bie fich baum in ihm entfatter, 30t, mas man Biche, mas Ratte man pernt. Dann mic bad Gener in bie Stibe berrett.

Meil's batte Zeme und Giornfchaft Go trieb bie Geel' entformt baen von Berfangen;

Dies ift ein geffl'ger Erleb, ber rimmer fdjobabet, Bie, mas er wurecht, geniefent er umfangen. Darruche berreifft ber feichelich, wie erhfindet

Glearn ble Wightheir ift his Wheelthershor.

Do ment pullight, had immer out ush make Ihr Berff felt bed nicht iebet Biegete fleichen 36 trin und gut, trie gut bae Bache auch teas," "Co voit mein Geift bid, frrach id. ferm errei

Go teirft bein West mir auf bie Liche Ride Mirrel mich nerbe ber Broebel nun beiftfeichen. Dem terb bie Rieb' erregt berich dufre Gicht,

Und nicht vom aubere Auf ber Beift getragen. "Co's ibe Berbireft nicht, ab fie grob', ob mi Deb er er mir: "Ich reil bir gerer fagen,

What him Mercent fiebr, bach best haver bein Broteir, bort wird ber ber Gaube tagen Die mefentliche Frem, bie rein mus fein

Bom Steff, und benned mit bem Steff rerbunden. Shilele en foreillichet Mermiam ein. Schliebt ein iperipiere vertragen ein. Slich burch his Montenues eliche nermen

ie Pflangen ibren Erieb burch 2a. er ben Menfeben Mirturicaft geffe Urbegeiff, ift Marteit, und reie iberei

Der Erleb jum Unbegefritiden entgionener Gie find in euch gelegt, wir in bie Bienen Der Erieb bee Berigmodene; biefe Da

Rarn recher Pab. torn Anbel nicht werbienen.

#### Achtsehnter Grfang.

Dech baf bem jebet Mabre fich gefelle, Barb eine Ruft und: fie erbeite und Rach

Und fejemt ale Bachrein bee Beifalle Schne Bie ift ber Grunt, ber bes Berbienftel Grab Entigenbet, und fich Angenben, fich Gunten

Drum lehren Die, fo tiefer bied ergeften Breitheit fei im und als Unrigmifchaft;

Bot or eie Grentiftet ber Milt verfü Rothwenbigfen gwar ift es, bie enfehafft Die Reigungen, bie in uns quellen;

Dod, fie an imfim haben wer bie Rraft. ind biefe Kraft, bie ebie, freim Willen Rennt Beatrice fie; nimm biet in Acht,

Mann fie geruhe, die deinen Warfch ju fillen Bann fie geruhe, die deinen Warfch ju fillen der Mood, der fall geführet die Mitternache, Dies feders die Sterne felteren fich wieden.

Und giang' in glungfieben Gimeel Boufet, m gegen Stumels Zuif ben Pfab zu fteigen Den Gol enffannet, wann bie zu Rom ibn febr

Die Gater, Coefer borten, bei bem Reigen.
Der eble Beift, um ben mehr augefehen on Pferota ift als Mantuas ander Fleden,

per cur weig, um von meht aufgelieft special ift alle Mantinas ander Fleden, Bar nun befreit der Lual von meinem Flehen Ja aber war, da hällen mir und Docken si

Bon meinen Breifeln wurm abgenommen, Bleich Leuten, Die noch halb im Schlafe fteden. Doch biefe Schlaftigleit war balb verglemmen:

Denn die von und verlaften Weg und Pfabe War plässich hinter und ein Boll gefommen. Wie einst Afrans und Ismens Gestabe

Raches wilden Beitlauf fabn ein Boll beieben, Damit Kadmen fland in Bochus' Grabe: Be fab ich biefe Schar ben Reid bundflieben;

De fab ich biefe Schar ben Krief bundifteben; Doch auch, bag guter Will ibr war verlieben, Und erhert Rieben fie jum Lauf getrieben 10

Schnell warm fie bei und im vellen fliebe Ram ige ber ber gange große hauf, Und finnt veran, bie meineten und fchein "Schnell ju ben Bergen ging Mario's flou

"Schreit zu ben Bergen ging Manto's Kraf Und Gafern Sielt, Jiende zu bedrüben, Meffinal Belogerung nicht auf. Boist, reich! last und die möge Arbe ichen Die Bergen ber der der der der bei bei bei der

Co riefen MU, und, ja bie Beit gefchige! Der Genate Leng muß unfern Biref erfrenen Je Beilen, beren beifer Gifer fest,

Bas ihr in eurr Pflicht am id ich ichen Ditte Bielleicht burch Schnneif feifen lieft, erigel ir, ber fier iebe (mittaut nicht meinem Worth Bill, wann bie Bonne wieber fching, enspez

Drum frecht: wie fement am nadiften man jur Po e fprach mein hout; bas Mort enricht' ihr D Dreuf feirt' ich einen Marten alle fonen.

Drauf bort' ich einen Schatten alfn fogen; "Rannnt hinter uns, fo findet ihr fie bee. Ins trift die Luft june Louf, wei muffen foge Bir formen nicht vermolien benen betreib.

Ber tennen richt verneilen; drum bergeite, Ericheint ale Grobbeie unfer riche Betragm Sunet gene's Wet mar ich in vor ger Beit,

Unter bes guten Barbaroffa's Grabe, Bun dem nech Malfand fpricht mit herzele Und Tener bat icon einen Auf im Gabe.

Der jenes Riefter balb beneinen wird Und balb bereum eine falge Gobe. Dem forvag an Leit, an Geift nach mehr verneim

Dem fotmach an beit, an Geift moch mehr vermeint, Derrifte' einer feiner Gifen' auf fein Berfiegen Unftatt best mabeen bort als Geelenfict." Ich tells nicht, febring er, hrach er mech; im Flügen

Dut' er reciber fich mir ichen entriffen. Dies hiet ich und behielt es mit Bergrügen. Und er, mein hort in allen hindemiffen,

Sprach: "Gich' bie Beiben bent, fie ichrein Berberben Der Tragfeit ju und ftrafen fie mit Biffen."

### Zaruelinten Gefena.

Die riefen Allen noch: "Erft mußte flerben 123 Das Belt, bas burchging griffen Meer und Derre, Bewor ber Joeban fabr feine Erfen.

Benor ber Jonbun fabe feine Erten. Und jenet, bat terales ob Sobons Schnere 120 Arman fin ben Schlug ber Reife fund, Bog boe ein Leben fender Rufym und Chee."

Die Schotten weren ichner Richen und Erze."
Die Schotten meinem Aug' bemongschoffen,
Mit mir ein anderer Gehalft untlieb.

Als mir ein anderer Gebant' entfiand, Draue mannichfalt'ge andre neu entfreuffen; 145 36 lief ben Ardumerein fo lange Ream,

Ich ließ den Adsuncerin fo lange Russe, Bie fich bie Augen aus Belgagen fchieffen: 10th. aus den Ardumereien ward ein Arause.

# Neunzehnter Besang.

#### Reurschnter Gefeng.

Raum fiftief ber Munt biet traumgerreber Schemen,

Alls fcheell ins Aug' ein beilig Welb mir fiet, Die fam herbei, um jene zu beschäumen. "Ber ift best Welb ba, a Biegel, Wiegel?"

"Mer ift bas Meh bo, a Niegl, Niegl?" So hrach fie nelb: er fam, und hingerende Bur Edien, se war feiner Bilde Sie. Und dies ergriff die ander, und bas Genand

nd dief engriff die ande', und bas Genaud BOG fie ihr auf, daß worn der Loid zu fchm; Der ftant so sehr, daß mit der Leaum entschwarb

Det findt ib; nab Begit; "Ed enfuelfeifen! Der Med fich nicht ib; nab Begit; "Ed enfuelfeifen! Der Med fichen nicht bich: Somm fenber Bangen Daß wie der Deffenng finden einzugelen."

Auf fland ich und fab bell ber Jag feben prangen, Des heiligen Berges Arm? all ebergegen, Und ben ben Strafen binen mich unsfangen.

34 folge nad, und wie wen überflagen Die Mugit, mar meiner Stem ber Muth entfallen

Burn halben Brudenfach ber Leib gebegen. Da niefe: "Bieber, ferr turm empor man wallen!" Und lieblich qual und funft ber Ruf hernieber,

Eble mon es heit auf Erben niemner follen. Bit offere Flegele, glieb bem Schreingefeber, Durch steren Messem von arbierene Stein

Burth green Manem von gebiegeen Stein Lenft' er, der fo gefrechten, unfer Mitcher. Dazu blies ein fitzig unt mis Die hinen: Auf Deuer melde meinen misse finnen:

"Deil Deren, reiche meinen, welche Hegen! Denn troftvoll werben ihm Gerlen fen: Mas haft bu erbenient bennen Bold geschlagen?" Blie begann, als net enwor uns Schrecken

Ben Engel feet, mein guter burt ju fagen. "Gin men Geficht mede nach die Blide fenten, Annecetet ist, mit jelb mit ju fich bin, Daf mich ichen reieber plagt ein neu Bebenten." "Cafft, froach er, da die falte Barbens,

Um bie allein man weint und flagt bort oben, Cabit, wie man frei ven ihr macht Berg und Ginn ? Geng, auf ben Geueb geftarepft, den Sus exhaden, We in der hidem Kreife Prachtgebiet Der erdigt Kinft Lodfelber eingenaben? Den Kallen aleich, der erk bernichte fürse.

Den ignien gaing, ber beit gemode geg,
Den nach ben Der gerbe, vom Buf gemoffe,
We auch ich. Hab fo weit aufgebode
Die Grufen, farmn ich auf, die fie fich bienen

Bum einen Mirg, ber jen ben Beng fich ftreder. Mie ich inurentier ben fünften Rreit erfliegen,

Ein ir mannepr om juspen Leu erwagen, Erdigft' ich Weineribe bafelieft und fab.

Die mit ben Krelis auf ber Erbe Legen.

Nen Rieben fiebte meine Geef' allba."

Das fogten fies boch fast ben Sten und fieblend Cammut' ibrer Gruffer lautes Die und Mb.
D ibr Ermiblien Gwire, beren Giend

D ibr Ermichten Gotter, beren Gienb Soffeneng erleichert und Gerechtigfter, Beigt und jur bieb, ben Weg wes nicht berbebte

"Morn ihr jum Begen nicht verbaumet fob Und aufweiget reult ben nichften Men betreier, Birchte an dem anferen Namb ift ber Beithein." Die Moneret beit" ihr, alse wein bert geben.

Die Mentenet hoft' ich, als mein Doet geberen, Richt reift vor unt, und es entging mir nicht, Bas mach Geheiteruft toor auf diefen Scaten. Ich dückte meinem Jichter ins Geficht,

Beroun erein fetered Aug ihm gab Bericke. Wie ich ruen durfte their, road ich gedochte.

Da rear of mieber mich ju jenem Mefen. Def Riche mich auf die Bermuttung brachte, Und finent: "D Gerle, die die wirft genesen

Durch Riag' und Theinen zu bes Spinnenle Chem; Dult' ein für mich im Wert, das bie erleien. Ber wurft ber, und vost fall bas Buffenfejeen? Und fall ich etwas bott erbiten bie.

Beter ich lebend tomme, ich fann's gereateen."

Reumehnten Befane.

"Sin", fpruch er beruf, aus melden Geunde wir Den Raden aufteante tebeen; bad bee allen: Des beil'gen Beter's Coobl gebeete mit.

Spiffern Gieftel und Chatteri wolfen Bebliche Muten alredete, unferen Gamen

if hister Tim bet Warrent Water self-dim Rad einem Bant ifom ficht' ich mich erlaberen. Dern will man rein ben guefen Mantel halten, 3ft Blaner, was feert nach Laft fich Left benamen.

Colt, acht berbeffeit' ich mein bie Berbatten: Dach ale ich marb ber pun'ichen Rinde Sien.

Bab ich bes Bebent Trag fich balb entfatten : Bob, bag bae bert auch bort nicht rubig werb, Beb bober forger ich wicht auf Arben fleinm:

So traeb bie befte Bieb' ut wen gemeint. Doch bie babin mag ich ber Gdraft au eigen,

Ein gotterfforene Rieb, bem Gen ergeben: Drum mert ich bier, fo wer bu ficiel, mich genere. Der Geis ift mel bat niebrigfte Befterben,

110 Das macht bie mefer Lage bier befamt: Rein bittere Wieb faru'e auf bem Bern bem neben.

Wie urfer Bud, bort nie hinaufgementt, 110 Un ieb'ichem Gut und ieb'ichem Tanb nur fiebte, bet ibn bas Decht auch bier binobgebanet.

Der Beis war Schulb, bag eint tem Trich belebte 111 Bu eblen Gittem urb jum Gentelitern Gerechtigfeit umftridte beiem und rectte

Ber under Danb' und Siefe Bellein min. Wir muffen, bie bos Gett und feft bie Glieber.

Dier ausgestenft und unbemoglich ruber." Und roulle fperchen; bach taum feinemte fich Mein Leib, fo hore' er's und begann gleich veleber;

"MBas giebe fo ehrfungesvoll jur Erbe bich?" "Mich belingt es, fprach leb, alfo bich ju eiteen,

Gemiffentie beagt brum birtanter mich."

103

#### Das Regefeuer.

"Sint' auf, laf temen Irrdjum hier gewühren, Mein Bruden, fronde er; feere de und Alle, Bin ich ein Konste von Gest, dem hoben, bebee Licht genald der dein Ohr dem hilligen Schalke:

Bin ich ein Reicht von Geet, dem hoben, beber Liedt jemals bu bein Obe bem heitzen Schalle: Sie freien nicht und meist, was er befoge, So neiek du wich versichen; bech nur entwolle! Dem dieden jur Geingt bolt den nebgefoge.

Ungurfing ift bein Melica meinem Geuter, Wenter ich getitgt, vool der gefige. Boch lebet, und Mogla ift für Rome, Kir eine Niche beet von ehlem Teichen, Wirte nur nicht unsfen Staffeite befen Same. Der ist alle wie ichte der erhoben.

# 3wanzigster Gesang.

Sainen tompfe der Mille gegen besteren 23 So ging ich, ihm zu Abunfte, teiberfichend Den meinen, cher meinen Duch zu fillen Ich eines, et alen melich weit Riebere felde

Berfifpig, wie an Mauerrienen gebenb. Dem fie, die bert auferopfen web und bang Das Uebel, bas von je die Welt beimfubee,

Berfpereine und nach aufen gang ben bu multe Welffe, bu verflachte, Die mehr ale alle anbern Thiere rund

Die mergering gerignies vertuge: D. Hermel, beffen Anifung, reie man glaubt, Schulb ift der Bandtung an den ich'ifen Die Wann former ber beid, ver bem fie beugt ihr hau Berauf reie langfore targen Christes gingen,

Better fet ingent tergen Gegette gegen, Ich ochten auf die Schatten, die umfer Die Beinen und wie Jammeen und umfingen "Ratie, Spet" —Wie von ungefche

Dem Welbe gleich, bas freifend wierenert ichn Dern giet ich treiter necht; "D bu fo Armal Def jengt ber Stall, vo bu bich nugftest leger Und bab ben Jefteb hatteft in bem Arme." Dunte, Die gleitige Komitie II, "Jabricint, ber bin ber Zugend inegen
 Sirmenth ertragst, bier ich noch weiter flagen,
Und nicht im Lafter fausteft Gelbes Segen?"

Die Weste machten mit fo groß Behagen, Und mebr ju been fammt ich nicht zu nahn Demjen'gen Schatten, ber fie fejen zu fagen. Ras Riestund an ben bei Jungfrann gefan,

Craifit' er weiter, um fie ensterflotten, Danie fie blieben auf ber Gire Bofen, "Der bie fo trefflich rebell, ebler Schatten,

Syridi, wer bu biff, und wartum einig bu Go ichinel Sei erweiß auf dufen Matten? Rucht obne die zu laften, bot' ich zu; Der Rindmen zu ber Erbe fielt mit offen,

Der Sindmog ju ber Erde folgt unt offen, Rich und ich iereiten, bis ich gei jur Rich." Und er, Richt hülle fern ich dercher hoffen, Doch follt bers hiere, teel die halb des herm De michte bis der der der der der der

Se migrig big vor beinem Ied detroffen. Ich bis bei besen Baumer Musyelten, Del Schatten olle Chalpenheit umbechte,

Del Schatten alle Chriftenfent innbudent, Das fast jedneche Frugt bladte fang und fem: Dach beitr ibn längt ber Roche Blauf vernichtet, Bernicht es Comm. Beings. Douals, killes Comm

Bernide'e et Benis, Brings, Denois, Milet Comen 36 iferie felbft zu den, der Allet rücket. Dief Dags Capet, fo feit ich mit Ramen, Der Philippi met und Aufmige hattelief. Die Romfrech im Bring und aufmen.

Sohn eines Sofiaberet mar ich ju Paris. Alle fenr often Runge muften erben Bie auf ben einigen im grauen Friet,

De vor bei Reigie Jam in mehen hinden, Und Diel beight ich en Gut und Ged justemmen, Worft auch burch Treath' et endlich sehren vereiche Und seh den Arenseif auf den Haupe flammen Den meinem Gofte, dem Spiler goder Dirac.

Ben terinen Gobn, bem Shiter großer Binge, Ben bem bie befigen Gebene fiemmen.

### 3mangigfter Gefang.

Co lange jenes große Beibgebinge -

That er niches liebles, bad mar mir geringe. Dech ale er micht'ger want, blieb er nicht john,

Durn lief ben Contabin, bief gut ju machen.

Carl baren, fchidte barn ben bei'gm, reinen Thomas jum himmel, um biet gut ju mochen.

din andrer Carl tommt barn nach einem fielnen Beitretum, ich feb's, herbor auf Franknichs School Der beffer kommt lebet fich und die Geinen.

Er hat richt Waffen, bat bie Lange blos, Die Judas einft geführt; bamit burchfilner Er ber fleoenzer Baus) mit hattem Stoft.

Becauf nicht band, nein, Gund'und Schwacher mehret Und bieft wird um fo miel von'ger fchiafen,

Ind ber gefengen ging aus Schiff und hafen, Berichacher filbft fein Dieb um Gelb und Gut,

D farreit bu weiter gebe, Geis, in ber Maren, Alle bu an meinem Stamme bie bergangen,

Daß er nicht ichntt fein ogen Flofig und Blat! Doch fien ift fiertiget Abrh und faft bergangen, Deb' ich bie Mit bei Knogna's Gofenn,

Und Cheft in feinem Stellvertreter fangen. Ich feb' auft Reue, wie fie ibn verhöhnen, Geb' wieber Effa foften ibn und Gafe

Und profesen lebenben Berbrechem fliften.
Den neuerm Priatus auch, bes Rrolle

Roch meier begebet, und ber mir hechrerrath Den Freiel trigt felbft in bie Gottetballe.

Bert und heer, mann wirb mich boch bie 21 Der Rach' erfreun, bie iben fe lange behter Deis nellber floen im unerferiebten Rath Des belligen Geiftes einige Bermöffer Rief ich vorber, bu fragteft noch ber Quelle Der Bitte bei'r ben Auffchaf, ber die fehlte Dat ift bie Debrung, bei bes Lages helle Bet man nur felch Gebet bier; bei ber Rec

Die if bie Liming, to ber 24ge Jour Siet war nur fold Gebet bier; bei ber Rache Tritt gang ein anberes an beffen Gettle. Dren wird ber Gier Pogenation's gebacht Rach femidene Gold und Gut, die ibn jam Schilch

Ben Diebe, jum Bereither hat gewocht; Der Mibas feener, ben ein gleicher feliciter Teid bierit jum unfernigfen Breisugen,

Moffer hen nun fir örmer felge Gelöhter; Und miele Mehan, dem shiedlichten, ergangen. Wege er den Mannel und den Bunge flahl, Deud ihre nach ichten von den Juneaum. Wir schiefen Gorphico Genral dem Genadh,

Bir igeiten Soretiva femmt ben Genubl, Mir ieben, bas war heilnber geichlagen, Eind gegen Pelpenfor allysma! Boll Wurth, woll er ben Pelpber eriffiagen,

oll Much, woll er ben Petiber erifficgen, Und gegen Croffiel, fobaß Ider fereir: Wie fibriede bas Gubb Die, Graffiel, barreft es fagei ich freiche wol biefer faut, und ber bei Geit',

We bie Eursfridung grad ibn übentenmen Größen, geingen Sennte nach Det und fin. Drum neur ich's nicht allen, der hat de fremmen ibliffele naure, bed an biefen Fied

36 feines Anbern Raf ju bie gefrennen." ils wir bereits von biefen Geifte weg Und reife beiffet waren zu bunfreillen,

Bette ber Berg, als wir' etwas gefalket. Ein Schauberfroft ergaff mich ganz und gar, Wir Der empfindet, der dem Tod verfallen. So ward erichtitett Delos titumerbax.

Gebarent bort bas hierenteaugempant.

127

143

3mengigfter Gefang.	101
iant Befchrei in unfer Ohern. Birgit mir nah: "Laf uns nur gehm, Schuge bift bir unverloren."	143
Simmels Soln fei Chreb' Weben ufern ber biefer Worte Rlang, ift uifet gefrenn ben Ruf verfichen.	136
mbrusglift, betjensbang, i gleich bie bies juerft vernahmen, i fennant, fo Beten mie Gefang.	135
beil'gm ABeg jurist bern famen, bie Schatten nemochneft barrieber	162
s, bem gewohnten, mübelamen.	

## Einundzwanzigster Gesang.

Genei ber Kingli, bit green sendt in Agele.

Die fletze der auch bie flein der genei.

Die Geleine, feinem Geste flein erforten,

Die Geleine, feinem Geste flein erforten,

Die find der Geleine Geste flein erforten.

Die find der Geleine auf Geste der Geste fleinen.

Die find ju gene Kingliederben nichen in der geste flein flein geleinen geste geste den, mann Geste get nuch namm Geste get nuch numm Geste get nuch genein Geste ge

11

Dech Ludelle giebt noch an feinen Taben, Sie, bie ihr Wert nicht Lag und Racht v Die Riethe uniegt und arfeinnt für John Dem feme Cotte, be und Schoelter ift.

Die Riotho umlegt und anfeinnt für Ich Dem fone Beite, die und Schrecker ift, Bermocht nicht zu gebn ehn' en Beite, Beil fie mich fiete wie wie zu biefer firf Dram tief wan nich aus zume tiefen With

Der holl', fim beiguftein; ich that's und tha Mit meiner Schul' ibn nach Bergauft jur S. Doch welch ein Schauer flief ben Berge Reiffelt in So fea' et, und vote fam't, bas Mir fanan

Co fog' et, und wie fam't, baf Alle fingen Bis tief gu feinem einzeumengen Fuf ?" Und mit ber Wood traf er men Beinnen Drech biefet Bleet und fiel berd, baffennafe

Schon ein'ge Kindrung meinen Durft empfung. Die fproch er: "Bichti ben Urfech' von hier ein, Das beltige Mein bet Meust zu frieden.

Das heitige Bejes ber Bruge ju franfen, Auch pflegt bies bier nach Debnung fo ju for Riches Frenches barf ifen hiben ober fenten,

Der himmel ifun's burch fich und feineiwegen; Rein andere Beurd iffe brum auch ist fich benfin Denn reiber Dagei bie, noch Schner, noch Regen Ant wor ben breiben Brufen iben befallen.

Alls von ben breien Beufen ihrt befallen, Die Reff und Than bier oben ihn beigen; hier barf nicht leigt Gerolft, nach bichtet recllen, hier ist nicht Thanvas Tachter, find nicht Blipfier ist nicht Thanvas Tachter, find nicht Blip-

Die unter rechten in ben Raumen allen. Und fleigen trodne Dunfte nicht jur Spine; Bis ju dem Det nur burfen fir fich beben, Der jetzen Beten Geotes bient jum Gige. Der jutten macht Erfeiferennen eine

Dett unter mag's Erfchützerungen geben, Doch ab verbergere Wied die Urfoch' fei, Ich reife es nicht, hier aben ift tein Bebe Der Berg erbeit, nerm einer Getie frei

Schogt, und bann begleitet fie ber Schrei.

••

#### Cinundymangigfter Gefang.

Durch bie Meneie: barn an ihrer Bruft Lag ich und trant ber Mufer reinen Breenen, hate" abne fir nicht einem Deut gemuft. Und fennt' ich wie erfaufen fene Wennen.

Und beiert' ich wir erbaufen jene Wennen, But leben wir Birgil in felben Idies, Gene litt' ich feir noch einen Zunf der Connen."

Da reufte mich burch einen Bild zu feiten Biegil, ber schweigend freud, ich fulle fcweigen Doch Must tam ber Wille riche bestreiten.

Doch Alles tam der Weite richt besterten. sem Lachen und dem Weitem ift es ögen, Das für gan leicht, sobald der Meis errifebe, Ummai dei fehlich Anfrickeigen, fich zeigen.

h ligette, wie Inwalth, ber verfiete; Da schwieg ber Geiff, inst Auge mir zu bläffen, Kull dem am leigesten man das herz errölt). Bereie Malienburg einst dich mig' requisten,

Control the control of the control o

Ben beiben Geiten war ich nun gebornt: Dier follt ich reden, schweigen best bagegen, Deum fenfut ich angelisch, und Bingli verflund. Deum fenfut ich angelisch, und Eingli verflund.

Da hob mem Meifer an: "Get nicht verlegen, Rein, rede nur und fille fein Bertangen. Der beingenb fundgegetem Brage tregen?"

Do meines Ladelne, bu bedagter Geift.
Doch mehr jum Stammen Grund wirft bu empfunge.
Der bier mit mir entper jum himmel reift,

Ge ift Briggi, aus bem bu Math genommen Bum Gatrerlich und helbenlieb jumelft. bab glaubel bu, baf aus arberm Geund entglammen

Min Lidein, treft bu; bles burft beire Werte Barb ich erregt, bie eben ich vernommen." Da nigt' er fich und reelle meinem horte

Da neigt' er fich und redlte meinem horte Die Giff' umfahr, boch biefer froud: "D nein, Brei Schatten find wie bier an biefem Dete."

- (

### Das Begefeuer.

# 3weiundzwanzigster Gesang.

tr fproch's, jum Lidelin nurbe ber bereger, Das (oh) ich über feine Bing fliegen "De fproiselt auch ge alle Gerent, mie bei gegies Wie off muß und ber Dinge Schole betriegen, Der und om fallforn Bood im Boodlies gibt, Beil im berfacht die nabene Geinber (night) De delthe, wo fin auch bereit Americalis

Du glaubst, wie fich auf beiner Frag ergibe, Du berift und mußest nach bem Reift schie Lorin ich war, dat ich ben Gift gefebt. D weffe, Geig und Raughelt nicht verfließen bieder mit weiter und Wetteren

D weigt, Ges; und Rusgielt mage vertiegen Seigter mich, neits, niet nurften im Beriftenndus So viele taufend Mende hier verflesen. Joseph vor menner Erdensisk Bellendung Benut! ih nach ihr nieft in Geten Güat,

Bereit' ich nach; bie mefft in Gere Goat, Und bies geb meinen Manbel ganfige Wenden, Die neit, verflagter Durft nach Gelt und Gur, Bibeft menichtete Begiebe bet von bereint?

Senft biefe' ich wollernd ber Berfchenenkungerunt Man kurm zu weit bei Aufwande Fichaf franzen Dus fah ich jept, und nahm bie fleit noch wah Recht andem biefen Johler zu verbannen.

pietet ancem engen gegete ju betworten. Briligt bech Mancher mit geflunten Daan, Der iebent, firebend, blas Unfunde megen Bei diefen geite micht mannebig war! Das Laften nämlich, bas du fiete netwoon

Die Lifter naming, das to fiebe atigegen Grabetrages einer andern Ginthe, Maß ber juglich mit ihr bas Grün ablege Defenegen war ich bier, reie ich bir fierbe,

Detergen war ub par, wie in die feine. Bei bernieber. Die Siesen Beil und ich wie sie der nicht bei Geden Alfe bei Beider fangel, ber, Giner wiber Den Andern, Jacobar bern gespolier,

Begann ber Dichter joner Gleienfgeber, ich Den, mas Kito ba birth bich erziblet. Barft bir bem Gleinben noch micht zugerhan, Din' ben bas Mart beinach ber Tugend fich

#### Breiundzwanzigfter Gefang.

lind mar blef, welche Seent' fant bu entefahr, Beld Sicht, bas bir bie finnfennis verschenchte, Das bu gehigt bes Seelenfliches Bahrt's land ert. Du ward ber Griffe, ber bie fender

Day bei gefragt der Geffe, ber bie fenchte God aus Parroffes Grechte wir gebracht lieb auch ju Gett warft bu mir eine Bencht.

Wie reer ba hinter fich in iconauer Rache Das Licht eragt, bad fien felber niche fann frommen, Rure Unberen bas Dunfel helle unacht:

Rur Andrew bas Durfel belle ningt: Be rand: Es fermet bie Ide! burch bich vernemmen, Ein neu Geichlach vom himmel ichift ber Richter, Benit nich former Affele nichterferenze

Durch bich ward ich miet minber Chrift als Dichter. Doch, bağ mehr Kiarheit bies Gemalbe beut, Ertheil ich bem Entwurf nuch garb' und Licht

Erthen ich beit Gettener nich gand und bich bi war beitet bie gang Melt erfreut Rie Chrifi Giander, welchen aller Dete

Der er gen Reitzes Beten ausgestund! ind beine aben negeficheten Worte, Sie ginenten mit ben Prebigen justummen, Daß ich von wen an frent, im ibre Merce.

Das ich von nur an flopft' an ihre Pfecte. Die fchieben wie entglicht von helligen Flauerenn, Daß, ale fie been Dunitianus litten,

In Geten Ahnbern meine Augen februarmen. Ich baff ber Chriffenfhar auf allen Schriften. So fang' ich bebe', und einzig fiese Secte Schife' ich am hachten vogen triner Sitten.

Und it' ich nach in meinem Bergen ichredte Der Theber Geharen, lief ich ichan mich baufen, Abierrol ich meinem Urberriet berfterte

Die verten Reng leit Satebundere bandfaufei Dich meier als bier Jahebundere bundfaufei Du haft nich ben ben Rebein beren befteit.

Dir, fo rief Beil mir bergent, auf mir loge Doch bo wir haben überfloffig Beit. Solff be ben Burn, ben Termy mir fogen, Bon Planter und Caffine, wenn du'e weiße: Prat fie berbarnen, wo und ar welchen Plagente "Die find bennet manchen andern Dichtersoft.

Strie for cercutation, too the for resting groups, Out find formest mindom outcom Dichtergeles, Speach bound Bugil, und bem Suspendrugeles, On made all Andre neck Apoll gefalls, An some findless Acute either Analysis

Mir nudefein von bem Berg eft Mort um Weet, Wie fere die Argen bente, fuße Speife.

Einriftet und Anterhan ift beet, Sinngibet nebft andem Griechenftienen, Die einen Lutben erugen, der nie dornt;

Auch bie bejerigen find bon beinen Bienei, Anrigone, Deichile, Argin, Jouren, wie fie wer, in Lit und Stühren;

Nuch bie anteigete ben Duell Langie, Beb bie Zeitestas und Theile botten

film Rieb, und nie ber Gefeneften Deibausta." — Seien feinelegen baberfeit die Dichterhotten, 11 Und febanen aufmertifen riege mie Bebecht, Boll jezt bas Gegen lichter ging von hatten.

Dier Demetinem haten schen volltrache Des Tages Dienst, die fünfte wor eingenn Und nichen der Deutsch Wiebung wied im Mehr. Da freich Deutst: "Wied dient, ein niesten gegen

Doe Uter som bit endet Schalter febrer, Ibritarifenb biefen Breg, fo reie sole pflegen."

So majbe bier Serocjateit met belehen.

Bietherike odnam mit noch ben Befehre.

Binifreder gingen mir noch bem Befcheite, Wel Staffus and folgte bem Begebren: Ich ging allein und hinnen, jour Beibe

Bonnef und unterhalten fich vom Dichten, 34 ober benft' auf felde Dhrertreibe. Dech ploglich macht' ein Eribe ben Berichen

Ein Bauen, ber prangte mitten auf ben Cocigen Die Frieden, lieblich riederben und lichten,

Dech nicht wie Anner, mit verffeinten Breig Bielmehr mit griffern in ber Sob' fich fohli Bielleicht, bamit ibn Brenaud mie' erffeie

Belleicht, baret ton Numard meg erfrigen Dorther, rea fich ber Pfab ichief, taufchte, ichief Bem beben Reis, ein eldnucub flater Ainf.

Sich auf bei Baumet Blatter bin

Da trates uch Birgit und Statius, Und eine Stimme rief, und ju belehren, Bom Baum: "Gar cheuer ift feier ber Genal

Bom Baunt: "Gar ebeuer ift fier ber Geruf. Und beauf: "Marie wollte nichte begebenn Bin been Mach, ber best eine felafft ben Brich

Stein, einig im bas Jengerman ju einen. Es vegen Ramus erfte Fegun justeben Mit Waffer; Roft bericheniber Daniel, Daffe mech Michael finn von Mar befehrben.

Die 1940 Millerfelt, finn ben Gelt beigeben. Die erfte fleis der Wiele nau gelbenhelt, Dem Sungrigen bie Giefel führ Greife. Hab Melten für ben Darffam jehre Darff.

Bie Krenge war des Adapters Lebenstreifel Deufstrucken haben, Donig ihn ernihet; Die Mintels bient den man beleften Dreife.

Die Meggfeit bient' ibm jem bochfim Prefe, e uns bas Evangeitum belefet."

## Dreiundzwanzigster Gesang.

## Dreiundzwanzigfter Gefang.

34 fprach in meren Geift verteft inbeffen: Go fet bas Belt and in Jemifalen,

Mit ihren Sohn Mania felbit gegeffen. Ihr Ange war bem Ring gleich obne ohne Gemm', Wer OHO in dem Manifernausig findet,

Ber ONO is ben Meniferantly fishet, Der hitte feiglich hier erfant bas M.

Ber glaubte, wenn er nicht bas Wie ergründet, Daß fie nicht bie Begerbe tannen ichnen, Bonn, Weitelbeff und Belefer fie narienbet?

Wenn Apfeibeft und Woffer fie ausjandet? Rach wurdert' ich nich iber bier Beneimen,

Den Grund nicht wiefend ben ben Mitgefchille Bas abgemagert fie zu felchen Schenen: Und fich, ba warde' ein Schatte fene Bate

Ent fieb, ba reande' ein Schatte feine Monte.
Start auf mich and dem riefen Gendenpaut.
Und rief dam faut: "D wie ich mich erquifte!"

Den Untig nach vorft' ich nicht, wer et war, Doch weren ich banach auch fein Urcheil filler, Ge machte mir fein Zun fin offenber,

Se machte mir fein Tan die offender. Der Frenfe war's, ber die Geiermung hillie, Und burch fein Mufche wich nicht langer pfenishend Sab ich. Treefe war der Blachentflitze.

Sab ich, Gerefe war ber Mienfrentfielte. "Gieb' auf mein liebei nicht, fo french er bolichenb, Das much berberret bat ju Dant und Fürft,

Mit Blotte nich ungefend und entfoldent. Bis Radunft mir von der und vor find bief Brei Ereien, bie zugleich mit die gefentenen? D teens den Mund mit diefen Deute erriefe!"-

"Ich retier, ale bin ber Erbe manbft rutnommen, Doch fo meffelle erblident jest ben Daupt, Poug ich, bin ich jum Reinen me beformmen. Diem foge mit, bei Gott, was und enfantt.

Dittin foge mir, bet Goot, was earl einstell, Und et, in de, weicht die uir Gewichung, Da dies Berlangen mir die Spoode runde!"— "Rach er'gem Scaff, ertal er die Beletenna, Cocje eine Kreft in diesen Bann und Just.

Steigt eine Rreft in biefen Baren und Flief. Die und benerft bie fcheedliche Bergebrung.

\*\*

## Dreienbymangigfter fefang.

Bo jene Menge, fo bie Seife argen, Ben ihren Ramieln Strafe meberfiche Auf ber Fierengerimen biefe Wargen

Muf ber Fierengeritmen blofe Worgen: Rater Turften- und Baebarenfragen man geihr Der Freicheit, bas ju beden ihre Brufte

Man beign truß gestilche famert and Wenn biet entanten Gefindel miffte, Wie fchael Ger tremelt beer Dient

Es heute ichen anige, bue Boll ber Lifte. Ehr: ich ber Buftrnft, ift meine Auge frei,

So fchallt ber Jammer, eh' behant noch bere Kitne, die anielt einfallt bas Gipopel il, Bruber, mur, uns Radzicht zu gewähren,

Bieb', wir wir nicht allein, nehn biefe Alle, We bu bas Licht befff, bin bie Bliefe tebren?"

"Co bent' an bie Beit auf bem Erbenballe, Mis mir vereint boet, froach ich brauf, wie fiche Die bie Erbungung auch beldepertich falle.

Ben jener Welt wegführnte wich er, Der vor wir geht, vorgeftern, ebe wieder Boll und erglowen ber Bruder bier von ben."

36 tentet' auf bie Conne. Und banieber guber' in bas Durfel Jener yn ben ronbern

Durch feinen Bulyruch bed' ich Aroft erfoften: Ge flieg ich tiefen Beig in fleten Kreifen; Be bie fich eichen, bie bereiben weren.

Wo ber fich richten, bie verbogen warren, Auch wird er zeie ben Pfab fo lange wohen, Bis ich gefangt bin ju Boareis, bann

Es ift Birgil, er geiger mir bies an; --Buglitch tries ich auf ihn -- "boch fenem Arben Um ben ben gangen Berg ein Scharr burchvare,

Um ben den gangen Berg ein Schauer burchtvarn ich einer Reich aus ihm ensporzumendern."

## Dierundzwanzigster Besang,

### Birrundimanniafter Gefena.

So narmt' er nie noch bie und bie Geftaten; Mach ichien's, baf bies Jufrichenheit erregte, Dem teinen Eine'gen fab ich ungehalten. Die Jufin' aus Junger, boch unrforft, beregte Der Hochte mit Rentfebried

Der in Talber viel Botte ju irpeig. Ich ben Margeris, ber mir feltnem Bu Botti fich bie Rette falle engen,

Doch einemer flitigt' er fich im Ger Doch, wie man Eines hober pflegt au f Ein Unbece, fo macht' odi'e nit Bo

Mis Antece, fo mucht' ich's roit Be-Denn er auch ichen an wir fich ju Gentuces, muxmelt' er, wie ich's berft.

EDie jerem Gliebe, weens Gott am meiften Bin fraft' und feine Robe machte tund. D Geift, frant ich, willt bu bich riche erbreift

D Geift, freues ich, willft bu bich niche erberift Mit mir ju reben, freie Aborte fagenb, Und wir und bie ben Direft ber Riche feiften

Und wir und bie ben Dierft ber Rebe feifen! "Bie libet ichen, noch nicht ben Schleier eurgend Begann er, bie bir Broabe mirb gemaften In Ducco, bas man fetet jege, es verflogenb.

So Bucco, das man fiftit jegt, et vertlagend. Du gelift derrijen, list dich von mir deleftent; Du gelift derrijen, list dich von mir deleftent; Und der die der Bietelbett die dach erflieren.

Das reich ber Wiedlichkeit die bald erfliem. Doch freich, ed rechne Kingen Den iber ihauen, Den migrehöll der Well bie neuen Kieder: Die ihr die Biebe foren, ihr edlen Franzen." —

Die ihr bie Bede fennt, fie oben Frauen." — Und ich ju ihm: "Bein Lauf hall einig reieber Der Liebe Ton, und einig die Geffalle. Die fie met einhauche, ihneit num Geffel nieber.

Barum teir, ich, Guitton und ber Re Une nicht erhoben ju bem neuen Stele Ja, ente Feber, wohl neine in et mabe,

a, eure Feber, woohl nohmt ich es mabe, Warb fiets von eurer Lehreim geleite Die feeilich einemer mit ber unfern tro Ber, recht nich zu gefollen, biber ichreitet, Weig alt und neuen Stif mich mehr zu theilen." Er ichreite, als die er gang fich berd berbeitet. Ber Bagel, die am MI im Blinter treilen, Ball fich zufammensiche in beiter deute, Ball ficht im fonner Richt rechter eine:

Salb ich judjammenjahn in bichte Handen, Balb ifened in langer Neicht teckter eilen: So ich ich all der Schausen hallig ichnaufen, Johan (danst abgewendt für een und ficheben, Der magen Molligen mand und leicht das Buufen. Und inner Renn, bie dem Saufen michen.

Urd freie Lente, bie ben Saufen nrieben, Wolf fe ermabte und in Odjeiter gebn, Bes ibre Benft bar reiber Rief und Frieben: Es bird auf ist Force be ner fiche 10

Da und erriberiefen bie belig herebe.
Dam freach er: "Monn rereb' ich bech neiberfichn?
Ich und freach er: "Monn rereb' ich bech neiberfichn?
Ich vonrf; "Mil i inng ich boet nach lebem nerebe,
Blick reif ich fe bed nach dem die find nuch febrecher

Bicht reif ich'et beit mag heim ich frieb nuch ichneben Den is unm Musch bod, frifer von ber Etde. Dem geere Det, wo mir befinnet zu iber, Berliert von Aug zu Aug an Gut' und halb

Und Schinst Somen Zunge zugellichen."
"Kenne, sprach ein der der bei bat ber melle Schielt,
Den sei ich sich son an Aberet Schwarz geriffen
Du serum That, wo richte hill bie Erdwin.

Bie baf bas Thier, auf jedem Schalt befüßen, Mehr un beifdennigen bie findel Refe, Aus Schalt als Clieber ihm jerfchiffen. Batt lange breben fich bert jene Kriffe, —

Er wies jum Pimmert, — 16 tu hift Weichelb, Was weiner Ird' endeuter ichenach und teife. Rum bielbe fier, denn theuer ift bie Zeie In dorfem Irich, das ich zu best entbeher,

Schritt' ich jum Seite flete bir ale Gefeit." Corrie ein Ritter plafig in bem herre Mus Rang und Glieb bereechtrengt, baf ein beiffen

Und erfier Mugeiff feinen Bonben vernucher:

Birrunbamenateffer Grfeng.

Co fturme" er feet jur Schar ber anbern Geifter, Inbef both jene Beibe bei mir flanben, Dir forth arreston to arrealt'or Signifer. Mis er bereits von une fo went abbarben.

Das ich ibn fab mit mitner Mugen Licht Ma inesia, ale ich fein Glefreich perflenben-Da fon ich reicher ander Trucher, nicht

Liebtab in Meng' an frimentes Breefgen hengen, Dere int eril marb! ich barthin mein Welcht.

theb brugger fon ich Reinte barnach fornam. Dincut, ich meil wicht mod, nief Diefer Soul', Gleich Rreblein, Die umfreit wonach verlangen,

theh her Geberne out meet Marmort broad. 144 Bebr, bal bie Office noch flärter merb' emerfunt Dete, toue fie mirtifden, frei er bach binauf.

Sie fchieben, ale bie boffnung wie verfcheureben, 110 Nobel wer on hem service Planner famou.

Den Bett' und Theine riemmer abertrauben. "Direct ten bler! bod marit, met tele remobuen. 114 Der Paum fiebt baber, bellen Grude ju chern

Sich Ctu rafen, und ber von jetem Gernen." Co freach, ich treif nicht tree, auf jenm Breigen. 118

Weshalb mir beeie mit gebrangten Tritten Berr Belte gingen, um ersper an fielgen

Grienre bich ber abortlaten Witten. Co franch es meter, weer Weitrefinber, Mit Ce. Die Gidlenmer, mit ben Mefeut Gritten.

Und bee trinfinfigen Jubepreife nicht mierber; Dern Giben verichenlite felde Banbe, Mie er bergab jog, Mibians Mebenreinber."

Co beeten reit, genatet bem einen Rante, Berfeillungen zu geofer Geunachriftet, Die ihrem jugeg fo ein Stoof und Schande. Durn gingen wieder wer auf breiten Wege Und umfend Schöttf und ender woch manfelm wir,

Mie in Betrachtung som Gefreich nicht rege.

## Funtundgwanzigster Gesang.

Die Stunde war et, die verdent zu fünnen, Deen Phibus mufte feben der Microgafteis Dem Stier, die Racht dem Serplere vlamen.

Rur auf ben Wirg ficht urb, was fich auch gi Befpornt von Eil' tie weichet auf bem Gleie Go traten wir himein in diefe Steige;

Den nicht zugleich, dieweil der einge Geng Die Mandeer geinge, daß Jeber eingele fleis Und wie das Scienfiem fühlet jeftigen Deurg, Sich zu verlachn und den Roba zu wagen,

Sich ju verfachen und ben Blug ju magen, Ichoch bas Rieft ju laffen mirb ihm bang: Bo batt' auch ich gar geofe Lieft ju frogen, Und reichter nieft. Die Riesen fin genonen,

Urb rieber riebt, die Birgen fo grogen, Wie Jemark, der fo just will etwas fagen. Inden mein füßen Mater freuch gewogen, Microsl nicht möglich voor just anzuhalten:

Da teent' ich ficher meisen Mund entfalten, Und ich begann: "Wie tommen Leute magere, ABenn's feiner Speife broucht, fie zu erhalten

Der fich bergehrte bei bes Brande Bergerung. Co winde dies nicht fünger bich belogern. Diete, Bie glunde Rombin. U. 6 Die Spiegel seiber geben die Beleteung; We du tich rightli, se ticher fich durt bein Bild. Sum vombelt nun in Weich bir bie Ertläung. Dech gang in genigen bir, bin ich geneill, Den Santon und Blitte filbft zu fragen,

Dat Coatest une Bitte fifth in fragen, Durch die tend beiner Munden Schmer, gestätt." "Bell ich bes erige Geheinunf fagen, Eo freich fest Corine, da wo bei bift,

Co freach iint Corine, ba wo tu bift, Bernote bern, ich fann es und verfagen. Danue begann er: Worm bein Geift ermist Mein Mort, o Cabn, und rack es fost und falget

Mich Bort, o Gubn, und racht es fost ind foche Duff ich, baf ber bein Bie barn benich fit. Geldartet But, was me ben Born fapt Den Dreft, und übeig bielet, foreie man wieber

Die Boeile insprinzent, bie man erfasfeset, Catangs in herzen Kroft, der Ledes Nieder Bu kilden, wed offen bied zu beweeken. Gebe ei von Mezen bein die Mdenn sieder.

End ju verfesseigen pflegt, dann gein bir Sifte Bu fremben hin in ein natinisch Bleden, Sich miden im geneinismen Gefehlfen. Rum Leiben bies, zum Schaffen innet Orchende.

Bien Leiben biet, jum Schaffen jeste firebend, Dieweil bes Bern verlieben iben beite Staffe. Dofen gelangt, sub nun erft wirffern reebend, Beifete es, wast fie im Gues gereenste,

Die the part of th

Link Gild auf Glieb einfliebt jen Kroft, Den Aufgestin Ferm und Bildung röchend. Ein dehn und eint der Arubt in gene Solft,

Dem in bei Beugere Dergen bat auf tunfog Retter feine verbebadet, was fie erichofft.

### Ranfundemanniafter Gefang.

Schools mir mich nun biet fficificial permindity Das ift men übrig unt ift nicht ceffier Ben Dem, ber bod ale Philosoph war einftig.

Der miefriche Berftand, foeme er leber.

308 in ber Menichenfoele nicht origoen. Beil fie mit Wertrem ber Berfterbe entlichet.

Run eit Raner - beech ist ber Babebeit megent Mad igt bu biecft, baft bu mie gemuße -

Winds bad Gebien opparifth anduspulgers

Des icherften Merte ber Matur, iben ferfrub Den Gifft bie weim Lebend in bie Bruft.

Und feinen frührern brand biefen transtenb. Bie fie ju einer Gede fich biebinben, Die fo man icheeb, fibliert ift und berefent.

Und um bies rumiger geholm ge finden, Wie berft, Wein entfteig, wenn mit ber Riche

Geratet bie Commftrales fic verbinben. Batte Lodelle verborter ibr Genebe,

Pift fie vom Bleifc fich, baf im Reen aufgemut Gid Gittliches mie Menidudes cerbebe.

Doch feebre Raaft ift, most ber Geb' entflurent: Steiftund ner, 250T. Gebenores ideint geneien

Ueb reie ju gefebrer Bieffgenfot enelloment. Dame wurf fie eine ber ibler fich erlefen Heb Other habes eiten menerhendlen.

Dier coll extenses for the tradent Shelen. Cebalt for wener Minkroot fir umfeleffen. Bie fe bes Leibes Wilbergethafe fich regm,

Deb mir bir Polit, marre fir nefillt mir Streen. So ren ber Soren Strafen wird burchicalter.

Dag biel' in ibr vietfaring fich bemearn: Co mirb auch bier nnobare bie Luft geftalter, Deb treat in her Geffalt, raie fift grant!

Der Geele Rraft, bie bett echalten malter

\*\*

Der Fiamme Beifrief paffet bier gumeift, Dem biefe folget ihrem Fener immer; Er folget auch bie neur Ferm bem Geft.

Diem bat jebrede Get' auch ihren Schienner, Schatten genannt, und fin der Strene jeben Degen', und ift bem Mug' unfactbar einemer. So feinen wir une lachen, fernen reben.

Co feinfen, und fo Theorem auch vergiefen, Coteit on felbet geften baft jobneben.

Soteit on fillft gefeben haft jobneten. Mag und nun etwas frein, etwas verbeiefen, Das Ales reigt an und die Luftpeftale;

Dies war's, was 3meifel lief in ber entfpriefen." Co fanen wir gem iegten Anfenchaft unt Die Matte, und indel mir roches uns wanden.

Ernertent nem Gong' und Roth alebald: Cabn Mammen teit, bie ane ben Berge begenten; uns

Ein Wieb wen Rand treb fe gerad nit Schaffen, Und fieß bafelift jum Gefe eine fonnle Kanten.

Bereinich, ich vell Jurche; man bennte fäglich Berbrennen lielle, und rachts bemeinerfallen.

Di fprach mein Jicheer; "Dier und man gan tinglich in Die Angem auf bem Abeg zu feben geningen, Dem ieber Schrift und Angerabild ift truglich."

"Du bichter Gete ber Grabe!" - beel' ich fingen In biefem grofen Beuer ercht immitten:

Drum fab ich bed mich um nach biefen Dingen. Und Geffer fab ich, die bie Gint burrhalitten, Raffereffienfelt word von mit unernerbet

Befineetfamint word von ner jugenendet Den Fraergeiften beim terb mence Antice. Run hatten eben fie das Lieb vollendet.

"Ich weif von feinen Marm!" Sie niefen fo Und fangen feit aufe Renn. Als geerbei Der Drumas, elefen fie; "Raffin fieb

Dian's Balt, well fie fich lief mufangen, Der arbeidickfern Berichnung frich."

#### Zunfundgmangigfter Grfang.

Und nummen bann, nachdem fie mieber fangen, Ben herrn und Fraum Beifriete, die mit nichten Gefreihnt als rugenblichen Charciangen.

Chefreihrt als tugenblichen Cherclangen. Und biefes, glaub' ich, maffen fie verrichten : Die gange Beit, ten fie bas Franz fast. Daret liebene felder Bezel und bestimmsefflichen.

Durch Urburg feicher Serg' und heitungspflichen Schieft iber Bunte fich und beilt gulage.

## Sechsundzwanzigster Gesang.

Su gingen win, der Eine nach dem Anderen Mittern; Mein Melfer aber fprach an erefrum Melen: "Beret" un, menn deh in Alle bei beiten Wonde. Die treife Schaffer twefen nus die Grufen Den Sown, die ben Beg beimmerfenzenen, Um, für ereflichen, neif flott Nau ju malen. Mit gefen ihr bei eine fleicher die Ziener!

Ersteinen, und es war auf biefet geleben Beim Gefen bie Schar ber Schatten aufmersten. Das war die Arfalf auch für die Beichen, Ben mir ju roben, und fie fagenn "Der Schiebte einem Echatentliche mich zu gleichen."

Some mer get reese, und de jegene "deet Sofiene einem Schettenlebe nicht zu gleichen." — Bis meiglicht nach fir famen zu mit der, Zeboch je nitzer, auch um desfin icheuer, Deutschitzetten und dem Alturmenmen. Geself, nich Jane der, a Beele, deuer,

"Geoff, ned Jon die, o Seel, deuer, Ind nicht aus Ausfahrt felgt des penn Beiden, Sich Rot deue, nich bennen Durft und Seuer. Run einen Durft ven beführern Brund.

Richt ich allein, wir allzumal einiben un Kun einen Dueft ben befrigtern Brand, Alle Indoor' und Anadient ennehm Welben. Die gege und denn, wie de, gleich einer Mand, Die Gorne barrell, als baten die Genation Go fprach ju mit bie eine ber Gestalten. Schnell bate ich auch befriedig feine Bitte, Weren andere Reuel nich nicht abgeholten. Dem plieblich burch bei Riammenmente Mitte

Den Brigen erigegen, tam ein Dani Drob hielt ich an vernembert Wert. lieb eile feb ich zu einanber brufen

lieb eilig fich ich zu einander laufen Die Deppelicher, um frehlich annenn Die turse Beit mit Küffen ausweharfe

Gleichnie fich grufen mit ben beaunen Munt Ameifen, wenn ein manbemb Paan fich fich Biellicht um iber Gleiche au erhanden

aum aber, daß, die fich erfreut fo traut Mit Freundesgruf, fich wiederum enegweiten Mit fie metteifernt riefen überfaut:

Die Erften: "Ruf marbft ba, Pafufen,

Bir Remige thells ju ben Meufer Sieflingen, thells jum afellanfchen Ganbe, Die vor ber Some ichen, bie vor bem Schne

De jog verschiebenvarts die Doppelbante, Gefingen wart bas Rieglich ner ben ihren, Mersten auf, wie't giener ihren Strade.

tad rote javes jehon, se aufe Men' erschieren Diefelben, die juroor mich schen gederen, Doch ihr Berlangen jeigend nur in Mienen. tad ju erstüllen, waat sie joei Mas stehten,

Begann ich: "Gerfen, bie fir einst erhaltet Den Frieben auf bestigenben Gobten, flich jung fieß ich ben Leib, noch auch beraltet Dort auf ber fieb, er ift, mie er orraefen.

Durt auf der Erd', er ift, neie er gerufen, Unnoch von Anochen und von Liefch gestaltet. Ich manble bier, bon Windhelt zu genufen. Gie, bie ba muhrt im Ghiem ber himmeliba

Baf Gott, baf ich behielt mein febifch Befen.

D baf ber himmel nicht mehr lange flaune.
Und liebend eich empfang' ale feine Beffen,
Der fich berbeitet bach bie reitiften Rammel.
Dach bal ich fcentilt fann biet nerbiffen:

Dach bag ich ifenftilch thune bied verfaffen: Aber feib fie, wer Die, fe bavougefchaftert, Die fie bereiftenenn und barte fenell verlaffen?". Wie fleben bindt verbung bet Beroes Ber.

Der in die Schaft permerfien Mei gebennen. Der in die Schaft gum erften Mai gebennen, Er fingt und fchwei Ales wie derretert: So auch die Schatten, als fie dies dernammen;

Dech alt fir ber Bentukung frei gernerben, Der balb erhatnen Beelen trieb benoemen. "D. Middiden, begann ber auf bem Orben, Der mich verfter vom Deutung angefrenden, Dat bis Grabeung finfilt au befein Bookm!

Daf bu Erphrung fucht an defen Bothert Cifix verbrach, read jeuse Bell verbrochen, Un ihm trant's bein Tokumph, freis's gebühre, Schon burch den Kamen Reingin gerochen;

Deum auch bas Bott Coben im Marbe führte, Berweire fille fich nacht, um fich ju nureigen, Und fe berch Schau bie reiben Linnenen fichtet Ban hermagfrieblie find wir zu einigen.

Ban Dermapfrebtfle find wir zu teinigen, Miel menichtiges Geles für nichte und gele, Gloch Thieren, wol von Brunft und zu vernirigen Drum bestell bie, wie Teber felbt fich feball.

Inden wie fchebend nannen beren Ranen, Die fich verriebet einft in Beitgeftalt. Aun franft bu und und wie wir tieber famen. Ben Granften bereicht da auch aur viellichte.

Dach febli's an Beit, fie Mie ju benamen. Blemed ich geme bir reich felber beicht! Mie Guthe Guinietli bach erift midit lieber, Blei ich bereit, eh' mich ber Zob ernicht." — Wie bei Februar! Tenneloftit bie Mither

Wie bei Lebergus' Trantigfeit bie Rinber Mit Jauchen bie Spfpfpile umichtungen: Go marb auch ich, bach war ber Ausbruch minber,

#### Gedeundamengiafter Gefane.

Bei weines Bates Ramm fuftburchbrungen, Des meinen und ber anbern, welche eber

Mis ich ben Liebe fanft und find gefungen. Ich fagt', ich botte nichte, nur auf ben Seber Staret' ich in tiefen Gennen unvernebelich,

Doch fief bie Gint ber Fruere und riche niber. Druef, ale ich erieber nach ber Schou begebrieb, Sage ich ju fin, nie fich er mir und werb, bit ber ibm weieren Dierft en tern und bereit,

Und bor igen wernen Duntt an teen und eine Und er; "Da haft fo beutlich ment belecht! Go beile Spunn lafte, rauf ich erfahren,

Daf Lethe's Racht of wir ju icheine wicht toebrt Doch barf ich beiten Morten traun ale nochren: Bas bat ju feichen Morten bich verpflichtet

Bamm Biffen, baf fie fe verbindich vorren?" Und ich ju ibm: "Die bolt fo fcon gebichen, Dag eine Linte, fifter Minnefinger,

Der Jall ber bent'gen Greache eine vernichtet."
"D Brieber, freich er, befreit feinen Finger,
Die berei reur ein nich befreit Schnieb in Toisen
Der Beimel und ein befone Kurftvelleitinger.

Der heimet und ein hohner Aurftrellbringer. In Rebesserfen idertraf und icom Komauen er fie Mi', urb bie find Thoren,

Die ber Ermeger reellen vor ihm teiten. Die Robytheit bas, wer alle freihrt, verfesseern. Wie berf er das Gerühft für Kichen halten? Zim Ausft bas und Nemmen er tante Christ.

Co fprachen von Boitten noch viele Miten, Und woll man's hiert, reurb' es nadgeglaubt, Bis befre Dichter fie ber Linge fehalten.

Melen, o Glidliger! word bir's erinnt, Beb baefit bu in bod bei'ge Riefte errete, In welchen Chriftist bereicht als Dbechaupt: Ge voel auch mir ein Paternofter beten,

Co viel von nothen ift für unfern Bunt, Der riche mehr find gen tann, und biefe Stiten." -

Sin, ben reite ber Berichermibne Bage' ich um feinen Ramen Dem ich mein berg ichen full Da fing er au, fecensafgig berf

Wintig erfreuet u ht tann noch will !

und ach' in Ed

Sich im Menad und anf im Schrucer erster Doch, bab' ich einft ber Jreitums Meg b Sing! ich bem bellen Aug nicht beschnung Bei feure hoben Moden men ist mich biten. Die bieh ben iften fohre bie zum Glofel Aus verbess Beit dem! einft, was ich gelie Aus verbess Beit dem! einft, was ich geliet

Er femarb im Lautrungtfent nach biefen

# Siebenundswanzigster Gesang.

Derfeit, von Christe des fin files von De bei Ball gefeit des fines bei Ber Bleite. Der bei Ball gefeit des Gestellen des Gestel

\*\*

D fel verfichen, niefteft bi auch glimmen Biel aufend Jahr' in jenem Francenum, Richt fengte bie ein einig haar bas Fürenum.

Und hatel bei ereine Mobe noch für Schauer, So tein heran, verhäuff die felft Metronen, Und halte probend beit des Aleides Sauer. Las bich ander, las dich nicht funchfan fchauer,

246 bich arige, faß bich nicht furchefare fchauen, Kernen hober, fasst bich und rund, bei freig," Dach fand ich fill und, tog ber Pfrigt, voll Geanen, Mat er fe flere mich feb und nichterwirte.

Dieg Land ich fill und, deng ber Pfrige, bod Geguen Bis er fo finer mich fich und inibermalitig, Crouch er mit Unrub; "Gobe, Boaten haret Dinter ber Mance und ift bein geoderig,"

Wie bei ben Ramen Thiebene, fichen erftaret, Bid Priarend erheb und nach ihr fchante, Ale vort die Frucht bes Maulberebungen manb:

Co mar's, ale ob men Coreffen iso thoree. Den blefer Ram', er beinge mir bis unn hirre. Und ge Biegel wonde' ich mich bei bern Loute.

"Wiet frund er und jog lidgebe feine Etine, Bid fiefer tert roch?" feine min einen Anaben Belidelt, bei man boff mit eine Biene,

Belishelt, ben man todt mit einer Blume. Und vor mer erat er in ben Flammerganden, Den Statinf bittenb, bad er mich veran Gean lare, um mich alrich bister Sch zu baben.

36 test bintin, bod Giat gefchereigen faren, Berglichen biefer Gint, als Kühlung tongen: Soch Siedereilbt dies fielte man.

Sold Sindereilige Sign fiehlte man. Man funfter Beter ind erid Leichtung Songen, Ben für nich unterhaltenb auf bem Geng. Und feroch: "Ich See, danst und, den Angen."—

Jum Juhrer bient' uns jerfent ein Gefung. Und eite, allein auf fie mur merfend, fanen Denunt, wa man definigt des Benges Deng. "Geftannte bes Battes, fernet!" vergalimen

Mitt Ginten mir, bie faft, ale ich hinfchaure, Mich Unabend rue ber Mingen Reuft benohmen.

#### Giebenundzwanzigfter Gefang.

"Die Come' cereift, ber Mbent tommt! bie Laute Erflangen bann, - nicht toffen faft bie Beine,

Beror ber Abenbestund gang ergrunt:"
Die gingen fo genb' ausfachts burch bie Steine,

Mein Schatter vom ichen motten Somerscheine. Und als tehr vom noch wenige Stafen weiter, Erfeich die Serni's am Schatten, der gewonnen,

Bemertt' ich es femol mie bie Begleiter. Doch eine gang berliegt bei Lichtes Brounen,

Ch' Gean umjag ber Jorben beiere Stifte, Und ihr Gewebe rings die Rache gesposeren, Raden eine Stufe bealther vom Brete:

Weil und bie Rouft benuten bet Berge Befreserbe." Riche baff und Will und Luft gefchler betre.

Bie rubig wiedertaunt an ber Erbe Die fung geber mit fichenn Springermany

Muf Bergefbahn fich fürigende herrbe In Schatten ballegt bei ber Mungefglut, In bei fie iberbuffenben getreuer,

In bei fie iderbidenten gerener, Mit feinen Gind geleben bieten but; Und rie die Schlift tugig fich nicht feinen Bit übernagten bei dem Bieft mit Gloff,

Danit er 196de There riefe geffenum: Co thaten iele igt, bie war, einer Geff Ich felbs, bie Beiben Hinten Challen worm, Und rubem bere und best im Follonkris.

Bur hier nuch Aufen menig qu gerochern.
God ob ber Menigen auf die Sermi ich Achtung.
Die ungewierlich gewien hier und bieren.

Da fchief ber Schief meer Aug bei ber Betrachtung, so Der Schief, in bem reie manchmal fchaue erkennenb Rudunftiges, tres unftes Augs Unnachtung.

Bielleicht bas feben, bas nächtige Duntel trensert, 64 Des Berges Supfel Cycherea femiadie,

In Lieberglau ben Gefein noch cong brennerb:

#### Sicornunbamanainfter Gefang.

## Achtundswanzigster Gesang.

RSeil Laft, ju ferfigen une und in bem bain, Dem bichten, ben febenbigen, bem genechten, Dem lindered mößigte den neuen Schin, Cond ich nicht länger an vom Strand zu ihmiten Genach, gemach bard bat Gefilde findereb,

Gin funfter hauch, fert gleichen Stuge fich beber Schling an bie Schren mir, boch gar gelint, Rur eines Reptoes leffen Gtof mir gebenb,

Wiereel bas Baub, bas leicht erbebt vom Er allgemal nach fener Beite fehrte, Miru bes bei beiligen Berge Frichenauen

Und bech fo farft nicht beg, bag es befchwerte Die Schut ber Begef in ben Blumen oben, Und iber Lurft zu üben irgend rechere; Refennet mit Jaudgen ibre Stenen erhoben Jum Morgenlieb fie in ber Matter hallen,

Bum Morgenlieb fie im ber Michre hallen, Die fürsteb ihren Geundten beein verwoeben. Go pflegt's bie Bareige rechtlicht zu beuchraulen Im weiten Sichterwalb im Chieff's Gegend, Mann Mond bem Morgen ibit erthallen.

Bann Araf ben Sievere löst erschallen. Ich inne fo weit, gemach mich sonlieregend Im alten Ferst, ich toente nache mehr feben We ich hereinenat, da, vor mich sich tegend,

#### Edtunbimangigfter Gefana.

Sieb', henner ein Bachtein mich am Weitergeben; Das farteien bag mit feinen Dreifen Die Größe, bie an feinem Ande entsteben. Die Wisse alle, die aus geleste greifen

Die Grifer, die an feinen Mand entsteben. Die Mögler alle, die aus neichen guellen Dieseith, find boch ein schwanzen Berein, Bereichen den alleier drodffch' zun, bellen; ihner baben fir auch trusfeln, banton Schein;

Well unter erigem Schatten bin fie gleiten, Und Papra beinget micht noch Gol birein. Est ftand mein Buf. bas Bactein überichreiten

De ftand mein Zuff. bad Bichlein iberiche Bief ich bie Augen, neibend fie under An frifcher Masen Mannichfaleigteiten.

Und von teene brich ein plopilch Ungefite. Wie febn, was und erftamt in felden Grabe, Das reit nicht benfen fennen Andres mehr:

Sab ich ein Wird gehn einfam am Geftabe Benfeier, bas fang und Blum auf Blume pfliefte, Womit von fie fich traften alle Pfabe.

Elbanit von ihr fich matten alle Pfabe.
"D Spibeffe, nicht im ab, bich bundssäder
Der Biebe Ceruf, ich feb ben Ungen au.
Tin melde Bert feb Ben, um Beste brücke.

In meide ftat fich berg und Ceele brufte. Teite nibet bech ju biefem Bach berur, Sprach ich ju fer, fel penntelig mir beffiffer. Damit ich bem Geffeng werderen fanne.

Damit ich ben Gefang werfeben tann?" Du ficheft Proferring mir int Gemiffen, Und Dit und Stunde fum mie in ben Sien,

Mo fie ber Mitter, ibr ber Leng entriffen. Ber eigen Scheites eber Tangerin Jan eine keriter ben Maben, mab welcheinfenb

Raim einen Sint fint ber ben andern fein: Go über enth' und gelbe Marnen fenteid Ram fie ju mie auf Ufer bergeteten, Jungfeduld ibre Bilde nieberfentent. Und ichn erfillte fich, trad ich adeitni.

Schon war fie mir fo nab, baf mit bem Jan Die Marte bentlich mir gn Ohren tochten.

138 Tire flant fie bei bet Ufret Rinfen iden. We ife bet febenen Baffeins Melle trees, The bir and his mir einen Bird um Lebn. Der Beund Mogen murben farm verfeget In felder Bitgene, ale ibr Gobn gefdienen. Deb gegen Sitte fie fein Weil verleget. Wie Raub am rechten Ufer, be ben Miceen O're Sidete Mirror officient immer water

Den chur Camen vall Wie bort von ibnen. Den Cofeine nur trennt' und ber Bach unrenthe. Blach jest bei Werfchenhadmunte Zaum und Wiebe,

Dafte Reasber mehr nicht, weit immittett 36 hafte, treff er nicht wich wernen Aritten "3hr feib, feagen ffe, fremb berr auf ben Wiefen, Mem Bachen wird viellnicht an biefer Stelle,

Die fier ben Menfchen marb jun Mieg' erfiefen, Ouch ber Beroundrung und bes Greefele Duelle. Der Pfain: Du baft erfteuer micht ertifeen Diet Dreefel belgem Oleift mir ficter freite Du vont borr, ber wich fat, bid en befebrer.

Corió ner und fran', ich tore to beinetrernen Und well auf Mute Mostunft bie gereibeen." ... Staff, firmed ich, markt und Wallbare werdt wertenen. Mein mener Giaube wirb mir ist genarcht. Deue was ich fcb' und fert, ift ibes ernatuen.". With reteriorist at Dem. and he arefords. Begann fie, ueb baren bie Gerrite refteeb Bericheuft' ich identil ben Rebei beinem Baure.

Das beitfir Beit, feob in fich felbft gebelbent, Griduf ber Mruiden auf, um Bererefrebe Des Friedens biefen Det iben bier berlebenb he Share het the night form' in blefen Banbe.

Saulb aut ein freid- und wonnereiches Loben Bertetet in Both unb Agemer unb in O

Damit bie Danfte, welche fich erfeben

Aus indichten Waffer und aus indicher Er Indem ber Sige miglicht nach fie fteben, Richt bier Empirung ftufen und Bestwerbe,

3ft biefet Bern fo himmelauf geftiegen, Daf er bom Thor an frei von ihnen werbe. Und weil ben Anbeigen bie Riefe fiegen

Wenn nichts fie benent in ihrem treiegen W.

Sig regen, und bei Diffichtt geine Baume Mit faufen iebenematen Daud bunfrechen.

Die ichnangen weeffelnb baren bes Winter Schoe Und ber buochftrent mit neuer Ruft bie Raum

Den andem Karde marb nicht gleichef Lood; Rach eigenn Werth und himmilichen Wedingen.

"If auch bad Dels Schiecht, gut, flein eber grof. Drum midgt' es bort gut wurderbur richt flingen. Gefern bu aufmertfam genefen bift,

Daf Pflangen obne Caat ber Erb' entfprinleb wiffe mur, bad beil'ge Gelb bier ift.

Ben derne nicht in einer Melt fie erfft; ich biefer Bach, richt fin aus Weren ungenb, Die fim erfenm, von ale Dunft verflieret.

Die ihm erfeien, was ale Dunft verflieget, Bleich Fluffen, balb abenfennth, balb und fleigen Est fluft aus einem Quell, ber mie verflieger,

Bied mieterem von Gett hinzugestiget. Dem einen Arm wird eine Rraft erforen. Die reift ber Gund' Erintmung mit fich fort,

Der jueite macht bas Gute naugeberen; Die Leife, ben erft genannt mein Wort, Die Gunce ber jueit: es bilft inbesten

Rur tecen man toffete fo frier wie bur

# Neunundswannaster Gesang.

Be Erb' und himmel feigten Gomes Moiten, Da ret, was ihr verboten, was geneite, Das faum gebone Woch auf ferem Jaffen. D wenn is fich ennehm ber Teinmanfelt.

Des trum gebene Weit aus feinen Jalten. D wern fie fich eigen ber Frechmungfeit. Burd ih bie ummehrechtichen feben beben. Die Mertens fruder und weit länger Ift.

So geig ich unter beefen Grittstigsgaben Des meigen Bregnigens, spelfetroll Und barfing, an nach mehrern mich zu laben.

uns vienig, in nech megeren tigg je sabet. Da felen ber Left, od is den Kare fehredt, Sig unterm Laubah ber und je ruffachet, ibib hiß Geile, gleich ehren Liebe, quell: Jackbeile Zingfraus, wonn ich frech und Machen.

Dochger in Jingfram, wom ig groß ind Maden lind Hinger um einf für und ihren Frohn, Ihm gilt es, ihn inher um helft dem Shandan. Tränk sin der Hippoterm und jum kohn!

Tranti and ber Dispotensi ung juan Rebal.
Urrnio, laf uni Berjen meh umflamen,
las Memen, roof is fidner ja berlen fiden:
Go bönder mit alech fichen auforan Ebarrene.

Es bouchte uit gleich gebon gebonn Morenn, Most vor mir wor in ein'ger Jene' entgleennen, Doch iert' ich noch bei ben zu reiten Ramen. Balb aber wer ich möber bingefrennen,

Bied nicht ber Umrif blas, nein Good vor Glieb Barb fenber Tanftung von mir reabsgevommen Daß mit Batt Barner Leichter innerfichte

Die Reaft, bie der vernichtigen Bebe möchen, Und Definten hier ich in dem Lieb, Und auf dem Leideren Kanner' et das und veröffen.

Und auf ben Leusjeren Kament' et hell und polifich. Miche als werm berich ben benequ Spinnel führt. In Menael Mitte Luna metrerfichtlige. Erstaunt were auten Docte binaufeber

Sab ich ibn an, er fpruch mie teueren Lattie, Ban gleichem Staumen mar fein Bad befriebert. Und ale ich nach ber Prache aufs Repe fchater.

Da forn es auf une ju, langforn und fache, We Braute, bie man erft bem Moon vertrante.

## Reunundamangiafter Befone.

Die hafe rief mir ju: "Bift bu bedacht Bar auf ben Antief ber tefenbigm Minmer, Und hoft auf Das, was hinne ift, nicht Achre-

Da fah ich Leut' in bloudend treibent Schimmer, Als ob geführt von jener Richter Mut, Und feld ein glauent Weis erfah ich einemen.

Jur Lieben glauge mir bes Maffent Jort Und ließ nich meine beit Ceite feben, Bang gleicherweffe reie ein Spiegel einer,

Mis aber fo treit mid gefohrt men Geben, Doft nur bod Roffer henunte nein Bereihe, Do, bester feter zu fürmen, blieb ich fleben,

Da, beffer febn ju fürren, blieb ich fichen, Borun fab ich bie bellen Blattmen glube, Und hinter ihnen jurte Liche wogen,

Bie fie ben eusgestelferen Perfein freiten. Drum blieben fieben Streiten auch gezogen Die gang berfelben Barben glach erfebenen

Mit Luna's Gartel und ber Gune Bogen. Wie bort jurud ber Glam erging von ihnen, Den Februn, fab ich nicht genbu und fige,

Die Februn, fab ich nicht genou und fine, Wierest bagrößigen mur't aufen Schritte folienen. Und rieuwegenaufe Große, Pour bei Paar,

Ander ich nur fo lichtburgerieben Legen, Mit weifen Aben betraus bas dane; "Del die in Aban's Töhtere, Del und Segen!

Ge fangen fie, und beiner Terffichtet Ruft minbet erig hol und erig Segent" Rachbem bie Blumen und bas Gras jenftit

Bite gegmiber von bem eblen Reigen Der Ausermählten trieber von befreit: Da teaten and, wie fich allegatio gegen

Die Stene, bem junafift vier Thierpeficiten, Und peniche geidenudt mit grünen Bereigen. Gede Ribgei batte lenliches erhalten.

Soche Frügei hance jegliches erhalten, Und Augen drauf, fo viel an Argens' Leibe Sich ehervals bermechten zu entfalten.

### 145 Das Renefener.

Doch, bag ich ibre Fremen furz beicheilte, Seift mich ein nabet gebftes Untereinden, Melbach id. Refer, mich ger Gie ereibe. Dech lieb Egehit: bort wirft ber finden, Mie er fie bennen fich bom Morberfeld.

Mit Boden urb mit Feier urb mit Winden. Se won's, wie er's in Were und Scheift gefiellt; Dech bei ben Singefen fpricht er nur von blezen, Bornt glody mit Johannel nicht et bate.

Womet gleich mir Johannel nicht es halt. Den Reum erfallte gwifchen biefen Ehieren Ein Mogen mit greef Robert und Gefchmeibe,

Ein Greif bater must! this als Statters sieten. Und biefer franzis feine Stigel beide Buischund dem Mitciftens und Kiecklangsan, Sodog er Album eines ibnt en Beide.

Codaf er Achem eneas that yn Leibe. Die fliegen auf und reurben unfahrez; Des Genfen Jügeit waren golfgebingen, Judeif das Uchrige neiffelinfach war.

Inbef bei Uebrige meifelechlich were. Micht werb Muguet beideute nach feinen Biegen, Bildt African, wie felden eben Drifte, In ichierbren Wogen wurde Gos felbft glegen,

Sal, befen Blagen feet' aus forem Bleien. Bib auf ber Eite Bitten neute verfearnt, Sis Rrete gente Bene auf geheine Meife.

Deil Freinen freiffen turgend hond in Dund Ein rechten Wabe: hochreth worr die eine, Kum hater won im Jeuer fie erkenet; Der gueifem Ideld fannet Knochen und Erkeine

Deligities, gloth bim Ceneragh, men's fir verfeden, Die bente glot bes Chrecce bellen Schrier. Bulb icene bei entfe fie nach fich ju gleben, Und balb bie reit, und nach ber Zegarne Bingen

und balb die reth, und nach der Legera Eingen Die anderen bald zu werfen, bald zu Arfein. Liefe waren vier auch, die Gemand umfingen Ben Parwar, an der einen Aopf erfisjenen Der Allagen, der felafen die andern ainen.

### Reununbamangigfter Gefang.

Alle Alles nun bereichtet war von ihnen, Erbudt ich green Griff, ungleich an Trache,

Den bir Ratur jum Schen ferreigebracht Für ihre Liebling', hipportat's Geffiger

In Gegentheil mit glauenbifterfen Scheerte Bur angethan bet arbem Genifet Sand, Bare angethan bet arbem Genifet Sand,

Mover filbft bieffeit ich ber Funde nicht webete rauf fab ich vier im drudlichen Gewand. Ein einziger Geels tam foliafend baum gegangen,

Die fleben hieft ein gleiches Aleib umfungen, Wie jene friften, aber teinen Rrang Bon Liffen hatten fe und haupt enerfungen.

boch eine Refeiter" umichlung fie gung Und under rothe Baumen, und umichlugen Ghien feinfer ihre Gien von France Glung.

d fcholl, ale gegenüber mir ber Wegen, 121 Ein Benner; feetjugichn auf ihren Bahnen Schien ber ber much gen Schur zu unterfagen,

le flanten fill mit ihren vorteen Fahren. 114

# Dreissigster Gesang.

Bilde of reds some god bie glassen Berry.

Bilde of red in Ster house.

De 1992 of the 15 Ste

19

#### Dreifigften Befang.

Ben Schatten war ber Gonn' Untig umfangen, Mife baf burch ber Dinfte Schleinbinbe Die Stealen nicht ju icharf ine Muge beangen. 36 aber fab im biden Biamgeninbe, -

Dab fart jurid in fie in Dauft ber Minke, -Ditunteinet, in reifen Schiere Salen Sint fire From in gefenn Dherfiele,

Boninter fruntigbee Riefter matteen. Nebach mein Gefft, bem feit fo fanger Beit Der fiefe Schance richt ben Ginn entraffte Ber fter fieblichen Armerienbeit,

ter, eb' bas Muge Remetrid iben berichaffir, Unipe treenterbar gebeim empfunben Daf noch bie gite Liebe wicht eriffiaffte

Run fichten auch bie Augen jene Murber, Die ich burch gantrife Gemalt errofangen. Roch ebe mar bie Knabergeit geitherenben

Da teanbt' ich mich zur Binten, fo befangen Bu Rinber, wenn fie ju ben Martem emun, Budt Burde fie auflet ober feeft ein Bangen; Deb figte in Bergif: "Durch alle Centen

Und Abem fabe' ich Schouer mich erfriffen, Die laffen mich bie alte Flamm' ertennen." Gen aber batte mich Bege verlaffen,

Birgil, mein Freund und Bater und Genef, Birgil, bem ich jum beil mich überlaffen. Wat Era einft rer iberm Fall gerof,

Bermechte bed nicht folde Rraft ju üben, Das nicht ein Abritrufteren mir nicherfloff. D Dante, wern bu nun auch bliebeft faben, gen von Bingli, noch weine, meine nicht;

Ord foremet his flow, his make high toloh herriften, Dem Comiect gleich, melder mit Gemide Die anbern Geiff auft, gut fich zu betrannt,

Ermuntert und balb bier balb burten

5.9

So fab ich auf der liefen Seie' am Wagen, Ale jeho meinen Ramen Jewand namer, Der den teich die Roth promp einzutrogen, Die Jun, die ich bieher noch niche einzute, Die von der Birgermoolte aum untander,

Ber fie auf reids ber fcieien Augen wander; Wienel der Schlafe, ber fer fog vom haupte, — Mineverspecia' auch halleten es ein, —

Den Anbird bei Gelichte jum Theil mir vanbte, Schien ftreng die Mien' und bonglich ju fein,

Gleich Den, ber anfange tebet noch mit Schreuze Um feinem Schlaf bie flatelfte Glau zu leben. Ich bin Beante, forach fie mit Betweinig; Gerichtel bis, in eraben beiter Soelle,

Gerichteft bu, ju raben tiefer Gelle, Und weift bu nicht, baf bier gindfitige Wohnung?" Da fanten nerr bie Ergen in bie Durür,

Da faufen nere bie Megen in bie Quelle, Schem gend in neine Seiner biefer habn; Mich fenemb biet? empor ich auf ber Welle. Mife erichem bie Mutter flot bem Cofen,

We für eine fchier, been Betterfeit einfterfein Fahler ub in übem wirlesbrocken Ton. Gie fenning: "Auf dich, Dern, bofft ub!" alb liefen Ein Lugit grußend auf nach Beitenererife, Im mir: "Die ftelft ber Fiele mat" zu fehren.

Bie enf bem Ruden Belfchandt fich mir Gift Schnet in ichmaigen Gehrien binft. Durchftuft von Einemen aus Gioreniant Recife,

Bis er in fich erwolde hieuterteiligt, Wenn mehn aus ihntenfofen Land bie Fohnen, Wie, allen nab' ber Flamm' im Richt gefäufe: So war ich aben Johen, ohne Erichenn, Bor zenn Craciling, ber fiele fich micht,

Bor jenem Ergeljung, ber flete fich micht, Rachhall ju fein ben einigen Sphientition. Dach nicht bes Troftes beurg in wein Gemith Bei biefen Webblaut, als tenn ich vernomm

Abof bift bu, Grau, fo gegm ibn ergführ?

#### Dreifigfter Mefang.

Das Gie, bas mie die Bruft bieber beffeenung, Schunds nun, in weben Seutzem freigenagen, Und fam als Aprincerferm hendszelbermenen Sie fand noch auf berfoben Coie aus Wagen. -"Die ihr ben erigen Tag alle berchroede.

Go bort' ich fie gum beil'gen Chare fagen - Das nicht burch Colaf und Durtelbeit noch Racht

Einf eber nur ber Schritte taen entreiche Die unabiffig fieit und Courbe mode! effit'age brum trill ich iben Antrong reichen.

Den jerfeite ihr gergeben icht in Lehren, Daß Schalb und Schener bei ihm fig moge gleicher icht lies durch Wieflung jewer großen Sphiesen, Die jebe Saat zu lieren Jweck neigen.

owie bie Stern' ihr bed Geleit gemibren;

Daf felde bib' nicht unfre Blid' erfteigen, War Inner bert in feinem nenen Beben

Dech wie nur miber wird und mirber birbie

Das Land, bem fchlochten Gamen wan berleife, Je mehr es fruffig ift, je mehr lebenbig: Wibrt' ich an meinem Blidt ife ein'ge Beit;

Er folgte meiner jungen Angen Belle Bieb batte fo ein licherest Beieft. Dad alt 16 on bet regiten Affret Geberelle

Dem Job, bad Beben tredfifet, reeft' erliegen, Da friedigs er Anbern fich unt Stelle 3d mar von Bleifd jurn Geift empergeftiegen, Mir hatten Reis und Tugend fich vereicht

Son hatten only use augent pay terranya.

Doch leifeter feine mein Meth finn jept zu reiegen.
Er, der auf irran Pfaben fielt verfeber.
Er jagte nach bes beitet falfchen Bilbem,

Die einerger bas Berbrifene gerribet.

### 150 Das Begefeuer.

Begesterungen fellem ihn entwidden; Siermit fennt im Wachen als im Annum Rief 165 gerächt ibn, dach nichte framt 165 milbern. So sief verfant er; und ich hoffer fram, Dach den Merfledinn isgend eines eines einer.

Daf ben Berflodten iegend etwas ruber, Beigt' ich ihm nicht ber bille graufen Raum. Beitet flapfe' ich an bes Tobtemeides Thire,

Mit Theonen jenen Dichter zu bewogen, Dof er hinzuf ben hohen Berg ihn fichre. is wiese gemichen Geseg entgegen,

Lief ich ihn bier hiniber, reicht' ifen Speife Des Lebens, eh' bevor fein Abrinennegen Bun wedprer eiefer Meur gibt Beweife."

# Cinunddreissigster Gesang.

"Der du med jenfeit Letze bist enzignt, So gegen mich der Riebe Spige begend, Die mit ber Schnibe mich ichen fe verlie Begann fie wieber, mit nicht Recht gewöhren Beglich Fridg, abs wade ist, felber meite

3ch were in einer fo bebrungenn Lige.
Die Stiemer fam urb ifteamb jurud jur Reife.
Ch' fie fich lofgemuche auf iber Frage.
Gin wente berrecht. Mich berft beiter Reife.

Ein trentg harrent: "Mad bentt beine Geele? Sprach fie, da noch nicht Letze's Flaten lahm Dir die Erinnerung en beine Fiche."— Dald mocht ich fürchen mich und hald mich follme

So war ein Ja benn meinem Mund entflogen, Mit Angen mehr als Diecen zu vermeismen. Wie eine Armfreuft, zu ihner ausgegen, Beim Schaffe felbt gereifen Sons' und Schaff, Die meine beite Gentle der Beite der Benne

Das minder heitig ignital ben Djen der Wegt Se quod, ju ihren bedeutige, auf jeiner Die Ein Streen herrer ben Seuhern und ben Thialiten, Die Stieme flodt im Schlunde finder Kraft, Daniel finale für. Mit zu mierzusche fie der Raft.

Das bich vermocht, bas bichfie Gut ju lieben, Dem hoberes ale bas muß man nicht mobnen: Beld Beil feremt Geaben bat bich riefgetrieben, Das nicht die Sadfrung blied verteilete zu ichreiten ?

Doch wern bes Sünbere eigene Mind Rose er verbrach, benn wirb in unfe

Die', um bie Baat ber Theinen abmiegen!

Durch meinen Zob, wie fremteft be Bum Chaben bu am ich'iden Glot noch bangen!

Wicht burfte leben beiter Blagel Streben

Mighten rach ferit birfill'ge Gitelfeit,

Sem geseten, beiten Male turm, dagegen Den Abgen ihre fo Pfol vie Beg ben Leich! — Wie Ander fiebe verftermend, und verlagen Buhören, und den Büd zur Erde ftigen,

Sie micht auf Coffe ten fen jegeber pagen, fin micht ger Sichbaum flemmet nieber fich Obtgegen und erreift ber Worrein Pfible Beim Routflum, beim Jarbachum, all ich,

Da ich min Ring erhob bei ben Befeife. Cont bei Gefichtet ward ber Bart gennent; Der Rich Geft finft' ich in fiefer Geile.

Doch faum ban' ich die Augen fingervande, Alle ich im Stream fer! Unreaturen Der federen Birmm jest nachlaffen furd. Als meine februcken Magen aufrager fichen.

Mit meine ichrouchen Mugen aufrearet fichene, Sab ich fie bin fich neuden zu bem Abler, Das eine nur ift, jedech in zwei Retenen. Berbalt, gesetzt im Gefre, feben fie wir

Berbalt, genfett im Grüne, foben fie mir 3br frühres Golffe noch nacht zu idermitten, Als einft fie überrand all' Andre ben. Der Rege Beffen mußt ich inn ermefinden.

this, not sen the mist ebbern totgeriffen, East misen mist tote ist gebring finden. Bensittigt von der Geliffertennnis Biffen, Biel ist um Erb', und troe mist iss plaate,

Mis ich miese Straferin aus beffen wiffen. Als ich mich zu bewogen vonber rouges, Gab ich fie, bie ich roeber traf allein, Und bie jest: "hate aus mir, au mir bich?" fagte-

Georgen hatte fie jum Fluf birein ffing bie jum ball, jug voller reig bon hienen, Die Jun beigeniend, leift rele Webiciffere.

Dem seigen lifer nab, hief ich beginnen; "Du wieß bestemgen mich!" se sich ben Klaug, Ich tunn's bestemben mich, mich mehr enflunen. Ihm wesed mein Dungt in siehenden Ungfang Dunch sie hinnbanunge von dem Gestade,

Durch fie hinabareunft von dem Geffabe, Codaf ich jened Moffer niederschlang Emvor mich jehrete, dechte fie von Bode Mich zu dem Zorn der Schienen alle Wiellinsfelungen mernen dals wie botter Engledungen mernen dals wie

Unifflangen merren bale wir holber Gnabe. "Min Denneit find erre Steues, Rompfen hier; Er Gentle zig zu in bei bei Anne, Bind wie als Malbe jugendern für. Mit filden bis zu fier bes Kiesbirt Ronnen.

Dert ihrigen den gestellt der für ihr helbet Letz, Leist jene Deil weit schiefem Blide feinen." Es fregord tanzen fie und weiten mich. Die fie der Georgenbrik mich zuselche.

Die fie ber Beerfenbruft mich juggefeit, Ro ich rum fiand ber ibeen Angeficht, Genaber ben Smaaragten jest gestellte, Kannft, fprachen fie, ba fie vollauf betrachten,

Deas Une einft ben Pfeit auf bich gelcheitet?" -D weig ein beiment barfenblaumig, Schmochten sieGegiff mich nich bei Gleif nur zu beiden.
Die aber feben bei Weife nur zu beidenen.

Geigder bie Geen' im Spiegel, alfe fchienen Die Journ von ber beppelen Geftale Auf ein' und auf bie ander Bell' in ibren.

Auf ein' und auf bir ander Meif' in ihnen. Dent', Lefen, welch Softaunen mich bundenollt, Ale ich, in Rug' bes Mefen felick embedenb,

127

In Bild es fah vermanden bergeftele. Indeffen, fenand mich und doch erispiedend, Ericht ich mehre Teel' au jeiem Gue, Das falligt, obziech neuen Jungen tredend. Da farmi ibre Den, die bieber Glist

Bu ebleen Geberben noch entfuchte; Bum Anne finnen fie mir frebem Math.

Begitie, bas toar ihr Gefeng, betruchte Doch ibes, ber bort fieht, ber fich tren bir weihre Und bich ju febn fe wiele Schritte machte.

Und bich ju fein fe viele Gfritte erachte. Gei geilbig und aus Geab', auf baf entgleite Des Muntes halle, baf ibm bal engelit

D bes lebendigen enigen Richtes Delle i Ber wart fo bleich auf bes Berneful Seigen, Wer wart fo bleich auf feiner beil um Durche.

Ber traut fo tief aus feinre bell'gm Quelle, Ball er nicht geeffen mant und lieber feineigen, Ball' er bich figilbem, wie bu nach ber Maheheit,

Walt' er bis fhilbern, wie bu nach ber Mahrhelt, Ale bu, umhällt von füsen harmelstrigen, Ber freien Luft entschletert beine Rinchelt !

## 3weiunddreissigster Gesang.

Dermasers was nie orbest Organes.
We spens Spiele hie ist fine een fil de in op de spiele op de spiele om fil de in op de spiele op de

Die Franze nabenen seinber ein bie Milier.

Der Wagen aber warb von Gerif gezogen, Gebag an ibm fich regte teine Jebet. Die Schim, der nuch pag barch Lethe'e Mogen, Dem Rab mit mer und Statinel nochoriferitten.

Das feine Gleife macht in flein'rem Bogen, Trut ein in einen Wold, ber fo gelitten Durch Coa's Gefulb und burch ber Schlange De

annen und V Schuld und durch ber Schliege Etit, Und die Micht gab Tate zu unfern Teitzen. Als wir fo meit, als der dreimalige Sing Ben einem Oftil detaigt, manneche gefrennen,

Eine cirem Optil beteigt, mannete gefessenen, Sing ab Bearris, bir der Magen trop. Der Maierif: Momil wurde jegt versammen Mos Miler Momb, dazu gengt um ehnn Massen, Dem Zoud und Biller ednisht zur entrommen.

Dem Leub und Blate ganglig war entrommen. Ir biber gete ber Connn, fr nicht auch Raum Riemer in bie Beeft' er ein; fo bebe fünden

Erftuur is ihrem Rech die Jober tuur.
"beit die, a Greif, bein Schaubel will intoceden Richts von ben hol, daß der Beichmod gefelt Ichab bem Band auf Unfelt toende geneen.

Irbod bem Bamb nur Unfeil fannte fremben!" Ge eifen, um ben ftarfen Bauen geficht, Die Anderes, Da hab an bad Depotitrefen: "Dat 16%, was alles Andres Goot erfolk."

"Dat ift's, was aller Redeel Sant erfettl." — Darn ging's uir Deuffel, bie's uner erieten, Beg biefe bin jum Big bes Barens, bet lablen, Robinhamb fiz, bet Barels fie eine geieche.

Wie unfere Erbe Pflangen, reem ber Sevelen a Det grefen Liefel fich miffen nit ben Schein, Ber verlachen erft die Triff de Wifter malen,

Auffcheellen, um bann teinber neu ju fein Mit ihrm Gurben, ebe Gol bie Johlen Rum unter anderen Gefftene teibn: Go iab ich biet Geneicht fich auch erholen;

Daf Barb' und Jugent nen ihn gang bundbeurg. Deller ale Refen, burtier ale Molen.

Darn fort' ich fingen, aber bei bem Rlang un Werfterb' bie Biert' ich nicht von ihren Eingen. Roch bis um Gdfuß ertrug ich ben Gefung. Rorre' ich beichreiben, wie bes Schlafes Schwingen Bethört bie Augen bei Mertur's Gebichten,

Die harten, melde fowere Straf eurefingen :

Brident ich benn, was mich fo ichlaftig mochte, Were oberfall' ich's Rubern zu berichten.

Drum orb' ich fort sur Reit, wo ich remafter. Und fage, bat ein Ginn aus Gafaf und Tenere

Not ein: Biefe' auf! mid jur Befregung brachte Wie ju ber bolben Blit' am Lebenebaum, Dei Reucht ber Ernel Luft, mit wenderfamen

Braumabien, em'gen, fifti bes Simmele Raum, laboured, Sherent and Safedual frances

thet bases auffcherdest bei bem Morte febreen, Das Schirmmerr mel in tiefrem Chiaf vernatmen

ed Otto of Office three his Gelichmen. Etias rear und Mefee nicht mehr ba, Und auch, wie Chothe Rieiber fich vertigenn:

Ge tranbt' ich mich; woenuf ich Jene fab. Die mich sen Gerand fiebet', ider mir best fichen that his mir legger blieb am Rigeffe mab.

Wo ift Begteig?" Co in Breeffete Weber Treet'ich. Gie forach: "Dert farmit bu meuent Das Paul, und Se an Ploquet Mural from

Gieb' bie Begleiter nur, bie fie ummngen! Blachtlebe bem Genf bie ubrigen Geneifen The febrers and subs actions Singer."

Do feen Spoen noch nicht West' entfloffen, Ich weiß es nicht, well ich nichts mehr erenfand; Bur fie mur batt' ich berg unb Bud reide Otie fot allein auf bielere mabren Lerb.

Bum Gejus tes Bagent, fdien es, bier geblieben, Der an ben Bauen bas Depotiocien bart.

#### Smeiunbbreifigfter Gefane.

Und um fie ftanben eings im Areis bie fieben Jungfrauen, belle Bodeln in ben Schnben, Die ber beim Gib- und Rerblitzen ubst serfieben, beer must als Nach be eines Sint berfreuden.

"hier mußt als Goft bu einige Beit verfpenben, Dun reieft bu Bürger bes Rone, bas entiglie Den Riener Chrifties, und bas pie rurb erben.

Darum gene Beften jener befen Wiete Schau auf ben Bagen, und bereinft enflife, Blas beitem Bliden fich bier bergeftell."

Mejo Beatrig. Jeglidem Beftite, Den fie mir gab, bereit mich angefebriegen.

Banbt' ift, wie fie befehlen, Bod und Geele. Die fich feiner fo gefchrointe fliegen Aus biden Bellen, ftomet brood ber Begen

Bon Orten ber, bie uns em femfien liegen: Wie ich arige ben Bogel Jevis gegen Den Bauer, trufchiefen fob und beffen Minbe

Summt Blüt und Blatt grreifen ellerregen. Den Blogen felbft trof er fie ungefiebe, Dis roches und unde er steuente ben bem Soo Gliede einem Zeleure bei orroditorm Mente.

Glich einem Jahrzung bei gewolfigem Mette. Und einen Bucht basen fab ich auf ben Schauf Der belligen Juberserfe einen Angerf wogen:

Det hall zen Jubenerelt einen Angenf wogen, Bus alen Liefte feine ber nach ein book. Doch warf ihm var fein figurblichet Betrogen Bentiet, und er fest, der Schnickent Bereic.

Benteie, und er fiot, bee Schrickent Beine, Go wolt ein fein Gireippe trachte tragen. Darunf von bert, wohre unerft er beante,

Der Abler ju bem Magnefije fefete, Den er mit Gebern, alt er floft, bestenne; Deutst iefes vom Dement, vie bas geanereberte Gemith von tieglich auffertet, und et freudi:

"D mitre Berte, du fo fchlesnbeichwerte!" — Und priffen berie führtrerfe Roben boch. So fpier!, die Ert! im Dood, berutgefrien, Aun, der hindurch den Schroff nach Den flach

130

Die Beiben oleich vurüd ben Stachel giebn. Bog erbentraffend er von jenem Fiede Den Bistieman fert mit ferenden, fehrellen Fi Bis feitet Land mit Grafet gefiner Dode,

Band, mas er lief, mit Febens überbeeiter, Die man gehaten real ter general Beude

Und gleichermafen murben auch befrentet. Die Delfiel und bie Ritter alle gereit Woch ferriler ale ein Sauch bem Munt ente Die alle unerfrunte Bilborrei.

Die beil'er, trieb bernon bugge Daunter viere Un ben vice Beiten, an ber Deichfel brei, Geboret bie irgten wie bei emem Sticee, Die aubern batten eur Gin Som am Diene: Co alich er einem mifgefchaffren Ich!

Und auf then fall run eine feile Diene. Red mie ein Golof auf Belfen, bie lief geben Rronbum ben freden Blid mit trop'ger Sfirm Und ball fie boet noch fefter erbebte fleben,

Orbite fie einen Stiefen zum Glenoffen Die weger' ich een fich rechmente füller tehen. Dech tarre baf liebem ibee Baide ichaffer

Nad wir, by bird the Bute bisqueil Then Reef us Juf fie geifteleb urreeten Der

Dern 16ft er ab bas ungethiene Wied Wett Munobne und boll erierre'are ftorn

Urs) fehleppt' es un bern Math, baf ber aues West rolliden mir ueb ienen Deceleur.

# Dreiunddreissigster Gesang.

"Wen eingebenum find bir debliere Pinger
"Wen eingebenum find bir debliere Pinger
"Der ihn bei Span einem Bildere Ber
"Der ihn bei Span eine Gest auf gestellt der der
"Den der beide auf 5, feweren Bildere
"Den der beide auf 5, feweren Bildere
"Den der Ber
"Den der

Sirih Desen, weiche alles Muthet baar Ber Hihren, jum Spreichen zu befinnung, Richt von betwen ihre Neb und liar: So waren wir die Worte gang besommen.

Se waters wir die Morte gang benarmen. Si fprach: "Jie benet mich, halbe Frau, ju gat; Jie mist van befin, wood mit michte farmman." Und fir barugt: "Se hife enklaf Manh; Settliche bich den Arutt und Scham, enwoch

Seitliebe bich ben Freift und Scham, ermoch, Und freift nicht, wie ein Schafbeiderter thut. Der Magen, ben gebeuchen bei ber Drack, Er ist nicht nacht. Dach, wer ban Schald, ber glaube

Er ift nicht nuter. Doch, wer bran Schnich, ber glau Rein Giffen febent bei badiften Glatiel Radie. Ein Erb' erftebt einft auf bei Ablers Schnie, Der feine gebern hinterlief bem Wagen,

Dir eife im Schenfal, bann gubbent jum Runde. 3ch (e)' es uz gneif, brum barf ich's fugen: Et nahm Eren, mab fie fei'n gemiches, Die john Roberfund unrinksyfikogen.

Die jeden Alberftand gurünfgeißlagen. Finsfrandert, finer und jehn für Leiden diesen, Ein Gotzgefundere röbert darm die Schniebe, Und Den, der mit ihr ferbeite, den Westen.

Und Den, ber mit ihr ferbelte, ben Miefen. Doch feicht ift buntel bir mein Mort und obe, Mit Spfeine und Theifelbrüchen ifenenbelaben, ind bermm und ihreifenber Wolfelbeit beröhe

Und berum aus ichaeffen ger Spaftenft freibe Balb gien Shaten aber bie Rogaben, Bie iden die bed ichnece Rabifel auf,

Und about Fitbern eber Thely as schoden.
Die merke, wer ich bies gelagt, und brauf
Bertlind' of Donen, der sous noch im Leben,
Jin Belton, bas jum Goade ficht den Sauf.

Der Pfinn; and, hie beide toge ein zur.
Der Pfinn; and, hie de fehig zu heuf'ger Beit,
Wie jund Raf für dem Rande prefiggedem.
Wer fie hauste und heuft für der en beit.

Wer fie berundt und fonft ihn that ein Leib, Ler Geet zu lässen burch die Abat befliffen, Der fie zu feinern Dienft allein geweitet.

#### Deriunbbreifigfer Grfana.

Gefrufit hat ab bes Biffet qualierriffen Der erfte Geift funftaufend Jahr' und langer

Roch iben, des Bort Gibnurfer ward ben Biffen Befonder Grund, profft trachen Ginne buf ftruger, Rum ben erhadem Buche bir nur erftieren Det Baums, ber aben beitter wird fatt erger.

Und menn nicht beinem Geift getrefen weinen Die einem Gebanten Erferrellen,

Und nicht bir Luft, was Peramus ben Benten: Co musten bir ertfaren fene geellen

Erfolge, baß Gott recht Geriche gespenbet, Und fittlich bir bas Baumvertoe erhellen.

Dein Ben von Stein, von Sinden gang beicheret; Bat meiner Rede Liche bein Aug' geliender. Derum heinie es, mas ich bich geleinder.

Dirum behalt' er, trad ich bidt gelebet.

Den Unrif trenigfent laft nicht echleichen.

Wie unt bem Dalmarede men noch South febrt."

Bie mir ben Palmined man nach Gaufe friert." — Und ich! "Genfeett das Woode erupfängt ein Beichen, Das ber Figur gleichlicht im Siegleitningt: Co flete bein Bid in wir diffebenelichen.

Co fleie bein Bid in wir beffelenglachen. Dach regeum fliegt bein Mort mit führer Cefreinge, Das beiberfehnte, fo entfernt und weit,

Der bin gefolgt, und baf bein Gerft bografe. Die fie mit reeiner Wert in Greigfelt;

Und mer fo meir ber Wieg bei Menfchen fennife Bun Gotter Bergen, ale bee Erbonte Lauf

Geefrent ift von bem tratften hiermeifreife." "Ich taum mich nicht einenen, fprach ich beauf, Daß ich ber mare je fo teel entreenen;

Stieft riedt mit feldet mem Geneffen auf." "Und reem de nicht dech den befrenen,
Ge beste, treed fie läftelieb, bat before

Da erft getranten auf ber Lethe Bronnen.

Man fésisji anj Jeser, no Randravilin (épseken, Co list offences fid an ben Benglint, Did anken Dram fesilosofi ba etakte. Nepse nisit sei Webelei bu erselfen Utsi naddet Ebret infracte skelein in Utsi naddet Ebret infracte skelein."— Desputer fesis de Conze, und be skelein.

Eunglamer, woll fie war im Mittagebreife, Der nach bem Deie wechfelt feinen Steich. -Und Riffe hielt, fewer anballe im Gleich. -Der, were verangeldt, und ben Riffer zu gefagen.

Der, von vorangeht, um ben Meg ju geigen, Rom Renne er bemerft auf feiner Unift, Beim Caume imre fitben Trauen Reigen So baffen Chainen, bei ihn Argen giefen Auf finde Creenfing unter bunfeln Breigen.

Muf finfe Serenftet weiter bunteln Breigen. Der ihren folen auf einen Dack zu fiefen 1 Der Phreit erd Tigeit lungfen, und fie beibe Gleich Freunden ihre Armeurg zu berdreifen.

Gied, Acumben ther Armeureg zu verdeichen.
D. Bahne ber Munichen. Lifte und Mugemeileb zu.
Die Einern Born entfreinze, wie hieße die Jitze,
Urb freich, worzum fie felde fin een fild fieldete?
Deutst noarb die Manaere niete "Wilkolie geriege

Bradithis bies in fageny" und mit Schnelle, Blie man ben Bewertf abgelehnen thut, Grand Jone bestel: "Ich macht von fine und helle

Schun bies, tein Biefes, und fo ifbarfe Lungen, Dies gu vertigen, hat nicht beite's Quelle." Beate frech brust: "Geößer Geogen fangen Biellicht en iben, baf ihm bie Kraft benetenne, Urb ibn verbunfel; fab bei Geoffen Magen.

Und ifen verbundle find bei Gestel Angen. Dech fich; hier flieft ber Eines willteremen. Juhr ihn bertifen, und, baß feln Gieft erwacht, Rad, wie ber allend, bedit fic Wood verbreuwen.

The one of Good french made 1.

Soften ibn Beiden nur aus Liche gebrucht:

#### Dreiunbbreifigfter Gefang.

So naten bie icone gran mich bei ber hand, Und: "Folge bu?" fo freach fie, icon im Gange, Freumobelich an Station gewandt.

Bir' ich um Beit und Raum enigt richt barge, Co (ang' ich noch ben fiffen Teuer jum Dheite,

Doch treit erfchollen ift fchen jebe Beile Ben biefem meinem Dochgefung, bem

So hemmt ber gaum ber Auset jest meine Ich tehrte von dem Tus, bem bochgeneihten,

36 topte von bem glus, bem badgeneiten, Gang umgefchaffen, jungen Pflangen gleich, Wenn fie berfüngt bie jungen Bideter beriten,

# Commentar zum Fegefeuer.

### Ereter Swana.

Do table the property of the p

H. S. Das granfennolie Meer ift bir hille; ber Yoshend it mer Josephing bes Geltes in ben erfen Rober G. D. Kalloyn mire all Mind be bifber gelibes Gelingen intbelechter engenifen, und proc bier, mell fich bir geltinge die militie mit Arressen mit alle fichen bier in minite Richte immer

meine erheit.
6. 10. Die num Alderr bei Keige Pierus in Mendenien, wie fic deu je fely burch tiebe per Kurft els berch Ereit untjefigeren, magden es, die Arten pan Aberdernien, Gefeng erfR. 13. Abit bufes Berlet mert mulrid bie Angefeit enge-

18. 15. Der refie Rraus ift bie Mimofpfere bes Menten. 25. 19. Brent befant fic bemelt um Geftern ber Mibbe, au ides bir Comm, barnels em Alither, felat. meldes ber Comm., barnels en Rraber, feigt. Biebe begrochnet im thoeleetiben Gente fie Gode

40 59 Presty bar bat Gefide arrest ber ben angerfinden Det sur rechten barb. Die rier Gte ben Grfligern juftige, ber vier Curbinalragerben eber mecafifder Arn vit Wrarf. 19, 130 tt., web 31, 160, in meider ite es bedes Am bewmat fab mer Sterne, Remphra bere City of countries Schooling 13 (Octobells born man Dante rieffeite ichen bie vier Cterne bes Aroues em Ge aunt. ... Des eife Best, alle Man und Gea, fich burte Ergeme meil Damte ben geften Worlden ben Gipfel bes Wage com titubula awardt. Man febr Regel, 26, 148; four mar ber ED. Des ben Borbool bewegt fic ber greie Bie eber be

sare, ber aber auf ber anbern Salbenert nicht vo fichen ift.

88, 31, Mel. Convito, p. 253 g. 212. Cets cen Trice nach ber Welade nem Pherferat ben Untergang ber Wenber Wona midt überlichen mehte, feutern fic felbet trenen. Da ift allerbine befreithich, Hirfen Gate beer unten am Grege bee fieben. 20s Weltemfeber arbfett er in bie smette Mebiate constantiation, made in Arbenten Arelle ber feiffe iten einenen foater vorfommenben freben gift Dente fe ub on, morum fic to mot us ber Delle befaters, a. fb. bow uriet, Stables, Moure, Sund, 21, 10, 73; Caret, 20, ben Clate ale Manufitt ber Berifelt, IS. 13, amebmen, bes foder Millers, beffen at bearrellatid ber ber Mene, bei ber Midfe our Tanent bebart. Bate ift etfe mit bem Charm, bem Winter und ben Gergen mathetenfibre Gerfatten ber folle att Gernfefe ter Mubriden und Groeien ju berraden, und bie befenben Mr mer er febere freiere Sfellen beurfunbete, femme befer erade. wie bei bem Bratas im legten

hat Male all eine Gente nechts fin erleben follt, einem fallen gene Gestellt find den Montegrache, des freigheten auffahren ger Gestellt fille den Montegrache des des freigheten auffahren follt ein Gestellt des Ge

Sterfindingung Stellt ger eine fart haffung ber Geologung für bie Geden ber Gertrauft gewein bei nich Stellt flichengenge fei der bei bereinberfiche feitschlichen gunde seit erkneten, gelefe.

8. 40. Die Greets bei Guo if mei nauerhalt bei Strant und

benfte all ber aberte Meil bei Ganges, ant neiften bie Bagberer forden Lerrougefonnten wores, men noch nicht ben Lasberd gods allemein für Anforsfall enhnen will. E. 63. hille 9, 118.

23. 69. 208 er won ben beil Ihicon im erften Befringe ber gelte eerfeigt murbe; beber allogerifo: er ner ben Jerthum unt

E. Tf. Der eife Kreit, in neichen fich Birght mit ber Geigen engenbiefen potten aufelte, und alle ouch Gene's Gemeble. Etwise, beit nicht meter Mires.

Gentle au fich. In Demetter Et, ton man in Marrie bie Müngeein ber gestächten Schen gefach feel.

20. 66. Ebenn bu es erinning, baß ich bort unnen, im erfan Noch ber fälle, beiner gegen fie ernellen.

21. 101. 111. 111. 111.

55. 85. Sur begiet Gete ein, warn er ben erfen Reiti ber helt verloffen belte. Ber ben Zohr Clerch mach freist Meniden. Beit ben Zohr Clerch mach freist Meniden. Beit felbg, 3-80; 6, 68. Wit beiten beharfte al gelb erste bei Konstann. Die ben Benericht um Gebaufe und beim Benericht

en juder negender je overet, woene tein ign nin nigt met benegen, noel er berg biele Int est jord van der gefrent fig, und meter fit noch tipend ein Kebrer sob ber Schle binarfleigen berg. Ein andere Ertilber begiebt fich auf ben erengelisten Zusternb. ab ber Zoch der Bene ber Sie ille.

R. 94. Des Simblishies ind Bodens boart friest Gr.
Gerna, Der Bild, ernjähen S. 100, flicht rechtlich en
Gerna, Der Bild, ernjähen S. 100, flicht rechtlich en
Gesche Geschafte, Dickels in Solven an Stefen all Specialist in
Gerna Geschafte, Dickels in Solven an Gerna. Dans der Simblishie folger
im Sid im bes fest, bild im 16. Gefens int gibt die Sidgern feldem Gegen, der Betragt, virtider inder seit Rechtung
auf bei Benenicauer, bie Gerbalen, ben Gerone in bie Zufel bei
Gefenschafte in der Bezul die Geben anzendern mit den

6: 98. Das if ber Engel en ber pferte bei Begefeunt, obe ber 2, 20 erfebenebt.

E. 113. Burudgeben beitt bier uur nad bem Etrere ju, benebmirts geben.

6. 121. Der Gheiten, ben ber Berg macht.
8. 197. Die Streinen riefen noch ent ber golde ber und bei ber Goeren auf bem Gefchte gerächtigen, bie beffer nechtich

era monator may fren succepte paramagnanten, em beffen natürl Faufre berfregen. 40. 1502. Vorbielung ouf ben Linstat, fielde 96. 100.

St. 185. Yaf Cato pr begripen.

E. 134. Steilende Naderjanung bei Stryat in ber Nandte G, 158, seiter geben Seine, beffen Streat jum Spinsfeldern ist in karmend Seiner, jeglich Steile deum enten einige seine. Die diegerfelte Steilenung im Seine Beite der Seine sein. Die eine Steilen Steilenung im Seine Beiter der Seine sein zur neuen, um Gerreitet bei richken Geter, medie bagings Sein, folled sieht Wit glicken mat behenischen Zeinfeit besteil neteren Resen Steile 15. 48—15.

### 3mriter Gesaha.

floonbe: ba bemerten fie in ber Beree ein Sobt. unb all et miller frumt, feben fie, baf et ein Unge Bienen Gerf ober belle ber Richer und Geget, nar verrifge ter Bieber und betreifer ter Biefel, eine Gott ein Geifen baber beuer und. nachte at hat, binet mider beneuthillt. Die Gent togeth angefommen fint , erfenbigen fich bei ben Mienberern nad bem Miege gem Berge, bie ibre Tellurbe mit werbellen. unbern fic bage, in bem Dente einen ned mit bem Re Reten Meniden ber ju feben. Gener berliften nibert fid m Dibter, um the pe umermen, und Dante verlicht beffeibe aber feibe verenbid. Gie erfrenze fich enteid. Der & Befelle, ein ficeffer und ebenebeer Strent bei Dente unr ben lebofieft in Rom, foat er, bebe er ei m bonfen, buf er ven ben Greef mit birber genommen fei. Auf Mitte bei Dente finat er best mes feiner foliet baber, unb elle Wanten berden entmidt und fleten fill. bis Geto Er mit feinem fheitunten Juruf faredt und fie antreffe, bem Berge wandlen. 28. 1. Bernfelem und ber Beng bes Rouefenert fint Gegen-

28. 1. Bengelem und ber ibeng bes Bogenere unb Gogen-rifter. Wenn bie Conne bineblight vom Summelbembe, be ber pettide Gntounft bet fermiont von Berrieten it: fe wirt et Made für Jemielem und bie Derter, melde unter bemielben ifteribiers Birren, und Zon für ben Roochunchen. Der Zufenn ober ber nebe Ziefgeme ber Wenne mirb bier alfe eitrenemile bezeichnet. her meite und ber beitte Rent erftinen ben Grene bet Christiani

Bi. f. Die Bage ift bel bem Witter entorgenerleite Gefere bes Thierfreifel. Wiene men bie Coune, im Wieber ftabend, entigners, in ber Woge, berect. Die ben ichtigen Aufengegentt bes herzoten für Zerefelen niemet Dante Indian auch ber Gegen ficht eife beir für bas bent.

El. G. Do bie Cenne auf Geor Gabn ber Offineif fretiftreint und nur in ber Geffiemebnedenfelle im Wolber fiebt, fo mer fie end ber Wage nifer, febes biefet Geften benn alle nicht ber e engebert, eter, mir fier fiebt, fich ibret band entredt.

### 174 Semment, s. Specimen, Striage 2, St. 10-50.

Mag. Im Migemeinen bet ber Bert ben Benn: wenn bie Haft.

St. 10-22. Yarmen's to Detectifylder.

15. 10-22. Yarmen's to Detectifylder.

15. 50. 200 city, and to the divers of complete, and the second of the complete of the complete

E. 20. Billigel find von jeber ein Bilt bei himmliften und Mittiffen für ber merubliche Gefelt.

B. 46. In Diagnati fo extra brand de Argypta, her latinted Zeleag tei 11. Optionsi, modelne ble Eriche som Breifahretber Gennagolium an Bran ber Briger State, parktiont pen Arbotikis an ha Bicheman, ber Ericher Dannik von ben Approfilem Options, with Orie Agir adillist. Il Strategich bei Good fallen de Optioning ber Greifan solls in Strategich bei Good fallen de Orie fallen, bei Zelefann with ber Golden.

83, 49. Er mehlt bes Kreig els Jeichen bis Gegens jum Wifeiebe. 49, 544. Bruckbrung, bes bis Sonne (dem eurfas Jeit gefählenen

\_

75

un Rosefeur 25, 19-108 enthalten. Es haft beet IB. 80, bei 1the Buck such bett Tobs bet Riveres fich was ber Tfer. 3. b. tenelden Erfen agmab betreten mus, moren reginab flegt, bas ausb bir um Erferfest beftemuten bennech bas Begefener burdgeben maffen; bet fie ferrer, febalt fie eben neuen Wobnert greute bake, M. 88-90, Så closs eignes Kirper, gindism erem Esfrtion minimites over transcripts outer, beyon Gernal ber Arner fewer Stelle over bom bubenben Svemfoon berfelben entigenbe. und Sune, E. 100-109. Daber fenn Streef ben Dante umfaffer und bin treasu. baber Bunte ben Morry, Solle 38, 160, beim Choof erereffen und ibm Darre entreffen; bober leben bei Conties ber Dolle und bes Structeaus Neperbe, obeled berfer in Tife canachilly, over he below sucht elemal eleca Chatter, Decrey. Explore fish for per solders over foliage tradfort: over Didterafte. - The Bodes ober, femel bie in ber bille ale Office fine the Courses, midd and how Tabe mit Elegery for methe three betweeness neues Shoksort, Stood 25, see ned mide softward, but habes nod water strong coars didentificent, for fint nad nicht mehre Conton. Daber fann, in ber vertiegenben. end ber chen Ibgilderbenen und noch ibrem Webmert Cachenten fie bem Birde fichtber. II. 29; is as nirt bem Gelele frage Threshales ben Gelerafters, beier Rhoffmere ben Buer benlit'd intohra tife. Des Starbello bearges, met buder bad tremecal Status bet Rucci Avin unfolic linner, usb mens bickt

if. 91. Cofelle, ein Finentlier, inflider Glager unt inniger Freund bes Rant!

15. 192. Mo ich noch bin, b. b. im ubliften beben. 15. 10. Bigl. Meltur's Genett auf heurich barer. Dutte nunbert fich, ben Gefete noch bier ju treffen und nicht wiebunde

manner into the control road gory is released to make animary on Specialty. Sail Solutions in East but Yandhoo enthickin, the risk Socie, her sode are folial beforeast the von ciscum flaged and Taylocarbon, adopted sone, then had but said users given both san Andre griderty. He find her Godine, medic hersel merita soffers, in the American Special Solution, Solution and the shared merita soffers, in the American Special Solution. Solution ments Steffen times Taylorian, heather pits her gainthee Souther ments Steffen times Taylorian.

20. 111. Eine Coberry gebragt it Deals entwober, med ihm tid Linden ber gibte mod de liebbel im Zongeraften finn, eine eine er eine eine gestellt im Zongeraften finn, eine eine eine Eine mit gestellten mod beim Einelingsfehren entgagen-field, indem er em Diem, mod er fielt, pagerith ben insighen Zong internet, over fielt ja Zongerafingen geboth, benn Zolfeth er der fielt ja Zongerafingen geboth, benn Zolfeth er

Reil einen, ober fild ju Denjenigen gebort, benen Sachent er betrechtet.

6. 122. Diet ift eine ber foliofen Conporum bei Dante, und wert bie meile von ben benten, melde er zu feinem Rade, bal

Coffmuft belleft, felber erführt. Und bech für fie als merri Gefehrt bert euf, jobel Geto die Kriffent follt, mehrend grifffen Lich, ber Hien, B. 64 die Macharisbeit befoh Ernnen von Pflinja und überte erfenten Tomerfen zu Den

hei Magafrarri pa orfunyen. Dirrin lang nach bentras und Madlauffs her Gebadh, bei im Medeletung beinerlan bund dern fram ichen Edin; indere neigheiden nerth, bei dere her freis delfal, beit bengrindi berig ben Jamel bis Galo, 85. 119, belle mehre bis Direkash general.

# Britter Gesang.

Die beiter den Gelege (Des des Geleges ) eines des Geleges (Des des Geleges ) eines des Geleges (Des des Geleges ) eines des Geleges (Des des Geleges ) eines deuten (Des des Geleges ) eines des Geleges (Des des Geleges ) eines deuten (Des des Geleges ) eines deuten (Des Geleges ) eines des Geleges (Des Geleges

B. B. Berntunft ift bier, noch einigen Brildern, bie gettilier, ber Mitte Gomes noch antern bie merbitide, bie Unber-

torung, bie Beisbelt, meifte auch in ben felgenben Berlen metbereit in ber Werfen bes Birgel bergeftelle ift. Die meditaten Cleffer merben burd fich felbit gefrieben, Dente all BRings bebert son and Riburs. They sad Breet in betreffen bemunifolder Weniben bat fich berd Bententen, ben Welens ben finente, charles faffes von ber Burfeloune bei Sommineffer, sher fir hereat at kutter,

21. 27. Den erig Bruckes nicht und Wergel bege, mit Monte in Brundufum find und in Rougel begreben mutte. - Sann et war halt Threat. Do bie Benne fie Innben neue Ginten. Begefrurberge iben eil Grunten bie 3anben gefternen, & b. et 24 ripe Grante ver bem Untergange ber Grent.

E. 29. Nach ber Tannima Donne's, ober ber bemailten aften. meinen. Erb bie perfdeutenen demmel bereifiere und verbinden offs classeer make. 21. 21. The resultable tile Numerburg yn 2, 80. Hageadtel

bie Maurten wur einen Berenfleger baben, fo fint fie bed für alle Bratigien Grabelde empfenicht. Derte erflärt bieb en bem Tulgenben burd Streit für nie unerpründigte Gebenwift, menge tions bern Murfante, ber menidelidan Areidann, felbit eines Chiefe und Leffentiel, unergründlich, und ern beid ben Benden in Obriftet, E. Is, geofrebert In U. 36 marb ber Genante nich verftelft. Die Ketze ber Gentremelt in zu geotides Gefeineriftleft. Die Reter ber Socieranen in ein gemine Gefen. M. Dr. Der Wirt bleit Weier elle ihr Meriden mellt be-

Chicken bur Urfiche welfen, felbet ber Dingen, me fich fornt bem St. 38. Stiere bie meriblide Geffelfreft bigreifer, fo bitte

31. 40. Sirr bicca mer underligtig, bal bie Gebaffet bie etten Deftenification im fürches borin befabt, bas bie Sweeter, methe Set. Fired aubliet filled as berhat beber et er 21. 46 een wan-

II. 49. Retiel und Worten find und Germieter bes gewundlichen Cobing, ber erferr ernen Mircorn, ber lentere ernen Abent. airs Bertrerwicht berteb bergebete.

### Comment. p. Begefterr. Befang 3, 15, 59-117. 179

S. 50. Sie gefen inngfon, meil fie end im beben jur Melejeung triige meern. S. 301. Die Schatten nerfen nach maket, melen die iehn ge-

25. 105. Morfat tift ben Derte für einen Seitgegeffen, m. er ibm nad nicht mit Geibte gefeben bet Morbab furb ab fun nad Dant's Geiner, baber fregt Dant ihn nacht von gerfe

The second secon

und the up bir Greene ber Rephenfacts und bes Afer bes Muller ige Manfret Worttheten Goult geb. ober wirligit wod mebr 

- inde Welle feinen Gener, Munfre aus bem fleibe ju berreiben,
- IR 196 Die Militer in ber Sidvife, ninfig in metter Gott fic geneigt erfliert, ben Bunbern ju verzeifen. Die Voltifdene ber Reum mer ein Beiden ber fie-

1. 134, Coholoming ber Lemebe 6, 327, mo bie Ge Richtbegrubenen huntert Jahre feren muffen. Dreibig

ber net net eigenem fir eine bebratente unbeftumte fliefe een Beiten. Der Gun ifft mer beb gegen bie Rieche emplet bette, fam nicht foglich per mehren Gefrentung und Rene getragen.

Stadfenun weiterm beieter einem Ctein entbefen nebe einer greten Weber ber Dengengen bestimmt ift, bee ihre Beitcheung bis jum Sobifichen und erft in ben letten Bagenbliden fich verig ben

## Soumest a Tradeur, Ociona 5, S. 1-62, 181

28. 1. Dente Seftreitet fier ben phitelophiften Gas, bas ber Minfå jed Beiten bebe, namlich aufer ber vermartiern wach eine fühlenbr eber begehennbe, eber ben Beiten, nanfic eine tene-Die Corie bes Mindhen nur eine einzige, nanich bie berfente eber acentaltias bit, bel fie eber neberer Arafte ober Bermle theid umer, mie ber Webenchnung bet Gemeint eber bol Berenfternt, theil fufere burd bie ferperliden Bung, und bes fie 16 oft. daen eineinen Bermagen ober einer eineten Areft ger binostic, foted fix bases actenton theire, militare but Rest. t. E. be bei decent, unenterbeeden furtwirfe und fre barron, feat Dane, babe er lebe Grideum comodit tere intem feme-Berfe mer befählten gemefen fin , ben felen unt au blien , miles bie Seit ihm unvermerfr verffe .... You in her vita succes to fact Proper, but, mean Stratus, Side cought hole, on their her Fiele alle his autora their below Bennen vernichtete und bie formachlichen Geifter bes Ge-

25. Ib. Do bie Genne jebe Grunde funfgefin Geobe berühllich, je sein bend funfag Geobs ber Genterf von nicht all bei Genter beit abgegrigt, nomlich in Structen und 20 Mitterten.

F. 20. Centre, eine Giebt im bernantene Unbere Witness-

tee, ein bober Berg im Gebleit von Heggle in der Amberbeit Rieft, eine Glott mit einem debn im genefficen Gebute patjeke Groeit im Genom. IS. 41. Der Eburch beb before Innebenten beidige 66 Grote. Der Ellog der Meng binnel Ubnie nicht im Schichten geschen

her horizantelen und perpendientlem, funtern mar ber leisten nabers im Abgemeinen Bezindung ber Gleich. 28. 62. Der Officiel ift bie B. 35 genemer Klippe ober Indicht, auf midder Dente aufenten nebte.

E. St. In Europe bet mar, mad Dien gerichtet, bie Benne per Geoten. Auf ber entgezengrieten habbagel mußte er fie gar Linfen haben als Gegufühler von Europe, eber nach Mittle-

E. 61. Geber und Politzt bilben bas Geftien ber 3millinge im Mierberfe.

8. 62. Spiegt ielft ber bie Bonn, judie Duch, 9, 61 ist Tanl Gringd namm untere, mei, noch einer Etals in Duck' Geftrable, Gert feine Arelf tield band ben genden, beite berä en gebrobens Bone ber Gedelplam mittelnigt bie Jantifermein empfangen fein ficht ummendber, sile übrigen Spien och mittel-

182 Comment. p. Segeleuer. Gefang 4, 85, 64-126.

ber Beibling fiete bie Gunte bem Rut-

r ben Bieca niber els im Jeiten bes Bibbert, wie fe

Begeidenng, bel Blen, b. b. Semfelen, unb ber 64. Derebin, wo es brennt, b. b. ned Mittag, Die

to clothe, help delice, - morte her Stien lice

1. 121. St. 114 van St. 107 van 1661

foll er jood Berferdger von muffublien Jufrementen gede is ber Bolle ertrunebet, wie er 48, 130, Wier Stelliche eber bod mi Statufe bet compan Gricant. -- IS, 150-

con Selfforn. De erftere auf bem untern Beebe ber In by Belle and Mees, his menting and hem critery ante bet sher but Went-

## Sünfter Gesang

optioners from other passing were presented attention to be those greatest behave, fill by the exhibition. On unnecladed fills make tention benithers. 26. 6. One better fish just generated such the Connex par reduce plants. 25. 19. Durate (Adirect film, and we ben Sirolann else consider

on profession transcription of principles are state to dynamical, by distributing, but the foundation, one that foundation the foundation of the foundation of the foundation of the foundation to the foundation of the foundation

erit heler nab enfritrer Berr von Gott Bernebeng erhelten helen.

2. 36. Dante men einer einer von Gott Bernebeng erhelten belen.

iben Richtriet profebringen und gürbtiten für fie verundefen bem. 8. 40. H. Dr. Dien begebt fic auf bie fogenensten Girenfehrungen. B. 44. Der Merchente II. Jedo von Selfen und Anne. ber

for a Common Common of the Com

110

S. 75. Die Liebeneiffen find bie Debarner, won bem Raben ber Manfinbert von Stabun ift en Schtfeleter mir ei out religioushed. Transce.

25. IR. Then it and on Det in Debattiften an ber Mer 25. 86. Erefer Muroconte mor en Bobn bes Gulbo, ber un mable. In bem Arefen, meldes in ber Giene ben Gefentun om Nufe has Percei son Good att 11, Numbe 1999 world.

25. 97. Do., no er fich in ben Arno ergleit.

28. 116. Eruprmagno pedt pat Pertrerebis, ern Det, ber bas Truettel von Columns trount. Des Gebiege ift bal upen-40, 122. Toy Almarchal 10 her Year.

40, 150. Des, dier vormdere Bren ent ber Zelegune). Memahda bes Nafe von Warne emertreb. Ge bebe er fir benn, mit ibr bir! nfrin bebe er ftere ungeriftet errregen, bie nat mud ; bie Weremene bie serftier, bie er geliebe fatte ... Blas er nod ein mettet. Deiere Done von Geeftriarn im erfifet merben, ole bat frent be

## Gecheter Gesang.

nach melacer Mahere was herfellen. nacht. Donde hat Mube, was then totalbourses, und All en ide an, bes er Richetten für fie verseleffe. Des bena be boccof, ben Werge ja fragen, mie Mitten ben Befdies b bebauntet fet. Mergel abt then ermoe Naithuft . nerweift !! ob an Beatrie, bie er auf bem Gipfit ben werbe. - Dante follt feine Reifte nod feifd und biften reif um Wie. Inben feben fe einen Schatten nefem in einer ide. Efrest retet tien en, er albt feine Zutwert auf bie Gtthisung wob ben Wege und freet pur und bem Beterlath and her Libeniert ber Menberer. Leum bat Street fich eber all Etuneraner ju erfermen gegeben, fe umarmt ibn jener unb begeißt Die Brodheung Manten unt bieb feben un mer langen Etenfreite gegen Innien, gegen bie bentifen Sachen ib gegen Bieren, benagt, web er neunt bielen Lubbend fellet M. 1. Das Jerabert mer ein bemalt Stelden Wat

E. 13. Mg. Store, Dones, 10, 9. Seriends est Yrone,

Micor bes Debefte in Biena, tibterte ben Jaco, einen Breber bet Office wen Zerre, und einen biner Reffen, Zurine ren Junpite, wegen Gerefementes. Ghme, berührt entrüfter, ung rad Rem, berng in ben Mant, in metdem fich Gerraufg friete, fach the effective her free at men confict home

one wen Merluft and Bregge much bei ber Merfelung feiner Beinbe, ber Wolleb., vom Cferbe in ben Arne gemorfen und errices. Enbere mennen rien Genere und ineen, bei er ben ben Frinden in ben Tenn gejagt merben fel. Die letter Er-

W. 16. Reichrich Morelle . Gote bet Grafen Gufte von Matnibile, mert nen Ternencio son Bolloti antietet. M. 17. Der Grieber of Recineta, Golin bet Muregere ten Berringient ent Gife. Gr mert ven feinen Reinben getfotet. ber Mager benehm fich bobei febr thet. Er mur werber Minnen

E. 16. Grei Drie gehörte nad Ginigen jur ferendnischen Studie ber Merete und mente von feinen Gelderte geobeitz nad Anders mes er ein Seign bei Greich Magniere und sienen nah farb buch bir beste innet Diedus, bat Gerien Ubert von Stungens.

6. 20. Chair big a first figure at the other because of the property of the control flow in a first first a second the property of the control flow in a first first a first first a first first a first fir

25. 29. Dunte ening Benede 6, 5re. tas ab ju beffen, bas bie Befelffe ber Gotter burd Gebet golabent merben, fogn beet

55 26. Die hieffnung einer Gerlen ift bennoch nicht fulle. 69, 37. Die Etronge bed Weltque nielt bedreif bilde content, neuen bes liebe feromer Wondelen bein fie Geleich mes est einmeil eber beid in frager finn genitet, mes men ben Genien für sehe feromanna gericht merben mit.

#### 25. 69. dar Beit bet herbenthums war eine folige Bürbitte nagion; bes Chrestrathum bet fie erft möglich gemacht.

c. er, warry, m. e. e. (1) Martiner und feit geligte 20. St. Det it Gereite, ein Martiner und in verstunglich 20. St. Det it Gereite, der Gereite und ein verstunglich delte En. So. der ein Gereite Geste, deuen seuerwar, pielerden behrt. Wie gelt ihr Golde, in deuene seuerwar, pielerden behrt. Wie gelt ihr Golde, ist er gelt beste fine Kindering, fendern bei zur Gereit und glich best fine Kindering, fendern bei zur Gereit und glich best fine Kindering, fendern bei zur Gereite und glich beste fine Kindering. Geste und Gereite Gestellt der der Gereite Gestellt bei Gestellt der Gereite Gestellt bei Gestellt der im Gereite Gestellt bei Gestellt der im Gereite Gestellt bei Gestellt der im Gereite Gestellt gestellt Gestellt der im Gestellt gestellt Gestellt der im Gestellt gestellt Gestellt der im Gestellt Gestellt der im Gestellt gestellt Gestellt der im Gestellt Geste

m. 1991.—und; end "Terjiere."
El. 70. Die Mögeigfeit und die Karrinskriebe bes Gerbell, El 70 die bil, glie ben Dichter Monadafting, von der kunfer bigfeit und menginden Rahrinskriebe der Zoffensor feiner Sci-

E. 30. bereiferen ber Geaten follte Judies felt all eigen ihrer Zafestent bet effenden Refeit, ber auf entlache Begere febr ber Greifen bei ber bei ber Greifen bei gesche Refeit. — Berbeit, freichter Zustruch feit ben allgemeinen Anfenten er Rechtlichken, Rerheiben Befeit.

E. 40. Blad. b. b. der gelich able Jahrenelle, war banble

maren bes Sirgt mor. Dogegen foll El, 64 ber Berertigung bend geit und Der antrelden.

E. ST. Anjeirlung auf bie Müsperfriegt. IS. 60. Quelleien, ber gefohilde Reiber bes frabten Dabelter-

berte, ale Bammler ber rimiffen Gefebe. 25. 60. Etem bu fergen Raffer beft. Mad ft. 91 bis 6

m. ere neum bie beiten Juger ben. Zus fl. 91 198 69 eith Dunte, ba Fanklin flb bem Anleite nattererfe, went beiter bet rechtschlie bert fei, nie er zu fewem Auche von Wennehm wendlichte unterbeiten.

48. 67. Bie, hier au steht Dente bie beiten bentifen "Kalter

E. br. Sin hier en sobit Denic bie beinen bentiften Anfer Anschip von gelebberg und feinen Gehn Mirrelt, mes fir enr ise gene in gegentlern fachen und der ferfentle Einhit, eines bei Dustin, vonnschilfigken, indem fir beifet, als ben fielnten Fleit fest ferfendens, der Gerent der Robert De wift Gelfe, nie oft gelegt, all im Johr 1200 gemabt von Dante cogrammes with, is find high Worte mit Midfligt at Thread's Zab propiosity, been their Kaifer Sah 1980 tags Krackinstein, Marich brank Satter Zabarer Sprinder neural fid St. 100 St. 100 byte besteht. Nie befor Glide ist de paging first, high had Stycher off had 1980 perfection more 81, 100. Der Zeb Miner's with high all der Glide first Branch-Milleren Zabare.

Sharung für febrer Schieber herreich ben Sicherius. 21. 160. Der Attention und Spellert ihrer erinnen 60 hinde en Glotfpoers' "Attens und India'!) wenn iht und nagende Glotfpoers' "Attens und India'!) wenn iht und nafen und Hingebeht, noder Komfin zu Kreuse, benafen und Hingebeht, noder Komfin zu Dereich, gehin Schiebert. Die Griffen find in Arrany, all berrich witten definition. Die Griffen find in Arrany, all berrich witten

Chiedler. Die Orffen fin' in Treate, au beites uberteil uberteilt, wir bei Gefen, bie batten in Unrabe, meil fie befilte Gald jel fieden.
Et 100, Austie en ben Aufler. Gantider, eine Greifbeit in Gebett ben Gene, mer auf Gefe ber Gutter und est ein

im Gebele ben Gunn, mer auf Gelte ber Guellen und voll bei Greefemfabere.

2. 126. Es gab mehr ale einem berifingen Maner Menelle

lang auf bem Ausfer aber Gifter jaber glaucht fic finet gemag, i Auffer Weberftech zu feiten. Gorft tenn ber Grun auch al meiner feine jeber bellt fic für einen haben. E. 197. Die Zerrie en Etzern ift ausn ferfebild, mell

w. 127. Die Zorie en Grern ift gong jertene, mell verige Sobet biefe Gtatt mabr um ergent eine anbere brifft. E. 130. Biefe, namift entern Golbte um Stoeten, ife

berfelben, fie find bies ende gefinnt, baben bas fitcht im Bergen, nehrtrab bas, Minera, es im Munte fabet.

25, 133. Beiger enterer Gestern fabeten Gesenblimter, alle bie Flarmper fink beiffigungering bennd, fink beime, fie anymachmen,

65. 137. Me grote bes Gegrathe

25. 164. Mieberichen von Erfojen und Bermtenungen. 25. 147. Ader ben Wolft ber Parties und ber Berfuffung ein Moren fiebe Philotethel.

### Biebenter Wesana.

Our Drives told Objects field for game on 8.7 by our Court. Orders on 80 days asserts for street, Rigal field for all Rights are channed. World If and the Administration of the

ill. 4. Wer ber Antrengung weren finnen eine Gelte Weite im bie gebeite, fiel Generum in ber keinbeite, bie Miller in is ber eigenfliche gelte. Tale Antre in beite Gelte Gelte Gelte der meine Gelten, der ein der Gelte der meine Gelten, der ein der find, del Geftal gebone werte, fide bie Annerfrag pa fille fi. De, in der Anners werte, die ist Annerfrag pa fille fi. De, in der Anners der Gelte Antreng pa fille fi. De, in der Anners der Gelten and Gelte Gelten gelten gestellen gelte Gelten gelten

8. 8. 983: 4, 55-42.

65, 17. Unfere Spruche mount er bie bezeinfiche als bie einelige Spruche 3felbent.

E. 25. Die Bonne ift Gett, ber bat Parebies erleufter, unb befin Gwege bie Bonne ift, molde bie Gebe erleufter, 4, 62.
K. 27. 3u fold. - beit nach ben Sobe.

5. 28. 850x 4, 25—00.

E. 35. Des Dagenfliedett - bie ben gofficen Augenten. Genbe, biefe, hoffrung. Die pelten nerben ulb beziehrt. E. 43. Diefe Gielle bis S. 63 ift allegerift zu nichunt. Die

ouse beheatet nad ben ditteen Grifferen bai Gnube, obne mabes bie Meur unbt geboben, bie Befferung nie tertification from Der Willes lettet barn bie Phen me, big ofer had mader Moderabel

s venticibes Cornect, 3rt. 12, 35. Dirit States Coars einen Gefene, ber en bie gerichtet 28, etelle um ther Gemather babert ju re der um Martines erfitet in nichen fleit mit Rose erf be-

barn his Mileserie meter fart. Glockel mill bis & heetiteen, med ber Marrien von ber felbe bered

Dicjenigen, melde mit mitfingen, fint nad melter engferet per

allbigfrit eis Dir, nelde fingen,

Commun. s. Readings, Origina 7, 8, 163-412, 191

And the state of t

65. 1044. Der, mit modem er jericht, ift heitind ber Dritte, Alfalg von Eteotre, phitre is Does er minnt ben Albarzeligen fill foldert, auch Der, ber is geing hendy, file found Betaut, bet teiligen Anders, bet teiligen Anders.
85. 1009. Der Freufrenspielt in heitige ber Schier, ber an meten Efrikar von Dunct gestellt nich, hölle 10, 80, greef.

motion Erffin ern Duntt gelebelt wird, 640e 18, 49, fügel, 29, 40: 30, 104; 30, 40; 50, 40; pach. 18, 116. Spelling be Delte if fin Seier, und heinend fin Scholugerede. S. 118. Der Geberfricht in Herte für Delte, Kieng en Fingelik, und der ihr der Bactin Kiej Kiel ein Tejen, Kielten Seiel und Geffen. Delte Seier der bei Geben, Kielten Seierl und Geffen. Delte Seier bei Geben, Alle-

The park of the part of the part of the part of the park of the pa

Gr foll ber iffnyfte fein, meler alle feiter geboren ein Friebrich (1272), melet ober ond fonn einige Seit von 1300 geftreben

(1212), Major Borr com John Lange Jean Son 1809 grannen fins, beins en bei im Regoleum bennis fichen July gefrife. 20. 1809. Den 18 1113 film begindent Saul ben Erfenn von Kronel. Der, ber 5th ihm spyfikeltin, ik ber Ettkomfucie.

Street, Der, ber 66 dem appfäleffer, at ber Städerbeite Speinz. Dezie wei nur ein Auft mat under reine all ein ber, und beson Sturfe Steine Staden mennt olle er, for the best berichte Beit mit Auftra Schlount, mit birriber transen. Martik Allagender, Greenen und Kunten oder Konpel. R. 187, Succel. 10, 1825, und Bagel. 200, 188, Eret ber

Offe out (from Other Sail the Bookin recypioles. — Casesians are the Gaussie Sparit to Zoning, in 1999 of 118-22217 Spail India. Do being Street in Parlies Steen Indi-20217 Spail India. Do being Street in Parlies Steen Indicates Spail India. Do being Street in Parlies Steen India. The Case Spail India. Do being Spail India. Do being Spail India. India. Spail India. Spail India. Spail India. Spail India. India. Spail India. Spail India. Spail India. Spail India. India. Spail India. Spail India. Spail India. Spail India. India. Spail India. Spail India. Spail India. Spail India. Spail India. India. Spail India. Spail

Rieig Stock.

B. 133. Ein gefesteren Geite — bereigen, bei er nicht von Huntlem Gebiler ner. Ruchted Welten von Munchen.

wath vin ben Antiquien von Munchtin belle Dagin gelingen gerimmen und gelbeit, melder einen Alling preiden belten Billten von Munchtschiedert, per John bette. Genatele ib ein Abeil bei Gelbeit ben Montfereit

### Achter Gregne

ibe mit Namb. Jem Golen, melde errfer gelingen beben, und von benen Bortell einige benichent bet, ichmitgen liet, aber eine ann ber Gover fieft auf, beit bie hinde emper, bildt

sic neh Efter unt filest en einen dressen un flacen, in und ernartungsool. Beri Gugel in granen Genantern mit finn-Samertren in ben Dinben ftrigen bereb unt f one robes her solver firth nea her fifther. Barbell find die unten. und Dange erfenet in ber Dammerung ben Wan und freut fich, ein bier ju finben. Mit Rine erffiert. mie Gerbell und wendet fich mit feinem Muteufe ber & an Gorge Meleliene, bettet mab ben Dunte, bas er feine Zodere cen fim 'erseble, und beffest fich d unde Gerethlin. - Bingl auft bem Dante nach eming affrenamade Geffdeungen. Derug gefdebt eine Galenge feabrid. all fir ber Gund fiebt, melde bie Whi was each maker bestellings. You Children has distanced unitertill fid Dante mit Connad Melofpme, lebt the und fein Ge-(Alode, un fraterer bratel bir caffrogabilds, Nufsalers en meth-Pante halt non hom Geffeichte geneten mete-

25. 11. Nad Gitte ber erften Chriften, weil fie in ber aufgebenben Come ben Gobn Gottel verifeten. 25. Enfung eines homman, ber im leuten Liefel bes God-

nemmig erme gement, ber im biefen Melle bei Gebtantituten, im Gofferbungsgebete nach ber Beitper ober bein jegenauvere Georptoortum, gebingen nicht. U. 19. Dante jentert jam Entleisgen in ben allegerijben

When have device set, set it is not the color beginning of an above, as compared as the Pr. of the Art. On the color and colors, as a considerable and the Pr. of the Art. On the color and the Pr. of the Art. On the color and t

Shorte fin bie Engel gefemmen, b. f. aus bem Choofe ber mateur Arter, fie fint fo berffe ner Gleiftes felbe.

28, 36. See bem ya Seeles Gionge ber Great.

At gammentum.

3. 03. Unto von Extenti und 1964, Wahrte eber Charr beiter uns Gultzeit im Gutthalen, nedigis ben Friedern unbeide bemei ber Gutthicker Butteri, Affri bei Griefen Ungeläus von Gegensteinen. Dauschi Grande, bei er nicht unter ben Kontaun im Jenkern bei ben Gefehren ist, bezahl fich auf einem mit Genaussen uns gestähet und mit Gefehren, mit ihr bei Mit

st. de. Cent weten beit die fert ein Wele des Stoppt eines Leune bie fer in terens Geweiler des Doubert Minn beit aus Doubert fer einer Schatten wie einstel alle, die er bereit den Bener für einer Schatten wir einstel alle, die er ben die en von der Behart und über der Kress bilden gefercht fil. Globe B. 1646. Spehalt neuthern fin Sine und Gertell, als Besei B. 164 beitr Zorthein bezonnen wird.

13. CR. Inchrendung Gottol.

13. TL. Duft Zodter bid Johnson und war Gemelika bei

Pricato ha Gassian von Scottes (Secto), 9, 99), har Sharita R. To Bressri, miche fib nach Nord' Sort jam person Main semblett belte, sub passe sein Gellings Risson eine Mittelle, om 24. Jaarlet 1340, alle ten Mittell nach bei Juli, sa secto Danis fram Schmierum und beiter und him Geffrich (etc. R. Th. Data Heiser auf die Steffensen in oden, in medier die beit dem A. Geltene und der Geffren (etc.).

brinn.

(B. Der fielen mur bas gellerische Woogen, mie bis Der bei medischelen. Der Gwen tilt nies ju Kleise gellerben, in miert für einem alle besche gellerben, in miert für einem beforen Mart behalten beim alle bende bis gestellt, mielle ein im Kertenjung ber Ekkreadrischeit berrechter

8. 66. Dente bildt gem Pole, gum Gibpole. Um ben Dol bemogen fich ber niterem Sterne in liefterem Rrefte als bie ent-

60. 68-60. Unter ben vier Gemen, melde er am Mongen fein, 20 menn ble eine Guntenflugenben ju reffene, men beim bei Efrenz bei ben thetegiben. Jene fich endelts und nebig fie bei iblige Teber, bei bend ber Wegen, bie fille bei benehinde Dein, erfehe bart be Wacht ennehment mehben benehinde Dein. erfehe bart be Wacht ennehment meh-

## Commerc. s. Brackers, Grinne S. B. 99-139, 195

6. 99. Die Schlenge nich burd ben Jufon bendinglich als ber Erffelnt bes Morthen berechten. B. 104. Go beifen bie Engel els belägelte Weies, und met fie auf bie Schlenge Jaab machen ober fie meradient bertrefen.

n. 1004. 600 (erfem un traget ein betragent webte, mit met fie nach bei debung Lugh maden eine fin netengliene verbenden. S. 1009. Dott 4th Goenel Molafpinn, herr von Anstissen ober von nurm Archiv befichen, von Machinger, bem Arbei bei Ekagen, bet Zotenn vom Gennethen termit nich fich hat Gagen.

E. 119. Er bezeihnet bier einen ateen berüfpnern Genrob, Ge lautert fone geres Weitbelieblingloft und biebe papen ber Brenigen, intem er feine Liebe feier auf bie congre Guter Georbeige.

E. 139. Chwert und Gelb, b. 4. Sephotot und Breigeligfeit. R. 131. Des fofenner haupt ift Beeffeelnt VIII.

St. 355. Die Geses mit nicht Schresseit in ber Wichter inferferen, in werden fir iste finite, het effelt, or nochen f. ist finite het eine Gesen finite finite stellen Gesen finite finite in der Gesen finite Gesen

28, 130. Befcheiter Imeffelt menn Gett es nicht ebne auten beiblieffen bet.

# Heunter Sesang.

Gi wich Radi. Dast logi fib nieber, foldt ein um bet inne Arema, die der eine Alem Abfer ist die file gieren nerbe. De ermade und findet einen Abferd bei Zeinme befährt; er it beicht mehr, wir er dem Greifgliefer met, Ferbert wes Golde, mit ihm Mergil trafter, den Gog eines bedere binangetragen. Gerbell, Rien mit Geme Mitchiplen film abnen gelderfen. Ber git ist form Goldsinge zu Sich geleigt. Gie geben just Riebe ein der Golden der Greifflich geben gelte geben gelt Riebe

Nurseal Srine Wakterin of chesfean of her Mrt een Nurera, bie bem Nufacane ben Wounes believe in Witnesser was mathetacide lichertefecton. The York. a bei Monbes und bier beideichen fem. Da ber enfacht; just mor ei alfo beim Madbigeben bei Ellend Erricesau ber Conn. und nern ber Werd ent ideine ber Manne aus ber Mane geridt mar. Suches bet Efferment, son hen hier enfant mich, heb er ein fulnot 30 are for, with hell or his Wheelden min Author, nimpo in S.

Sticfer his State II ve toda over faben El ermedy herry. In pay or and the Beit bier febr meld pest. Meriarn und neuara brufen ment men fefen the tree 11 Oceandre, and rate 116 Orante. Golf man fance tommen, bof bee Mode fic for mit bem beit gennigt babe, 28. 9: fo mut 10 %, tite eerbei fein. Ninn finb unben eber bie Billie ber Beit bis ju Dente's' Gietritt in olden Die legten Memeate ober ift ber W

### Summert v. Starform Scienc S. H. 10-43 195

auch Brach. 1. 43, vom Gegraffeler ber Gestey, is twe er die groß ist die Glossen bedere, h. e. er en 18 Gege bis som grund fra die Glossen beger ab. vom er 18 Gege bis som er die Glossen bester der die spensendigte Negarbit berüht. 46 Gloss genesk bet auch Abb. deute beste die Glossen zulüste habt, 'De gloss er abb. deute beste die Glossen zu der die Glossen der Glossen der die Glossen der Glossen der die Glossen der die Glossen der Glos

B. 10. Sante fegte fife mit feinem Rieger nicher, bem en teleufen tes Schieles be, andere niert, Ringsf. Santeles, Stenat State and Gent Schieles, betreite als Gegler bei Schiele alb. Zhen seift ber ogie Stenat, before er aus Siebe gebilde Stein Schieger bei.

ten Rieper bat.

B. 13. der nich nur bie Morgosfrüge bezeichnet.

E. 15. Greje Debts "Matemorphehm" G. 480-674.

28. 16. Die Morgentrame merben für prophetic gefallen.

23: 28. Jeut wufde ben terjunfiften Rinfgefein bireb filten Marr cher in Geftalt eines Mores. Dente genebo, fic im Armen auf ben Berge 304. B. 30. Der Regerfrife ift nach ber Mringen ber allen Welle-

papen gland fürst bem Leistenmeil und unter bem Einstellungt.

18. DA. Middles mehr bem Gentagens Gützen, jehren Grander, betan dem Ernst Scholle genommen und im Educht mode ber Indel genommen und der Andel mode ber Indel Gerrara getrade jum Sings Lebenseten, mo er, all Middle mehr bei mehr judge gleich habe, bis ihn Hauffel best entheten gehören. Gitze gleich 24.

18. 23 Single gleich 24.

to see within

25. 40. Mach bem Meere, jobs er noch meniger fich gleich greicht finden tomate. 16. 56. Eine von ben beri himmiffen Musten, bie erlendtunte, belde 29. 97.

B. On the Black per deputible Courtes, for an article Courtes, for the second of the s

85. TR. Der Meg jur Befferung ibelat erft iberferig und eing, aber er ernertent fic, wenn ber Borfen fift et, und man micht

El. 76. Der Midder ift ber Lefeber im Migemeinen, und ber Next in Schubern Wirler med hir Mclieve in front Worlds berfiellen; beber ift fein Artfin ib gbleuent, bes auch ber rentp Ottober feine Buide por ibm nichtriffigen mufe ein nuffel Gewert but er in ber band mer Megendwung ber Geredrigfeit unb Unpan tollidert. De famunt, bill er bit übergenat bit, bes ber Befabric thes under motter have other write or the furn ark morbeth ibm rabt bie Gentengfen ber Befrieung. Die Redeigt von be erlenderben Gente ernfat firm, um ben Tedlamiras in inffen. Die bem Øbrien fint bie ben 3beite ber Bellerens bie erfie ift bas Gefielebruf, meidet min und unfeidtig fein mus beter Ill bare Strafe Seingefrein, gente, weit, um ber Bufet um buf ich mich fabr gege und mehr ... titte über bie Thegere feinen Secret; bir proce it ber Sechurchung, und hierard polt bir Me-fattibung, .... ifmeinishdende, coak, giftend, gerberfen, .... wortoffich bir brite ift bu Gennstienng, melde bu Angenbuittel begraft, und mit ber Bezaftenung - fammemrette Belle, nenn and ben Thern (pring) but Dint - Minny mel bie Geifeteng and ben abern perage but nett - beinge ger ber Gepre-

## Commerc. s. Tearfeare, Origno 9, 01, 136-139, 166

taung a beber reten bie Riffe bet Gnests auf biefer Stufe, beffer thanks 5 biber begen ein gene ein ungen auf flegen weren, regen einer oben Mornen, bie Ruidt vertrieben felle bene mer etwaauthon bet , borl fittere Boffenno feffen. Bines uint ibn benauf not bit Berunft unt ger Beliebens en bu Reinere bernet. meide allers ber Worget bei Ebere ber Meingarene megidieben tonn. on her Melioten ober von bem Delefter erwartet man ber Mentabie Soiferedung nicht fenne Berbernfre megen, fenbern als ein distant her Ginche und Mermannialett. The Souleenhara merb was highlish antegroudt back bir Fremelians out bir fichen begret. man beliefs congressed barro by pursuenting out the School Despi-Sund gel ble fellege Streibt, was reide auchter verfderunten femie er nen einer Mante nach ber arbern fich nichte velniet, eber beliebt, anderen Dante ber faben Metedangen bes Rentrares burdenenbelt IR. Das Bled bes Grants ift fiebe ober 316e. etc. Megaldwung bis meridifichen Gerpres, melden filbet Gorffen einem und fich beburch bem Menfchen gleid melder. Die berben Bhalaffel begeichnen bie Leben und bie Raturable eber bie Mitestilloumenfeit ber Burbenerrgebung. Der fiberne ift bie ferti-fibe beier, bie Unterpreienn, meil bier beit geringer ift eit bie Bernebund unt ber teneren verenueben mas. Werbe millen verclaust frint bie fentere ift etter, baber ber @briffet men etter. aber bir erfert , ber tebe , erferbert mehr Aunt unt Wolle, und war ber rede Beledete fenn feng merben. Men Berret, bem mar ber robt toropere einen ping merber. Eben petran, eine Genbiffet, ober je fell mit bei Storeghous over an interface off an income from ...... She made historia Bernebung ohr fich sur Gante verüfterntet, ber bet bie Bereuf, jur Begridenng ber Wicheigten bes Mintelle

A. 150. Das America des Montenathems mint cerpièdes units de acres de America de l'application de l'application de l'applicapsis, mothem généries de mété efficie mottre, de défor noté des Montes de Montes de l'application de l'application

Zuberofas noch ber Archreng bes helbigen Angelein mehnt, wer spare inten ber Orffere onfrag to denn biedennes, ber Archre ferrighet to denniem conditionen, auch fie ber abgemen felbreich ebmechtien. Die ift ein Staffpermis, und ein den den für gatt be Geriat bes Staffpermis belangen ber Zuftaufene bei Bante in ihr Gebiet.

## Behnter Gesang.

- Die Dichter find num juor im Gebiet bei Fragitarri, malftober bod noch eine Gibt erfteligen, die fie zu den erfen Zwitter Armangs gedangen. Seit fichte fie verbenn als en FrieErftmerine ungefauer, meder Soffweit ber Dennich berfreier
  Michtig begangen ihm dies Geber ein Gebrur, melde die johmanf dichten, neben fie gang gebalt unzur fibmeren Luften bing
  macht dichten, neben fie gang gebalt unzur fibmeren Luften bing
  melden gebalt.
- 85, 2 u. b. Dunft fingt, bif bas Ber bie Regelund biefeite in Bewogung gefiete nert, mel ber unerbezeithe Bezieht ist Areifen bad Beifebe und Gunflich nur au oft für bes with Gunflic enstaht, eber umgefiere ben tobiem Weg für ben felber alte.
  - AL D. AND GUARS AND M. IND the origins definings.

    8. 19. Effect on Stupichous pice Act. Dur Wichel and
    time beildt of ter chandemate, morber diseases are den of the Act of the one pice Glazien pifelizing below. Effect into Oliver son use on pice Glazien pifelizing below. Effect into Oliver son use are the Create of the Act of mellipholescenter of the Act of the Act of the Act of the Act of the mellipholescenter of the Act of the Act of the Act of the Act of the mellipholescenter of the Act of the Act of the Act of the Act of the mellipholescenter of the Act of the Act of the Act of the Act of the mellipholescenter of the Act of the Act of the Act of the Act of the mellipholescenter of the Act of the Act of the Act of the Act of the mellipholescenter of the Act of the Ac
  - 6. 20. De fine Shedisten with gaptions belong as the trailine, in one was to Sign latter, Monthly List, Bertle List, Bertl

Scables eine Mingerie; ber Maris seine fich in Gebonfen. 49er un Werfen, ober genen Dbere, Gieche und Germann. 28. 29. Das Ufere Matfantatte it Die Merofeiten ber

B. 81. Die Beinigung bei gestmutje befielt bier ibr cinachancaci Beltern fart per Core colider. Die ff. Downth loof is her motor Borbs her Streets A. it sad . het biek Bilber ber Demith fichen, besoom un Gefunge bie Gemilte bei hochmutje em Fuffvolen fiegent burge-fallt fab; beberfente Gegerlige, richtete mit Muffche euf ben evengefiben Lierbereb: wer fic jelbe relige, miet erniebeigt, und

R. 34. Der Restinblenna ber Gnaris Gebeiet en Werla, bei Brichen berefen und bie Weliefelt bei Schmidt embereiten nerbe 25. 40. Aus, bab erfte Abert bei Ongete en Mora : Beit bie i fem Meria's Autmore; soon angille det, fiche, id bie

W. 41. Ole Yoshend Mr. ben Gebenten: Se miette mit um beldenne ber Etraiden, Brettegung bes bilbiden Rusbreds

20. 65. Birfe, ne Etreit mer-

fatem. Der fimit Ifa übertret bufet Berbet, inbem er bu fdwanfenbe Wundestabe beiten meller, Sel eber fegleich tebe

urft mer bemalt Ronie, aber er mer mebr, entbatte, ober megen feiner geeden biebe au Gott, und minber, mel er bei ber Munboliche fang unt fprang, melbab ibn feine Ge-

25. 73. Speciall, unb iden ber ibm Zeupe belle bene, er-galte ben Tabagag ber nicht befrebent glunbefrigen Erglitung. weide bier negerieft mut, folgenbermefen : Der Reller, ben eriftigfeit unt Miren bemegt, lich ben Wieger unter

## 202 Comment. 5. Boydours. Gifang 10, 63, 94-415.

und es find fich, bot ab fein einner Gobe men. Er fraute berauf ber Wirter, ob fie muniche, bei ber Mircher fierbe, ober ob fie the farter sid Sobs State has Gentletten consistent melle. One ofer Street, ber Geredeiptet Annen's fo febr. bes er eine Berter het Gest für ein rhat. Zanten mente grifft unb ber felle ther fibrage region beile mater fibracthae Reben übernebmen.

26. 106. Thermold also Yearts on her Reier. Studentel, month Dante, finnt tier quietien, thais bie Matter und bie Mrt ber

Meerter ober ber Reinigung, theite bie luner Douer berfeften. Er second to be build be being be being before before and antimorale for per Chemathenne, und best bute West und bodele bes sam 1980fier Gerider bourn tiene, me bie Gieten und bie Gdiebten gefembere merben, and bie Relnatume thee Gubfdaft critifet, bet Side autorest famut hen Scool bei Sondhare, with -- Pas man biernberter - Mr bie Biffen bann end ein anberer, aber Mary motors there were Deflectung mit ben Allemers (halbt, 6 on Onto and Mescalebory Reliab corretos, we als most Nubertail Harn enteniries perten nich.

E. 160 t. 130, Meoffride Grinnerung an bes Siel-R. 136. Wern men ben Wice bes Wegefrages mit bem ber elle verafricht. D fruchut ein, bei bie Wanten ber Untwiteltfemfeit, bille 11, 81, eber, mot gandbebenten ift, ber Bube, bie une ber Debung fomeft, Four, 17, 195, an beten Deten any of his minister High orbits the. The Bothell become sons Josef Unrudt all, golde 13, 28, ober ber bei Schofen ben ter Frige bet, Bugdener, 17, 318, ift in ber hicke Skutcht Gemalt und Siereng, im Popituer noch bem Jesofte Graebung, Wante und State, empathest, mo benn bie engaluen Fermen nad ber Mifche, in ber fie engemente murben, untergerabmen fien. Der einzig bebentenbe Unterfeberb ift nicht ferred, bei Arfabert und Bert, Die in ber Solle un Genen Rent vereimat merre, im Rigeferer in unei getheit fint, fentere bal im Wallene ber Diffe bobe sur Angerhattionfet, in bem bes Begefruere ober ear be Triggell, ber Born begreen zu bem Unreibte geniblt meb. Der Grant liege in bem veriteitbenen Gintelbinesprineige bes Unnichts aber ber Melidemme, bie ben Radium berrefen, bas im Successor ben Smed, bes end ber Jers combe, Aute ber Reen bereerlebt. - Die bodmittigen , bie ebengis ben Roef m bed norm, mirfer the bur um is turer benown, alle burd crummegene Demuth Gerice lellen, bad perfeiten nich ben perfete

#### Support, s. Starfour, Ociono, 11, 9, 1-31, 903

benen Coube ihren Stoffen und nach ber längern ober bärgern fleit, notifie bereits und ihre Reitingung verfiefen iftis. 1360. Die Kompthen.

## Eifter Gesang.

Die hoderichigen beien bos Matrennfer und geigen bann ben Sochen ben Edag melter binnet. Ger für fich von biefen tremen, wederfelt fich Dente mit genien von ihren. G. L. Giefe Dente für genien 2008. Das Gebet ift bie

tele Certaine ber Termet, beher beien bir hachteligens und be fem Erbeit entlichmener it als befreigt, molden Erchen, lift frime Addere unglebe, fie ift beide ber, mit feinem, stelle erweitenden, ibreid auch weit und berch ben der berdegeligen Andermann, den de und der berde ber der berdegeligen Andermann, den den der berde ber Gerk berdegeligen

Anderungen, ben hochmöstiger in ben Mort gelegt. 81, 4-6, Nich Frenderen bi Boll net unter ber Staffe bie Aunald Getter, unter ben Kraue in bie Reichil bei Geben, stere ben Dufte bes Bohtvollen bei heligen Geiftel verfienbei.

El. 13. Die Griffenung ber wienen Sfifte, St. 14 u. 16, midde is rederfielende, bad Dwarte barr end en bie Gestonferfe gehalt obet. — 3s ber tilpferfi Sale St. non fermond, böterlich and religies fast for the fermond, bieterlich and religies fast for the fermond, bieterlich and religies fast floor. Danied fastt ond ber Taftend 206 ftr-seiten des

. 22. Gir beim nicht für fic, mell fie ben Berfrichungen und Glaben tadt mabr untermorten fich, fiedern fie bie und tebenten, und jeigen bebend nich mehr iber Dompti.

80. 27. Die 52 mei uur bie Griffe und Schiererbe der Loft endreichen. Siene trebmit uit einem dem Notungsfram eber der Wichardert Anderentischerbet, alb und mei eine unverträglich Soft zu treuenn Schierbete und der Wirefricht zu deuter.

Son in tragen. Securate as has dispersion as agraphs.

S. 20. Ciris her vorigen Geleng, S. 126 s. 137.

E. 30. Standers facil tier für Beiter, Günbe, und bezustunt freifich im Security new Stand.

freifich im Befreitern ben Goots.

R. 31. Bon bier bit St. 41 fericht Ribyll, me ench can 6.
43 u. 44 fier ift und R. 47 betimmt gefest mirb.

#### 984 Symmest s. Streetwee, Science 11, 28, 42-97.

28. 42. Biche bie Aumerfung ju 10, T.

E. S. Die Gefferen reifen von beiene Dusbert aus beien den ter Greifen von Samsigner des Greine nicht etwick auf der fest Dieler aus B. 6.0. In der Gegente j. ft. in Gezegendere, nicht nerft von Geren, mader fenn Einzerbrag bei der Gezender mehr bei Geren, mader fenn fürzerbrag bei der Gezender mehr bei der Geren im der Gestellen gegen der Gezender mehr bei gegen der der der gegen der

28. 63 Berndring ber Minatter, ber Gebe, und femit and

K. 79. Ebertif und Agabben ober Gudbis, einer Godb im herzageiten feiner, im Gudschermeler. Derly für der Madeen mehr bemalt im Banis Dimminsterft gestant. Auszen fagt: "Die Zuschiern fig im ben überte begenntenfehre Rechen bli zu ben Mindurftiden ber 16. Zulehenbeits micht untergegengen."

20. 60. Brente, im Jungueben eich gerunut, eberfelle ein Munctionner, ber ben Chonft übertraf. 23. 10. Wenn nicht aber nie robe, berberiche ben frigt,

H. 94. 3 chem Combbe und Floreng, einer ber erfein beri fleir ber Monie in Justiere, geborn 1890. Den fellen noch der Auch ber Spelpottete, oder die geriefe Gele noch seinen. H. 95. Gratte, ebenfall und Hiereng, ein delegenoft und Breund Demit's und Godern bei Ginerber, botheartie feiner Monie. De holte Garl Marshin 33. und Hobert, Afrika und

verbaufen, melegungen von Elephori um Michel Angele berendbert um nichtenderung der der Geschorf um Michel Angele berendbert all der Eleis ber Michell um einzelehrt er bier bie Dichtfrech. Gliece Gertrifft ben Arbern, der Nachriger ben Rengingers beit mel um Dermach um biefolierischen Gertrie. Der Fleinertisch

Sufte Gufniell und Belogna.

8. 97. Der Reifen ber Eponie, nimitig ber Mittung ber itafürnichen Georde, nicht benath nich meng von ben Chriffefüllung gebrecht, mehr. — Ein britter w. Stan bei gegiende, bei Dezet fil fürnit filfft mehr, und er fünder is mit

## Strament, p. Studiore, Ociona 11, 9t. 100-129, 90%

nd abjubufen fint, unt ein ingeng auffectert, intern er Kreit, ber am frifolien ich

für bie Gweiti enteperti, am 4 io angunnum.

10. Coditrbin mort er

the plantabon lefter, near er lumme Gelbet anniffe. Im b Spreecount und bem Morfor

engen fich befinden mitt. niere

## 3milfter Gesang.

Fretfingung ber Manberung band ben erften Areis. Um Biff-biner fint Welfpiele bes Sociannife abgebiter. Gin Engel erffeitet

206 Communt 3, Bageleur. Crimy 11. II. 13—63. und geigt den Wanderern den Det, nie die gem greeiten Kroffe (inordfragen finnen. Dem Lutte nich der Mitg indet, und er figt, die nas von den Biden (V), die fin ficherte est die

Stirn eingegenten neren, terfdeunben fei.

B. 13. Diefe Bilbeite find um Boben. Glofe bie Bemerfung in R. 51 im gebaten Gefende.

85, 21. Bur bie Frommen und Meinen werben gericht bei ben Indiale ber Leidenftene und befen barm für bei Meffenbenen. R. 24. Mit mebr Auntt, nömlich als werfclicher, wie fie

jonh og Lidsenframs in finden ift.

18. 95. Die nam folgenere Durfritzugen her Demitiferan sin gefolken und agfresjon Dorfmatine finde gemößt des Ektpiologis sam Größtele, beforente stim und versigsab 1984s Größtele. Der Gesten eber Zeicht mehr Demitifel 1984s Größtele. Der Gesten eber Zeicht mehr Demitifel (Ameri Sam pr. 10, 118) pr. frankt fin auch beharm. Bernges 44 et Großtele, Delte 18, 18, 18 in 22 beharm. Bernges 44 et Großtele, Delte 18, 18, 18 in 20 beharm.

min nite Siti.

8. 28. Meinrad gehlet ju bei Gligenten, milde bei Jens befriegten, beite aben befriegten, beite aben in bei Sonteen bendegsbattert nathen und fich mit in ber polit bei Sonte befriegt, Gling 31. Deuts in bei his jehoh beit mid gehler, polit 21, 191; er fall ihn nes rentigibilit über obgehlett. — Sie Witter finnter ben Jens opper en Sagnif der Obgente beit ju im Zozeitalben odh genen.

Co. Remod, ber Erbauer bis berbenniben Abermen, ter bis mi ben dennet inchen folle. Wiefer i "11. Inc., miche an bem Base Apri nebeno, beiden finnen deckennis, beier: pan Colle, bas in Gincar beilfammen. B. II. Miche, Accher Lösig Ampiben's von Abelen, beid-

23. 37. Miebe, Socher Conig Amphica's von Theben, beleitiger in Goots out ihre ubergie Anter bei Letten, melde ner gwel Ander beite, ben Rott ein Biene, von welcher belten ber Stellen ihr gut Gerefe femmtliche Andere orfhoffen merben.

20. 46. Geal beite fic bend feiner Ereif und Lagisefem gegen Gott eter befin Priffer, den Gemant, vergengen. Er vorsid is Gebensmard um Bedreits und aufrifer fic ficht nach unt verlievens Geleich gegen die Specifier auf dem Borg Gebon. B. 42 beight Ab gert der Ereifschaft pleis Ereigen berd Derch, im preffes Much bei Gemant 1., 201. Der Berge zu Erfon, es milt weder them med vogen ert und.

85. 63. Arafine in Boblen bielt Sie für gefbidter im Albeber

Comment. 5 Septfere: Ociong 12, 81, 46—94, 207

gil bie Gatein ber nedbiden Arbeiter, Montre, und werd belle it eine Colum vernandel. E. 46. Side bat erfe Stad ber Afniger, Cop. 12, beforders E. 16. Reichtung, der Gofe Gatenate, betrag fich zu Geben

E. 16. Micheleus, ber Greie Gelema's, betrag fich ju Gelein de berriffs, bei jut Geleinen ten ein nichten, und er ent ausm Magen berenfer, nichben Werrun, feln Mextmelter, ihren geflenzigt were bisfer bie änglische Märne, bie er in befom Seibe giste.

83. 48. Monden erfetete feine Metter, Gefcheie, nich bem Banifte bei fintent, bei Ausgleichen, nicht fein bei bei gegeben, bei gener bereitigt wer fall feine der geseigt beite, wieden fich bereit er ferhause beiteband best wert feint men. Gefoge Ereit beiter beite Leite besteht beite bei

M. 62. Candredt, Aliefa ber Miner, liftere Gott unt eine ging beiter bis beier neganiger Erreit, Optenfff a. 302, 21.

M. 66. Julin 1. 6. Zemeris, Aliefa ber Contra, überman ben Grent, überman ben Grent, Giberman ben Grent, Giber beiter ber der Grent, Giber bei Grent bei Grent Giber Gi

25. 56. Jubill für ben Beliferen bien fie ber hobenet ben Belaffenger, befen Belbere er mer und elle fenn Gent feille. 25. 41. 2012 Septimag eber Boldhot und Neuebe 0, 21

continuos reperimientos mines, nos printir 2018. Poli-El 6.4. del 16 feb ende en Golden que tendre, cher biblione El 6.4. del 16 feb ende en Golden que tendre, cher biblione del control del control del 16 feb ende en considerante cher hate control (ed.), the control feb des de considerante cher hate encode en control del 16 feb en considerante cher hat encode (Eprinto and engoldent Sperinto), the the control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb encode en control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb encode en control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb encode en control del 16 feb encode en del 16 feb encode en control del 16 feb

 TO. Zelando (Steak mir 10, 321, Sate and in bujum Orienge E. 96 % 106.
 S. 13. Gö mar Sütting verbel: bess bis fabric Diencin bei Zeges, S. 81, § bis Sabite Stante von 6 lije Worgens en geochert, alb bis politic.

25. 94. henrin begt mot nichts weiter alle mur fein ift bie Johl Brent, nichte fich murgen, redlingt met Reing auf Mutth. 22

2008 Commont. p. Starfture. Orderen FZ. M. 105 - 120.

E. 36. Durch bief: Direktung mich bei erfe D megasum-

22. 100. Cinberente, jest ponte alle grunte, ift eine Bei iber ben Arno ju Binerny, jo genannt von ihrem Erchard bei berecht der Elkentelle, einem Bettalber zur Parkelt zur Eine im J. 1201. Die Richte beidt Gents Weinisch. Der über hier bei II.

benn.
25. 1600. Stierung ift livelift bezeichnet. Dagepen ift Bi. ein ernfal Leb ber ulten Jedere. Mod und Gomat und iff ihr Radenngebicher wurden bemalt nicht vorfillige.

ne maganggrouper warren beiteld nicht erfüligt. B. 110. Ein Liebgefung auf de Demash. Go nerten auch in ben anbern Ansfen Bobgefunge auf die bem Seher entgegengefuh Tagend angefungen.

28. 136. Gutmeber füer bie Untunte Dante's, eber von Freude.

## Werijegnter Genang

Die Select besselt im gelich beite jest Stept, met der in der der den der Stehnbaren gelich Groß gelich der der Stehnbaren gelich Groß gelich der der Stehnbaren gelich ge

## Camercat. p. Franfriser. Gefang 13. 18. 6-64. 200

is. G. De ber Werp promptelift it, fo nebenn bie Bogen bes Umforfes mit ber holle ab. 15. 7. Geftelten - mit Midfatt ouf ber Millermire in

bet praibft vortergebenen Geflagen. B. A. Schwarzzgeib it iben eine Arfputrag mf ben Reit, ben men mit begie Ferbe bezeihnet. Brigs. B. 47.

B. IZ. Do bie Niedeligen meit englennt find und nicht feben fongun, fo meine bad Wasten afurdings vergelich genefen fein. B. 18. Giefe ber Greiferung zu T, 40, und holbt i, 10. B. 25. Greit ber delblere Derfeldungen ber Leuneth und bas

Defination for their refers Arest from the their Granusse sixble deletts option between its the instruction, index and the deletts option between its the instruction, more and their contractions of the contract of the contract of the last term fixed between the three contract is recorded by the solution of the contract of the contract is the contract in a set of the contract of the contract of the contract is the contract of the contract of the contract of the contract is the contract of the contract of

M. 60. Gieje ba, \$48, mo bie freurigen Bolgen bes Miften in eingefrem Burnfen erfebtlen.

20. 41. Nad meinem Unterriot, b. b. nod meiner Mittan.
20. 46. Die Nagen find Gera geweitlem gebinfen, bemit fie

ces ber Maben midt jam Nicht verlieft nerben. Sie regen bet Hir-fairfte Geroorb, um mungefarn, best fie ein getet nicht begefern. R. 46. Die Litenst ber Bellann, in melder auf bie Vernienen

E. 60. Die Litent ber helligen, in melder auf bie Vernfung ber Jungfres Werte ber bei Erzengele Middel genichft fergt. El. 29. Webridrinbid zu Donte's Giderbeit.

. 85. Das hofe tift ift bie emige Beligfeit.

. 89. Chaum für Linninigtor. . 94. Anteniuse auf Erbel, L. 19: Go fic ihr sun 164

mehr Gote und Frendunge, fentem Burger mit ben beiliger unb Gotte Dentgernifen. R. 100. Gie bief Gupie (Beitheit). Gir bort'jn Cole in ber Gebannng. Doct muchen bur Gemein von ben Frentenere

gefoligen.
62, 117. 3th but Gett, buf melue barbelente eine Nicherlage eritten, und bies wer end gereite Gotten Gibte.
65, 122. Genich bidder Genich mer erführ, fie batte friese

others, being felicible dis van Gest metre under, je menig me tre Xinfel da me Schel redherab het Absunctions im Sanner ben Ekkart med Kinfelt und zu fingen enking. 25. 1377, Watten Sprittingen mer die fleenweidiger General, the die bend Mittel on als ben Mittelmaker betrette, in nelsen

 127. gefres gernages aus en premanger treest, the fa bard film Zirichte en à ten Berghytur britist, in befon guelz Ethiotian for engarish bangdeits, els Giar, six the Exfertura bit pun Labe enflow.
 128—129. Der gradt Paute sen frieser eigens Ethiotian Schulber er liest bit met bei Dodwaths ein ber Ethiotian.

und ban finmt und mit bie Ghanfterfigen, bie feine Bogerpfen von ihm geben. Des mit beie Ghafburlige berd bie Rich ber Begie, ft. 146, glieb gemibert. B. 160, Jahren be Bern erabhit, bas ich nicht in ber polit,

ferben in Trajforer mid before.

30, 142. On the Georgies. Note before, buf it bord are criveted delta Educacia gord per Sec merica witners, and Richard Section of the Sec merica witners, and Richard Section for in Relate these air Jonathy. The Sections with Section for in Relate the Section Section Section of the Section Se

## Dierzehnter Gegeng.

Scorest, s. Workser, Selana 14, S. 16-60, 211

23. 16. Der Louf bei Lens beträgt noch Billam 120 iteliem-

B 21 Noch midt iche Berfine 23.

6. 5.1. Bifdersburg bei Ernelaufs und Menneteil. Des ermanüffe Gebinge gelt beim gem Dicken, und bei Streptung festern in Sonden mehr für nur Bereitung, fesse Stallen übe ein seine Freihaug, fesse Stallen übe ein tegeriffent Grid Justim der gebeiten. Der Geng Salteren wertermehrt auchtenen auch der der bereitung festern bei der der der Benatenbare mehren.

Eponation. Der Trus erhalt fich bei Pffe fin Meir.

8. 30. Des Gegent leines jum Bifen entreiben ober bem
Bien Greifigt beifin burch ichten Greife auf Tempermunt.

8. 40. Gir find am Menfeln im Rich, auf vernäublien

A. 42. Eir find ens Erreifen je Rob, auf ternfaftigen Ebefen ju upverauftigen gemorben. Erer, our Sinderin, bermandlich allt ihre Balbe in Aber, befoeben in Chenne; wur beit Duffins bermafte ift Janen.

2: 43. Mater ben Schmeinen merten nich Lenbiso bie Ginnobere von Gefentino, befinders bie verfemenbeniften Ginden, gemeint. St. 44. Miel ber Arme be nich nicht nich Schlie and Bride.

caffprammen bet.

8. 46. Die Klaffer fint die Nertiner negen ihrer Buth

E. 60. Mich ber Lino fic einen von Arige abreetet. E. 60. Die henbe fin bie Florentiere megen ibere Debticht

und Gierigfen.
E. 60. Bie Judie enblich find bie Pifener megen ihrer Arg-

bft und Meirfgerei. R. 16. Mabre, names ba es ju feinem Beften gereichen niet, menn er finftig nach feiner Mudfige zur Diermett en mann Martis begift.

8. 60. Onnbe heißt ju Masier. Der Entel Misser's ner im Jager 1972 gebehe in Feters, um bie Jasier von Schotz beiter Ing. von bei gerichte von Schotz beiter Ing. von ber gerichte eine Schotz auch Gefüngen bei beit gente wer der feters. Die bei Glotze und Gefüngen von bei gestellt und beiter auch Gefüngen werbeit und feters. Die der Gestellt und mit Gefündung von Echte, beit der Gestellt und mit Gefündung von Echte, beit er beit Geführ gestellt und der Gefündung von Echte, beit er

85. 60. Stell feift ber Arno negen feiner fochen An-

- 212 Comment. & Begefeare. Gefong 14. St. 63-115.
- S. G. Dund Befindudtut und Grunfundeit fichete er feinen Kanen. B. Os. Der Arauer malb ift Floren, neiche Grabt burch best und Montrerieden ibnen Konfell under bennen und ibne
  - Sichen me erfrete mirt.
    - E. 61. Ør nur aus Entrinero. E. 67. Onidenton fin gemeint. Giele 16, 43-75.
    - E. 60. Mixier ner unt Werft.
  - 20. no. Stant fier une gert. 20. no. Dift fies bie Radfommenffteft Rinier's ift en urtet, neicht in Morragna greichen bem Go und bem Mil
- Ehrens nohnte, leibere bei Gunnehent juure gangen Ergeit fill bermittert und infrechaft gemerken. E. 87. Mit beir beit genesation, beitende Muserte und Beneter Bertingen, Weie aus Rathers (febr Bene- Deuen 5. 46.
  - ober Brittisote, Bid an Butbene (fact Boen, Doent, 5, 4). Stado von Gropigne and Montepictos, und Poter Arencher (in Renema, moces burd Angerd and Insignundssightel naigeganderi Mannet.
    - O. 100. Gomibt, ftragelid Sidder, ift bier Elperson Borreste bes 3meis nemt ibn Sebbor benbertodis. Er ne ert Belopes unb ein geter Artestenau.
- 45. 101. Bernettin bi Botes and Fompe mer ven gering hertemmen.
  - 21. 104. Cutto and Prets, einem Dete preifen Merenns unb Forme, ein modern telb freigebiger Menn. R. 160. Barlin von Auge aus ber Gemelle ber Ubabbe.
  - B. 166. Agelia von Apo eus ber Femelle ber Ideftel.
    B. 166. Friebrich Tegnofo von Armine.
    B. 167. Die Tennerfert und Apollogi weren eite Femilien is
  - Re-conte.

    R. 109. Die Wichte te, fielen fich mit vor bie Gebenfen.
    Diefer Bert erimnert en ben Vofung bet andernben Guing.
  - Diefer Bert ertmert en ben Nafung bes "cofenben Gulagh."

    (b. 118. feier mentet fic Gunte en jene Rieterpiet, Brettlance, einen finnen Det en Romann.
- E. 116. Bagnermelle und Coftrocers , ebenfelle firine Derter in Romagna, und Geein, ein Cofee, beren Refiner informati
  - in Bonngan, und Geein, ein Schoef, beren Reftiger lefterhoft meren.

    B. 118. Etninane ober Modianete Pagani mer Schiper ten Innis und Farryn und mube myen friese Berijstagendelt, auch Schoeff ber Konfe vorgent. Die Voorger, Chien bei Mo-

und, werte beffer, bod end nicht eber Achtis und ichen burch Municit mich fie Muhn befoft merben. R. 1811. Upfelle von Sentoft und Fornze wer ebel und negenbeit und batte feine Sindformen.

heft und heter frine Raffonmen. B. 129. Wooft mirben fie nicht unterlaffen beben, ben Dichten ben unten Big zu bezieben.

25, 180. Die erft Offmun bet Nitted. Werter Ariths und bem Kontermorte, der eine Kolt er onde beim Sontermorte, die S. 139. Tajiamol, Zaderr bei Meist Wirchbauf zu Meis-Gre mer unbeig auf der Gameler, mit melder filt Stroom von mitten neller, und mehr belahrt von dem ze ernen Girts vermitten weller, und mehr belahrt von dem ze ernen Girts ver-

R. 165. Giete 18, 40. Jaum fe viel eis Dretaug.

### Sunfiehnter Wegang.

Wie Stagel erdernt in einem feltene Gleiste all pierer, begrift ist Stadenten inredig som begre finant in före ja tran brierität i til Stadenten inredig som begre finant in före ja tran brisen stad detten bless veck föreja, i til se jasend dennen at Statente termelt und som föret jerkenda. Jast finan Stadenten at Statente termelt und som föret föret. Staten i til som stadenten föret föret som som sodig kard fören av Statente föret som att mille som som stadente föret som stadente föret som stadente stadente föret som stadente föret som stadente Staget föret i den, som stadente föret som stadente Staget föret i den, som stadente föret som stadente Staget föret i den, som stadente som stadente Staget föret i den, som stadente stadente stadente Staget föret i den, som stadente stadente stadente Staget föret i den, som stadente stadente stadente

20.1. Springer have construct one one of the state of Tages and her effirm Graphs hape ben States. Ga nor alle not bet Graphs or Gonzantariana, of the thin States and the Gonzantariana, of the tild present of Tages or the Gonzantariana, in maldes his portion finds garned and, as he followed to the contact work, as that the State of Contact work, as the State of Contact work, as the State of Contact work or the State of Contact work or the State of Contact work of the State of

jurich, war es Mitteruche, mell bie Zegetzeit im Pargatorium num Chauten hinter ber in Italien juried fils fiese bie Numertung zu 3., 27.

E. b. Der Bregleibungtpunft liegt in ber Unbebliebigfei Der feinumt benegt fich fielt, ober bis Berbattes ber Erbe ju

hummt mobielt in jeben Angenbelle.

B. B. Dung bat pat ben rierten Theil bei Merges umfreit
R. 10. Gube 13, 70. Gin Engel Ciert bis Manbere von

pober und rentlätter nerb fen bobe. E. 16. Gigb bie Innentung 30 4, 62. Die Auridmerfung bis Bibberauts gefohnt noter gefohen könellt, eber under bem Gintelmentel, und in gleicher Schnelligfeit, nie eb bie Kateptrif

28. 36. Die fribere Meinigung macht bie nad Greige folgen

M. 43. Gide 14, 87

M. 43. Giete 34, ffr. El. 55. 3x bem Simmel ber Geffgen.

20, 55. Stohe bie leite Anmerfung jum erften Befunge bei Begeftenet.
20. 67-69. Su vergleichen mit ber Gonne all Bift ber er-

E. 67-69. Su vergleichen mit ber Grene all Mich ber ertruckenten Enste Wetter, 13, 13; unb pagirit, befesbert M. 73, Jandfredung erf M. 16-69 in bejem Gejenge. M. 76. Stoke 6. 46-69.

B. 19. Des fiebenfahr, von bem Engel 9, 112 ihn auf bi Etries gefteibere ψ, von reichen nun zur noch für fleche eitung fleb. — Zufemmerfägen doßei fle feltefen, gefellt werten B. 60. 3n beiem Austraft lieut bis Comp. Michaele.

S. 60. 3n beiem Andreufe liegt bei Comer, Mibele.

B. 60. Ind 9, 19 nen Dant burd ein Erfat beietet.
Date Erfahlungen befen beriefen Gine mu bie bibliden De-

#### Separate s. Prochase, Orlino 15, St. 98-139, 915

belongs in Archive for besidency as to distant a factor of the control of the con

- E. 117. Cirls 13, 138-139.
- 83. 120. Olic einem auere Wurd , ober et mer aud Werbrefe

## Sechsteinter 05

Desje blij få en Bregli, um zu ber een Mande bereitneben Frahrens fin nicht een ihm zu verleere. Die beren bei verbe Erinnung und ein im Oben gefangend ble. Ergig erhört, baß fie jegt in bem Knientheit vor Joernym find. Dies Erinne met un Denn de, Freijf einfelt in Deven a stement of vertice, ander his first freight freight freight freight for ethy, ander his first freight freight freight freight one of his place and belief to the site. For the site of the steme of the place and belief to the site of the steme of the place and belief to the site of the steme that to the steme of the steme of the steme of the the steme of the steme o

ner Beit Gladen tidag." Dies Goren Johanns den Andres Josés nerbes ber mit fem Ongal augemeint. In der Wolfe for nem beir Werte bezusel als Erbet vor. Das banns ift Gladel ber Gastimus). Il. 46. Bertes mer ein Mentbiger von Arci., Frennt und

Ebul er bei ben Gonabiebenn ber Lomberbei in Gunft ftenb, bil er ber Lomborte genonnt fein.
15. 63. Db bie Urfahr in ben Guffufft ber Goffene ober in

her utricksichen meddahes decerriebti zu faben ist.

8. 47. 20. ter Begiert Ankanderdiewe ist des friedes
bei fürfades Williams jest beitmat entspiecende. Die if genet bei fürfades Williams jest beitmat entspiecende. Die if genet geschen Kindelen je jestellen Augenden derr Silvans trach jein Geschäuten einzelenne, zur fürstig gesche zu Siger hat Ziese Geschäuten einzelenne, zur fürstig gesche zu Siger hat Ziese erhöherte eine. Dern seine dem ist in fehr unzurerhilighte Redemanst weit Eingete, dem bereit bei geschen unrichtlich Redemanst weit Eingete, dem bereit der in zurerhilighe Redemanst weit Eingete, dem bereit der in der gegen zu betrie gezone Bertoeller, fillig einer alle auf der fart gegen zu betrie gezone Bertoeller, fillig einer alle auf der fart gegen zu betrie Summert a Resetuce Science 16, II, 71-124, 917

Die Brageit bei Mitten fell burd bie Rugefiniffe treer nicht auflier nerben; mei aber irnamt fir, bas bieb Mitter ausber.

en jer Gelightt zu gelangen.
R. T.L. Schen Zertutlen fogt, bob, nenn ble firstaßen handtongen nicht ein freize Millen abbingen, ferbren ber Reicherenligfeit unerweren welchen, mehre bie gesten beb, nach bie beiten

Abel verbengen.
R. 81. Gier ficht hennel meiber fie Geffene, benen bie Pfro. tegle Englas auf ben Wilken bei Munden jufdenb.

if. 96. Dir mabre Stabt ift bie Geminicaft ber finter - alfo, bas er ben Gaten und ben Meifte bei Geten und ber Trangen Gefen gemiller.

E. 100 Der Parft trechtet mer nach melbidem Refig und mentlicher berribeit, und feinem Beffpiele feigt bie genze Gleifenbert. E. 107. Juni Gronn - Parft und Anfer. Hoge, de Me-

eurch. 3, 136.

R. 109. Diete Versterung bejeht fich gein freisel auf bie im Johr frieber en Stepa und Kofbe Mbrucht gefernberen Werte Steuffty bei Valen: in eine Conner, in Imperation. IS Ain

Spaifts bed Adres: In sea Course, to Imperature. 34 Mm Galer, it his ber Arthr. 15, 113. Anfpiring out ben bilbifden Ausbruck: un ben Frideten fille bei fir entenna. R. 114 ift biefer Sprich aber unser.

regitt bei Arust unterfteilet fic mid bem Cemen.

B. 116. Die trensjenische Mert, bendeuten und Komegne.

B. 117. Der hobenfundensper Anfar Frieden der Justisiberen Aufeien moternis mer Aries und werde von der Kriche in

ber Gung gesten, Sied Bilder i, 20 nun er 1228 vor geren gefeligen. N. 128. Genreh von Pologo und Boster: Errhot von Gefrife und Genrene zu Arenge, magen fener Augenden ber Gegebenauer, nach Arzeidschie von 1266 un im Rongere nach Bo-

Bei ben Legemen fund Dente felift, in feiner Berbennung,

ca intiluté.

S. 132. Der Steum beil erhiet bei ber Bertheitung bei Bertiet bande Ronan fram Kotfell, fenbere ihm mark Gesteltung in der State in det der State in der State in der State in der State in der State i

man [cd. 20 pdirft the air Zosenstei neigh framer. R. 186. 250 mille the bran beauthern ein Reser ber Geg. R. 186. 250 mille the bran beauthern ein Reser ber Geg. mode fich beauth Gefeinheidelt diespildente. Wie nur fürst die deren, milles Dickeren, fielen und fügs. Trands, werde d. beit (t. p. 1926. december in Germannen, nochen die geben pagt in freuen Gemmerkert, aber file Gest, file, derei Gestellt gegen eine Bertalt im der der dere der der der der der magent einzellich im negwen predefinitier, machene predefinitier.

Siebsebnter Genang.

20. Mann it mit find morroganety, at his Stort catment thank inventionary. On collimarities again to a South indicationary, model to mobile with it globures. Stories melletareletter. On that are measured, notice compositionary, who is not copylate on any furfaces that cat space. March Sag, has look copylate on any furfaces that cat space. March Sag, has fore conducted in the measurement of the composition of the trapp, the has forced to the contract of the composition of the fine conducted his place and more contraction of the contract of the contract of the first expected to the first mate to deposit and Durateys of South expected to the contract of the contraction of the contract of the contract of the force of the contract of the conduct of the Contract of the contract of the conduct of the contract of the contraction of the conduct of the contract of the conduct of the contract of the conduct of the conduct of the Contract of the contract of the conduct of the conduct

## Communt. 1. Bogefraer, Gefung 17, E. 3 - 19, 219

The first term of the continues and a selection of the continues of the co

M. D. Durd bir Daus, nad ber ftifden Mitung, bas ber Malaurit blind fel. 20, 15. 20as 25, 25, Cntgadung und 15, 95 Areum ge-

M. 15. Chao 15, 68, Ontifdung und 15, 50 Kenney and not receive the Worker Commerce metter the Worker commer metter the Worker commer metter the Worker commerce metter the Worker commerce metter the Worker commerce was a supplied to the Worker commerce with the Worker was been water to eight in Montantian Worker was a supplied to the Worker Commerce was a supplied to the Worker was a supplied

libm eber von einem gleitiger unterhannen Einfas engenge.

6. 19. Giete Einft. 19. 519. Die erfte Erfplerung if Propor, melde aus flerx und Biede ihrer einem Goten, ber 10.

290 Germont, p. Noudrage, Gelena 17, St. 25-137,

Ind, tibetet. Dutte niemt hier be Minung Dorr en, nach nieben Pregne in eine Nödigel erenordet ich ben bir Mojelbe ung – ber Bogt, ber ich am Song engog is en nie und niede, odle nebe off bie Nachtgal eil est bie Schwide. Sieht zu 5, 16.

R. 26. Zie zweite Arfdeunung bebrefft ben hannen, ben erften Mürzber bei perfolien Abnige Hobsterns, ber berich gefüllich Shigung as benichten Geligen erholeft methe, ben er fiel bei gesten Ekrischel beite sefenden liefen. Städe ist Office fi, IR. R. 3-8. Du tritte Griddernen beiter Dankt innen Michfer un

20. Des deits der flesteung beite Danke feman Mönfer je Diem auf der Tunnte genemmer. Dien fehr im gefehre flest ein S. 401. Zunte, die Effekte frei Germis, met merfele bestier, die flest Zeckert de Germish im Zennes, mit auch die Zennes, filmen Munfie und rieus Bengferden gemäß, werden feldt, aus in der Mönium, auf Zennes dem Zenne fielden, ist, einem fin fich in oberachtigen Bode feldt, Zennes erzeit der ein berer Weiter.

18. 04. Dat ift mur eine Geftlerung bei Bertgen. Der Engel handelt gegen und, mir ber Ebreich gegen fich, b. b. ein Mirsich gegen ben nibern, benbeit eber benbeit jeltze. Wier beiben wed, wenter nibe ert auf ber Britz bei Geffenbefriehen.

meint nicht erft auf ber Bent bei hallfbedeftigen.
6. 63. Guite 7, 62.
8. 63. ju einem haget, im Jintiensten zu einer Leiter,

b. b. pu einer Anbibe bei Bergel.

E. 67. Dietbuch men ihm pogloch bes beiter D von bei

Store concensus.

18. 69. Echip fint bir Statefortiger, benn fin nerben Stores Ruber beiten, fiche Music, 6, p. mit Statebang out ben Jern store nerlander out bir Stateforath gelegt, mer ber folgande Stot fabrt.

25. 73. Die Hode beide den as, und elden mitt im Segofeur eine allgemeine Unthätigfeit ein.

B. 97. Des erfte Gute ift die Zugent, bes zweite bie neithete Gelter.

metlichen Geter.
25. 107. Taf bas Wolf Deffen, ber bie Biefe fefigt, bergteichjen bei flagentem, ber Gegenftem ber Liche ift.
85. 186. Daf ben bert interm iben berdmenberm Stofen bei

Pragificeri.

#1. 116. Die im Urbermefe feite.

B. 137. Beweint eis Gog, Billme unb Unfutibheit.

## Achtsehnter Genang.

Excitos New Seguin Sciences, Ma. S. E. Seguino S. Segui

15. 22. Dat Berfichungsvermi

16. 38. Date it but nicht, meide 17, 50 ticht ber Millians gemeent werde. Been is benaucht ber Karts gemeent werde in ihr betrante ber bijen Greit ber natiefishen Liebe zu verficien, be un Gooff ert erregen, weider bed, wen der meyerfensten zu warziehen in Den Geffelbebe, p. 60. 28 bei eingefensten bei einzelfen natiefishen in Den Geffelbebe, p. 60. 28 bei eingefensten bei einzelfen natiefishe natiefishe, der Wide zu einem Andem ift der oft erregte, medfelbebe.

R. 99. Gine Berfinnbaung bes bibern Grubes ber liebe burch bes Mich vom Gruer, mit Maffeld auf bei Montania, best Werenbede ober gerichen ber Aumelphor ber Orbe und bei Montale fo.

20. 33. Maffelder Brich ift nur bei ber bem Montale bei Magne-

28. 33. Geftiger Zeich ift nur bier bem Begriffe bes Munsliden, mer bei bom Bezer, entgegengeftet. 25. 18t. Ruft iche Meuferung ber Liebe ift get. 25. 43. 36 bir Liebe nur eines Notmenblaes.

28. 48. 3ft bir Liebe nur eines Nothmentiges, und geht bie Beit babel nabt einem anbern fleg, bat fie mit Freihof und Effetfer.

25. 65. Die erfen Berfundetbegerit, Schriffe und little eine m neitefen Eine Gebachen.

8. 61. Den fittlichen Berneigen find und bie natürfich

Eribe nicht glochgulitg, es gibt bone Sommen barüber eb, eb fie judiffig find, ob man ibnen folgen beef eber nicht.

45. 76. Der ubnehmuche nich nachblickenbe Mondy wegen felten

40. Th. Dargh von Mergelen, Da ber Rodel, no the Sanet reinforty, not the Gonza in Richter, the Whool of his paper short old brillwards in both Rode. The fine of his paper short old brillwards in both Rode. The fine of his Mergelen in Observation of the Control of the Cont

M. 63. Gietaln, ber neuere Rame für Anbes, ben Gebuttbert etiggir.

19. Der fcande Loof bisfer Schotten nich mit ber ille ber Blechnichn und Bodebettimm is Zobein und Bedein überbent femiliert berch bir Silfer Afrens und Ihrenses bei ben Erfen bei Bechni vergfalen. Gebroo ift Aleben, ben Schwab erbent.

erfest.

8. 100. Imm Berfeite bes Gifent: bes erfe ift derfted, von ber Merie, Griff Marter, als fie noch ber Seinenfrang ibre

## September & Stanforce, Science 18, 8, 105-126, 993

hindrife, von Indas Ciffer, der mit ber geffen Gegeschrift mit er field im erfrer Bade feine Bagenfrage (oge, von nach Begleitz, einer Zen fründig erfauter Eine, jug, bie de lagerna berüchte stum feiner Genete, bem Strate, Soctrag fallt, der nach Gegette die und bort bei Iberte, mit Lerbe bei Pempelerer Ibensei und herte bei Iberte, mit Lerbe bei Pempelerer Ibensei und herterigt blichen.

E. 166. Der Wijer mab und Begrubepung E. 166. Des Mittel gur Meinigung von

E. 118. Der heitige ftere mes Dit in Berens. E. 118. Berberoff, Soile Briteit ber Erfer, ein

einen felten metjichen Schop, einen en Meiger und derfüß feinschen zuln vermehrlichen Wenthen, jum 13t in Berrine getrachen zuln vermehrlichen Wenthen, jum 13t in Berrine getrache. Mr. 180. 3a vergleichen mit hen Beflyisien bei betreiten Mr. 180. 3a vergleichen mit hen Beflyisien bei betreiten

dribmarbe im publiken Erleger, bes bestreften Naches em Erde bes eirzehnber, und bes bestreften Josepe im Anfange bes festengebeter. 22. und Wiffen beste mit Label.

St. 130. Das erbe Beffpiel ift bas

Teagers beith has verbe Weiss such has been finder and printings open. See middle Label to see Destey, neith entergram mores, longer fit trings such magnitudes agent to Southie Groots and their bettergray, eith ber dies bettergray, either dies per better bestelligt, eithern benetie, centified. Il 186. Dats wordt Stoffer it? has her Zerlauer, melde tell

M. 1344. Daß genite Bodgeit it bab ber Gerguety, retelle ben Areas von Socja endgejagen moern, che, Grobelfig ter langen Gerfett, lieber radmiel mit bem Ineftel in Gerfen garefilieben und bei ben Neuvon nicht bin pen Jider glane Rock im Jücken aushoreten.

#### Meunielinter Gegang.

ige Berbudung den Punten, bie ber fune ber Wiche filben. Statt alfo je fagen, ei fer

jest bie Stante geneien, in welcher, ba ber Bonne im Wöbber fiend. fid ichen ber genze Wosternann über ben horigent erhoben ne nebet einem Thelle ber Bide (und bies beift, men bufe Gebene bem Webber unmettelbar vorungeben, fo und all furs vor Tulegan ber Manne), milde ber Dichter biele Mencheum; et fel bie Ctunbe, in melder bie Geamanten ibr großes Gold in Dien euffleigen feben en ber Wergenbammerung auf bem Wege, web der, mat bie Come bab feint, nur noch werte burtet ift. -Daere watet bufg Stante politic bie ben Aceum mit Anbeite

t. T. Dus Treumbilt ift eine beftliche Derfiedung ber bee Reiter eber Meffer, meide in ben noch übeigen ber Remagnotifen vorfommen, namild bes Gripte, ber Edmeigene und ber Ebelluft. Diefe Buffer fint fterr fieter nad biffieb und verlatlich, aber ber Menic blit fie in feiner thörudenn Rorftebung unb ng für reigeb unb addengewerth.

28, 10. Dier geigt Dente in feinem Trumer, bas und er nech mit fert fer een bem Guntuffe bigfes bethfeenten Berbes, b. b. ber bert genennten fieller. Der biftliche Aufbrud ertwaret an bie then gegebene Emilierebung ber Beit im Anberer best Gefener

eimet Dante birt bie Mothen ten ber Berger ein ber Diefe to party. Discourt warm of that the material has bee the things ter ju fich bungert, merund fie bann en ben Bellen Schofferab his Prices und agh thorn but Windows, the ex hinber, menn er un ben Bigenen bintenten mette ; bies geideb, und fe tem er gtidtich mediter - Tober excludes unter her ffines; his hemselfar fliere. melde ebenfells fung und ben Unffes eine bebeutenbe 3ent bei fich

26. 28. Behr trumbeit forint bieft gweite Frei, unter nebber ber Gegerfes inner beiter, elle bie Zagent ju verftebeb ift, bon Buret word over Roser Brendele er meden, bei er inner Mas bing nicht vor bim Multide gener coffen gefichert bebe, ober ber beberr, ftett unf bes Getr gerichtete und von Geget Geibe be-

Chamburg but exhibites (Bernet.

M. 40. Yebenten, bei Dunte berd ben ffnert ben bem Rebber ber Eriabert gerrengt, und then bas vierte D gelijdt fei. R. 50. Nach bier ein fandeniber Werud unt Schufe, mir in ber penger Strifen, s. St. ber ben Secre 17. 68. Gel legest. fie aupfieben Booffebegen - muß efe cef bie Erlaben begegen

### 996 Gaumen, s. Fracture, Origan 19, 28, 63-145.

nerben. Der fofgende Bert ift Unberlopung bei quonium consentionner, benn fe nerben getriftet nerben. Elert, 6, 26, 63. Der em'ge Fürft it Gott, und bie Ledbii it hernichter bei hemmeil.

us ermanne ein gemment. 25. T3. Adlaneit parimento anima men. Werte bes 18. pfulms. Die Grate fielt am Moten, beite un inbifden Gifte

B. 66. Quod oge fie ausennaur Prett, geine. Portler meit), Denn ich ben Papft biefe Worte in indenfelle Gejagen, um bennt ber Gehafteinnfat ber Schift zu bezieben. Walricht fell bie fabriusche Spende ber eines Frankliche en beiden.

8. 100. Just Derter im Gewalliden, nad Dfen ju. Jing bolbt Lengta. Der Papft haltens ber Matte, nelde junde, mer nie ben haufe ber Jucke, nelde fich nach Rade Greier von Lengtag hanten.

19, 96, en bie Gestracher, um ihren bie Mittung gu berbeert, bei ei ook in jeuer Well Gon jebe. Wan nicht beget popel al-Genacht ber Abert gebecht, fert, wood bis, 199 beter bester Denne beit Weste und erf volei Berichting in als und will benit fegen, beit Gestellung jeschen Spapit und Ander in jeuer Meil aufglet.

an ben Blucher Bloodlo Matfenn vorgenierte. Der berien fichier, bes fie fich eine ben Geig ergeben bobr. Einhe 24, 40, 8. 145. 26 Clinter, bie feiner im fremmen Scherr gebenft.

## Bwanzigster Gesang.

Bifgend bie beiben Wanterer ben fünften Arnis meiner bend, , und der Differ ben Gen, wertnach, erftellt ein Gebet, d m Perforen megen Gertogung ber Armany gegriefen metten n modelt fich en den beimen Wachten, web biefer best ihm

## Separati s. Readings, School St. H. L., 43 997

St. 1. Or neuer ber habene Millen ber beffere, und ber felufgen ben folieberen. Gener bette iber gefelfen, po gefer, und er bet ibn bermejen certaffen.

Who gives not ber traine Webt, was can bem Weigenben erfeld. 20- 10. White golds 5, 60.

20. 13. Mit Ruffide auf bie 16, 67 getabelte Meinung. Denn biefe Beibmenbigtent ift nur Ghen. 21. 15. Der hermatgeber ber britten, bei be Romente erfchie-

sein eine fin ab gebe beiebt beie flete je broid uit bei gerten fan, of dokt 1, 101 ibb fisjent. Der Kortig it niet mett allgemen in netwer, be ender mit en grutes dokte, neben en te too grutes dokte, neben en te too grutes dokte, neben en te too grutes dokte de gret geben de fin en dokte de gret geben de fin en dokte de gret geben bei fin en dokte fin en dokte geben bei geben de gret geben

season, one of, occurred core, remote his too proce, around the thoughfulten displacing inclinates. Birtigle, for Messenche, p. 121. 25 al. Der helby Wildston, Widowi son Mirry, gathet beel jungs Wildston and, he is "Order nouse, he offers the with the control of the control of the control of the control offer in notherns, and verification for elements.

E. O. De nebtent von bei im Sogfener bifenben Christin gilt von beit Gebeter ber auch ibenbei, hieren Kenunten, nienig Ablicans der Frit firer Anlagung emente is fall der hier Mende mod beinsigs beim Johnson, mell friese noch übenbes Waddemein beiten Diese beiten, protect

reich und Geffer bes beiten fernbliffen Rongageffingen, nadben bir Berreier und Kerefinger verungegengen marre. Er fic ober bie Bund eines biffen Bennes en bieles begies, mitte ber genten f erfenet, probited shot - inter man mide to be E. 692 , hoge fregte gleich bulle, bef bie Arene be bliche, ba er fernes Gote Robert jum Ma

Western mer their net Genett, there mit Betwee 1250 con Wartop bem Gobinen erngenremen. Die Robe, b. b. Rerjagung ber Brengeien und Stontern, netfer bier wur ongehouse they askedt mich, effectly are \$1. White 1969. S. 50. Han ben Tebe Sprend's but Strike . 1001.

Left Dunte's madelites one Suffrey's and Submin's and how from

utrideinfid Rert, Drave uat wat bernd in order, but o murby, Serbens toll er bet Franklichen Kurpeye verhalts. m en Der breifenn Gebeter, enterber

prenematiide Whaghe nicht gerbirt wurbe. her haben Word. menn for his Obitante and has w res, ben men jum Gettin jener Grbindere made, bitte beichgift nur, 14 Jufer eit fein finnen, ba er ein Briter bei Lubmie und ifinger ofa biefer fein foll, tanmig ober 1214

#### .

selecton met. We fam hers ger selde gentreitst meinen, hal his Vergelkeidert, hiemer Enden jer beiligt, om fillen Rettern Start von Kuns, jeder om Socher bei Mannenh Merlinglicher persylect und bein Jeder 1945, auszeit fill, midde bein Austrian Angus Mans, with hen Jeden Wilming Gode insbeckte. Mennech mer ridgestiet auf dem Jeder gerinder, den Gebenstein von der ridgestiet auf Gode der Jedensch, dem Gebenstein menn der ridgestiet Konn handle neter untfolk, feine bei der Gerin. Valker fort auf Soch bei gewendelich Geschlicht, ansatz wiesel eine sie Jede bei gewendelich Geschlicht, ansatz wiesel in den Jede bei gewendelich Geschlicht genannt unter hier Jede der Bertreit geschlicht geschlicht genannt unter hier Jede der Bertreit geschlicht geschlicht genannt unter hier Jede der Bertreit geschlicht geschlicht geschlicht geschlicht werden der Bertreit geschlicht geschlicht geschlicht werden der Bertreit geschlicht geschlicht werden der Bertreit geschlicht geschlicht werden der Gertreit geschlicht geschlicht werden der Geschlicht geschlicht geschlicht werden der Geschlicht werden der Geschlicht geschlicht werden der Geschlicht wer

8. 64. Zur Canhibothon Gundiere, Kermanine nan Gelangen manten 1904 bei 1204 unteret. Dazent fram beiter Stein aus geben Zuschermund sicht dem Gerichten Aufgeber in seiner Gestellte und der Stein der Stein der Stein und der Gestellte und der Stein der Stein der Gestellt und der Freier und der Stein der Stein und der Stein der Gestellt zu der Leich Stein der Stein der Stein und der gegeben der Gestellte und der gegeben der Stein d

St. Off, Austries Stage Schott follows Stella Except Inhand, but it has gelmann referriblear their help Except Inhand, but it has gelmann referriblear their help Relagions or early stem helps Stamus over Samus (PC) before the even Strettern helps Stamus over Samus (PC) before the Except Inhand of States, and Staff Staff See our same Groups, and or firster, with help the Memples Helm within Dr. De Miller Staff Staff See Staff Staff See On the Staff See Staff See our Staff See Staff See Staff See Staff See Staff See our Staff See Staff See Staff See Staff See Staff See Staff See our Staff See Staff

3. 74. 200 Digertung auf den Reinstein Schmittel, weiter aufmatt zu eine Beig eines Europ aufmatt und berich jene Stende zu eine Beige der Stende zu eine berich jene Stende finne begregt, beite f
ämerer wir felbe Ernel finn. Schmitt finn der Stende finn.

and the first of t

Rings on Education Griffian. Geolifian central resident mosts from his filtratural Resident 1989; Spert root Trappella such gam. Rings ran Griffian endography, with Ren't her Bouster, Robelleger from Statistics in Konzel, fields took has following from Resident to ben'table Scales 1989; Geolifian subsermanosterin, most der cm. 5. Journal 1984 com plent? Tainvard, Organization of geologies, with playing. — Wide France Organization of the geologies with playing. — Wide France Organization of the Ren't Resident Company of the contraction of the Company of the property of the Company of Company of

Si Ma Canara S, Ma.

In Ma Canara S, Ma Cana

85. 50. Son Carp bejogen and ber Berfeleung bei Zemgelbermandens 1510. 65. Pf. Clares, S. 19.

il 400. Tegmalion, Aling von Zerne, Gote ber Siget, emerkte inine Dhom, ber Gundi feiner Siederter, Sieder, sie beitreiten beit, zur fich beren Sables zu verfelert, sieder aber ber Fraht ergelf und nach Afreie entiern. Zennte 1, 447 g. f. n.

aber ber Fracht ergeff und nach Africk einfenn. Aufende 1, 347 u. f. m. R. 106. Milles, Codys bes Rivings Gertast in Physician, mindfatt, bei Wilst, neb er bericken, fich in Geit vermausbie. Source: a Restour. Oriena 20. St. 109-136, 231

Die Gotter gerährten fein Bertungen, und er gerieth nun in Gefole, ber hauger ju firten. Giebe bei jente Bech ber Bernanblangen Dith's.

6. 109. Men bette filt gagen bed Werket bei Schoen eines Stell bet Steels eins bei erstennt Sintz Innich bindischemeit, pagningent, merballt bis Schoe Freiham fielt. Schoe. 7, 22 a. 28, 4. 112. Krausia aus Gespelen beijkeiten gegen bei Gelübe ber Kimmel, oher bei gemeinsbeiltlichen Schieße einem Mittel bei dem bei meinsteheit Schießen gehören Geleck für folg jurief unt ben welchauften Schießen geschen Gelübe für folg jurief unt den ben welchauften Schießen gehören Geleck für folg jurief unt den bei generatien Schießenung gehören Geleck für folg jurief unt den bei geschen Schießen der Schießen

St. 123., Spillete wert von bem ferifeen Releige Steinten and Armeijern geführt, en fich bei Worreffbaget zu benach eigen. Sowin mer zu eber eingezeiten, fo bem die Weiter auf die Sein die mit Sein die mit Sein dem der Sein Steinfelfen fille, aufeben statte mit Jungs Wikmer und bereit Steine zu eine bereit web bei gestellt auf der Sein bei der Beite fille gestellt auf gestellt beweite gefrecht mitte. Be, field er in Dammele darf alle fill beweite gefrecht mitte.

finde ben ihm umertenten Boin bes Priemus, holeber, an bemidfigte fic ber Catpe beffeter. Annebe b, in, unt bat 39, 10.

28. 166. Der rümfige Meinneis Groffen befriege bei Perrier, um fic in breibert, weit der sen tiene geführer um sicht im Archin im. 200 bir Griebt feinen beifen gegeben fic fin den Archin im der bei bei bei bei der gefen fic fin den Archin der beidem beiter den die Gelf en Stillen Golden mit ben Monter be halt nach Gold gebertet, mart bei Gelfen bei bei Monter be beit nach Gold gebertet, mart bei Gelfen.

E. 187. Durch bas Meben bet Berges mirt ber Gebener er geteilet, ben bas feige Gefcht ber Befferung und ber Brynel gung Gottet in ber Gode bes Gereinigten cougt. 21, 56.

jung Gettes is ber Good bed Gertrügten erugt. M. 69.

8. 200. Die Joge Deiel im Vodereitgat nehn ein SchauerGriederreugen hönerische auch nunder nut finnenm im Merce im nut ber, und bem erit zur Globe, nachenn Social ihre den Applie und der Diene gebreit bette. Mett Lönde auf höhen Gwennegert, und Same Mondefellen mer, fo hoffen fie fert bie derte Nagen, bad den der bereiten.

25. 1300. Güneln in excelain den! Anfang best Spieremi, welden bie Engel bei ber Geburt Gerifti fengen: Gire fel Gott in ber hofe!

# Einundmanrigeter Gesong.

rkir fr. erhilt een Fireit Wedricht for Deate's und Turbe erfrout, arbe bem Dange ein ber Briede beffeiben forift, ebilt Dante Grimbeit, wi Chefinal noise 1A war bem Wirell web Obrerbeitung unb will bie Bufe umfelfen. Mergli belle ibn beren ab mit ben R

16. 1. Dann's Wilberente mer em Eine bet verlan Getracture of Not. 4, 24, no Obritot per Camentaurit the milet berffen; - une ar harred extensions four, elle men effetbier Wefer, and had mid wide bliefe.

24. Daß er ju Denen gebirt, meide Sinn ben beri Mumes ball Statte.

is mit ber Beben ens, unb Mirees if und Doney's Theorie bie Dinge rafet unmututher.

#### Gomment. 3. Fragricutt. Gefong 21, 25, 37-92, 233 the definition of the same

illier ber Gegenftinte, bert wie em Guirert Gettel, Wegelmer Seigiblider Apibrad: sen tengere, ernes treffen.

State S. Till. Nor nor how There had Non fel ber Mitterung, innerbeib befieben ober meiter

cht end 25, 53 u. 34.

they sield hen new Gate her Weste acarbenes.

Bi. FR unb 90g bie übeige

Dies begieben bie Musteper enf bes fieb, meides ber Serentehater Tearnet in front Schooles Statum bers

com Abetreffer aus Zeufrufe, verwechfelte, und mol feine "Get-

E. 90, Die Difter wurben nicht bies mir bem Leeboer, fen-

28. 01. Dort, heldt mil ber Chernett. P. 59. Minfing forich ame Belbenerbiete: bie Abebeit

934 Segment, s. Strasboar, Strices 21, 23, 112-122.

notiblania, won ber Rhibeit vollenbete er nur gnei Buder, buber ff. 19. . R. 112. Bollenbung, nintich beines Geehabens, biefe

Beiffe identig ju befriete.

E. 120. Stooge, infefere er ju ben iffenern ber alten Beit

gepeer. E. 139. Bergleichen pelt richt für unt. Giche ju 2, 60.

# 3meiundimanigoter Geogng.

Servingsa ter filter sen helsen Arrel, in Staphinza ter filter att Stiger Staps vollen and filter Arrel filter Staphinza ter filter Staphinza ter sen år, av Gleder år den fra fra de Staphinza der sen år, av Gleder år den fra fra de Staphinza der sen år, av Gleder år den fra det staphinza der sen år det staphinza der sen

C. 1. Der mith eit gelöcher registe, mes berher innere als eicheren, die augemeinig bespektit merkt. E. b. Citig fink, hir nach ber Gemphisphil beagern und kurfun, bern fie folden felt meeben. Stortt. 5. d. Stoffer Gernak mits der bereich der eingelens in Edocero beseit und weise angebreitet Brijefang mif bes Gebot Ghopti en bir Geftgierigen, Marth. 6, 30: Troffert am erfter noch bem iftrofe Gereck und feiner Gerechtigfeit, fo with enth folges Mos jufalen.

B. 18. Ell: dien Werin inter Stoff der Arrendbelle erflerung gegen ben Stoffe i. . . . Der Sogoffe ihr febet, di eurn irriben finnel bet, febet uft nicht Gegelebet. E. 18. Der Doffer neldt ben Jaconsi, mal bilge balt aus Stoffen bilder und der Abeldebe bilde, E. Sie un vorgen Schape. E. 18. Deue Schildbeft erindent nich bis Kofdwerben der Kronen.

B. St. Webrichrinis megen ber Aufrichtigfeit.

El. 60. Erarler 5, 65: Qual non mortalin pretern cogu, pri secre firmes!

2. 42. Gonft mar ift in ber gollt bei ben Berichnenbern, beitr 7, 20. Waltgrad bezielt fich auf bie bortige Greefe. 23. 44. holle 7, 67.

B. 47. Die Beriffenenbung wird bei bem Googlen bismenten ge inder, jeder unten Winnige bei Beriffenenbung für eine Legter. 15. 40. Die berigt is die nicht bei der den Geit, freine nach auf bis unterm beiben Gleichen in den eberen Annigen, auf bis Geworderen wir der in besteht auf auf der Beriffenenbung der jegen vollstage filt bei Beriffenenbere, bei den Geberdagen um Stote fallen vollagen filt bei Beriffenenbere, bei den Geberdagen um Stote fallen vollagen filt bei Beriffenenbere, bei den Geberdagen um Stote fallen der Beriffenenbere Bestehn

parige glagfic enthalten.

25. 55. Der Irbalten.

26. 65. Der Irbalten.

27. Liebelle ift ber Krieg bes Portentent gapen feinen Benter Gradus. Jefufts mar fier Mutter.

H. 67. Strell alt Daher ber Bodolfe. Ge. it ja bemeten, bah bir Minges der Z. Getgemiter och im 18. Delegembete mer Dogge erfeldt meren. Ge meren bent bir de Regel bei san jage aus ben feltrubben Alleripen erheltener, mit diegel gatt explosifeld für ben befolgen Debet. Doge fall Danie en fennt befolgen Minte. NEL genta gengt melle annetenque coolie.

25. Dal. Etadus mir bie Mufe ber Gefficht im im Aufunge ber Abebiebe 1, 41. 25. 90. Dote. 11., 6: Wer obne Gauten ift es unmöglich

Gett gefulden. 25. CL. Weiches glotifte eber iniffer Life bet bis erleuchte! 26. Chr. Geifenfider ift Potral, weil Gleifen ju ihm fagte, hinde 5, 10: Son nur en wirft bu Menfen ferger.

. 3m funfprhuten Jahre ber Meglerung Domatica's Benoenfolgung , welche Etatlus erieber.

ab' Grocoore Wante, eft in ber feffer, 200, Mber Bente, an melden bie Brunden eleidiem geben.

## Somment, p. Storfeser, Strings 72, 93, 121-142, 937

25. 121. Biche 19, 61. 25. 139. hermit will Donte jagleid angegan, me wat er ets

8. 134. Wie in ben often Zooft troig Stiftmein untgetriff 2), and principle time finds the Seas and Vell's Climans, then thinked trainly the Index States and One bold Attacks when the Season Arman Arman States and One bold Attacks and the Attacks and Arman Arman States and One bold Attacks and the Attacks and Attac

Bifen, im Tufonge bei erften End Mofie. B. 141. Der Genet lettet ber Strafe.

85. 142. Van ber Meines derfiche Welfens im territorie. Stern berge of the photograp y Sean bei the Gibts, eine on their destruction y Sean bei the Gibts, eine on their destruction sear, which may be a substantial sear of the search search of the Gibts of the Search Search Search Search 1, 11 and 12, 16 with 17. Search orderedge the middle Gibts on sight the Sealch Montherum, which retains or each off the Sealch to other Montherum part retains or each off the Sealch to other Montherum part of the company. Sealch Sealch

## Breiundmanzigster Gesang.

Gie nenden 5d von bem Benne de und geben welche. Da ich die Erleite und Bogen beier wer der Scheitet, nicht de beier beiter zum Gescheiten. Best benne gest nicht als Gebeten bei Serfei ableite fich bei Daren beier eine Gebend Scheiten bei Serfei ableite fich ben Daren beier einem Sie auf beitern bei Serfei ableite fich ben Daren beier und gestellte der reibt nach bei Scheite fen bie bei de Bedreite für gewapen laben, bei er, der bei bei bei bei Gebender bei gestellte gegebe beier gehangt fil. dene der mes Bedreite bet Gemagnen gepreise beiere gehangt fil. dene nie mes Bedreite bet Gemagnen ge-

#### 138 Gamment, p. Freedjeser, Gejang 23, H. 11--73,

vor pu boren. Son ber Arafthat feiner Ben freunt fie ber Leiferfeitet ber Stannelbertung und frech ber Dante

8. 11. Die Bert fin au Sjaim 51, 27. Laben zu gestes et annem anskaretable besten nam, fern, than mit beste ein, dern man fir beste eine Bert betre Gabe werbeitig. Die Gabe bestehn ist Gabe werbeitig. Die Gabe bestehn ist Gabe bestehn der Skap, ist in der der Skap in der Gabe bestehn der Skap in der Gabe bestehn der Skap in der

25, 20. Erif maren fie, nachbem fie ben dremund entgefunge ballen. 25, 36. Brifdeton mer, nach bem Dolb im abten Bude be

edetung beich Strendbiltzumg ihres Geberbrietzes bermit. Erfreicht ibe beich eines aucriffetiblen frauger. Er bermittet für gemit Mernigen, verfinigte felte Zochter mehrmalt unb fraß filreilich 549.5 mil.

2. 40. Millerich ber Meldantena von Bernigfen bereit Mit-

8. 99. Wohnend ber Beingerung ben Jerefelem burd Altes iffinabiete und ab eine Ichen, Merin, fie ngenes Run. Irfinbas T. 10.

congre, but begette O behandt bir Japon, but M bei Rajt. Negaribeum und Chine, Medde Intiere en magent Springer beite zu eitnese ih. Jacope beite bese field bir Sode mi Maga und un Sprin, ihr bes M in ha. Quidquarent beiter, b over ( 47%). One merb im Jackstellen min omen bei Straßbones, entgefreicht.

2. Al. Deferm für beit Schriften füh, um man ihme alle

nicht bie Albeigfeit und bes Werdrieif ju effer, und bir Migfich fit is bungern und eneger gu werten beimerfen benn.

2. 66. Die Magerieit verfahret bie Erinnu nicht, bebhal benate er beren jestore erbent merten.

bennte er beren inicher erftant merben. 26. 49. Genft mer ant ber Finnelle ber Donnti ju Gioren, Beuber bet Geefe Donnti unb ber Pinnerba, wie aus bem ben-

printer Reife bei feitgemen weiniges werde.

8. 41. Weit erfliet buch 67-68. Die Aruft ift eben bei Gerich, bes Ausfehrbeit, mieles Fricht und Guder für bei dungerigen und Durftigen beiten. Die unbefrichigte Begierbe träg im Phonographe und Erstellung in Der Leiten und der Verlagen bei der Phonographe der Befreit und der Verlagen bei der Phonographe der Befreit und der Verlagen der Befreit der Verlagen de

per Mengerung bei. Errzebrung für Rheitung. S. 73. Chriftel mit um Armet Mit, bein sebnethen! Mrit Gett, women bat be mid verfachtel Schiefe Gleiftel vermie

## Summert. 3. Stanforc. Orden; 23, 55, 79-126. 235

feiner mentielligen Beder ben Zoft fürfteite, fo undersog er fi bod mit Jemein jum seite ber Denfeldert feinem Sedernfale tichen und Softwater eines feitem ber Softwate gern je be-Bunne jurief, zur fic band bie Etrofe bes Enfeltens ju min jun, elejatich for ihren befogen franzer und Durft bederen von neuem erzen.

Zobe auffhaben, und midde in ber greiten Abtheitung ber Sitofen werten meften. Darunf bejorte fic ill. iil und bid, for ill. iil und bid. iil. iil. Elie bief Scho, ill. ill. Abbergung von Annat

Ginemmits van étatiblen Pinnes, und mer fo del und onthein, auf fin, oddfån ned seng bei ben 2000 tiptel Burnes, fin nicht neitze verberreitet und bie entire Gefartii ihne Genres ned Stofgaftii ih viel bifferen jeder. — Den Etrempfdetund ich bir Sofgafter is die einstehten Reitz ver Stofgang.

2. 99. Unter - andem Antijes - med men ben blett ber Artifigung verfichter. 2. 84 Burbagger, eine Gugend in Gertratien, geichente fü

bull bermeinen Gefchabte, und. D. be wert agner ben Berbaggin no Urba und lebt, Bircon megen ber laftreißbert ber Bleiben fartigun erfenkten. Eb. 304. Der Bricker, einer feldem Breddert. Gefche in Bernies ber Stefen und Bertiners behoften Grechteit, son is be

ife. 130. We nerten ein fot balb berenn, noch ebr bie jug gen neugebornen Anden Illinglinge werben. R. 136. hier beint Dunte nicht bied ben Breit, fenber nich fich beit er beite.

28, 119. 28 ergeftern mes men bier allgemeiner nehmen, in ber Rebertungt vor einigen Zogen. 21 120. Der Benber von ber, namuch ber Gonne, alle ber Riob.

E. 120. Dir wofern Tobern fab bie Merbummten. B. 120. Berbagen von ber Ginbe,

### Dierundsmangigster Gesang.

icige Schmeter Breterte fente iber einier fringe Geneffen ibn Rodribt erbolt, michber auch mit einem Anbers, bem Bonncuttont let solt Book bre Read sel bus Brees, many of He maderfibes morbe. fest Beriengen nach berlem Dete ber fin riging ja erfennen, jamai da Hiereng feinem Untergange public. Briefe Sericht med eine Prophegorang und und entferet fich benn abeliebleft. Dunte auch in feinfalbatt der beiten Ducker meine nab triffe einen gweiten Freiftenm an, nuter wie Bhatten mit bellungebefen Berlangen fieben. Mitt Breide weiter engangen fint, erident unde ment ein Engel, ber ibern ben Alleg ger radften Difte ungt, in ftenbenbem Tiber und tilet bem Dente bas fedete D. nebeneb ein Mof bie Gumablau

- M. D. Der Geng fierte auch bes Moreden rolle. 85. D. Jeweimet iftenen fie ben Arb ju empfungen, mintich jum zweiten Deit ver hanger und Dreit.
- 23. 10, Wiebe 20, 49. Piourba Doneil werbe Bonne unb under mit felde ben Mannen Geoffenna au, mußte aber bat Alefter periefir. Sube Dereb. 3. 197.
- E. 22. Papit Mertin ber Fünfte ees Zours in Frantreid.

2. 29. Mubine Bhebins belle Dite, einem Dete im Soren-tiufften Gebiele. Gen Breber Demein Ibalten fommt belle 10, 720 voc. - Berijerns, über beffen Beterland men untrig ift, mer Enbeide je Kietena ten 1272 bis 1224. Commun. p. Brgefeuer. Gefang 24. St. 31-55. 241

E. 31. Der Marbeit Riguglieft aus Freit mer ein gert Tranter. Die ibm feln Refermunder einft fegte, bei man in i Statt nicht von ibm beode, all bag er befattig trente, is a

B. 37. Sections for the Name came of the Education for the work of Name to work for Name to the State of Name to the State of the Name to the Name

B. 43. En ift noch ein Midden, well uur verheireibete Freuen und Widmen verfchieret gengen. Dass geft est Tingia, bie Gemali@ bes Warerts Milistrien, 19, 148, alle midt eine

Beibete, fenberg eine Befoliprin Dum's.
B. 60. Dente telett Taue, p. ft. Ditte 91, 61, elb befteblift

28. 66. Borthin beftt jur Mufchemelt. B. 61. Diet et ber erfte Bert einer Empen jum Tobe b

ioccolor, wolfe fic in Dunte's "wenem Leben" finier. 25. 60. Dunte gille bier und in ber folgendem Mebr bes Bom

phase of section of the control of t

tion Gefelde in general, politication est Archae, very de la commence del la commence de la commence del la commence de la commence del la commence de la commence de la commence de la commence de la co

materitatipter im Floren, und fiede 1996, ned Zerodocký p. 11 de 1998, de 1906, de 19 1, lit und 9, 6, me in de Darre thorit, de selven Efri bem géréstrenn responser se tolon. Detrous plantement de 1998, de 199

gie Dente und bie befem Debere, melde ihrer Ceberre, b. b. ber fiele, bem Gelicht ber Gegeffereng folgen. En ben beffem Deberen gehörten finn von Stillege und Gend Gendlund.

25. 62. Der weif ben felfden Gtel von bem geten nacht ju naterfdeben.

6. 63. Xid ob er gung fich brab verbreitet, b. b.

ches Mirt gegen Dente und Mis, bie ibn Morroffen habten. 20. 79. Marrei, wo Dente all geberrer Morrafter inten ge mitfen gemaft.

B. No. Good School, but Jours for Walfe dur Verleige.
1. Son Good School, but Jours for Good for the reducing of the Georgian of the Control of Good, and the Georgian of the Control of Georgian of the Georgian of Ge

no. 111. noming im weigen hechtlift. 8. 122. Die Erstwes, Söhes bei Zifen und der Jung, welche fis in die Einfe verwachtet batte, dernschaft sich auf bei Dadgeit der Zhiens und fügen Etreif un, merken aber von Zhiens. Diehmens, derfiche arbidenen und einfolde.

## Sunfundswansigeter Gesang.

bergs und part life fris Morgans over nos Mitternost out ber entreproducter destituals bie Mitternost volleten noten ing

entgegengeleben ab felbegale ber Mitteglebe bezeiten nehn jest ber Giregien ab.

8. 19. Gam finite fest Panber, fest Aider fel ned von von Lefen, nimbe von Glebelen.

E. 2. Ettinger, Solvi tet Shiriga Format von Albenia. Erzetten, Foltz, von Gebermalenden Stellen, mer fin einge Solvi. Erzetten, Foltz, von Gebermalenden Stellen, mer fin eine Solvier Stellen Ste

Stelle B. 91 ght. S. 102. Do, no be bift, nimith Birgit. Cycohe ber Bo-

15. ST. Das nicht ger Erhöltung bes Alexers be ift, nicht in ten Meen berie, ner bes Gleigt gen Untergi befinntle Blin. Dach ber Nergisch beidt fen bes Weitzelbund aus. 20 h. Die fühlten Araft, b. b. ber Endre, mit mehr,

uthfern fie fles Befreumung wich bed Gweisbeutgleitwagen nicht weit erheite bei, fondern auch ein der gleichen und gefähre der erheite bei, fondern auch ern der jerieben und gefähre Kommissen erheiten flet die Frieurs der erft bein Wege begie zu nen, b. b. Grift auf des Gweisumsgeremigen beitetalt. 25. 56 – 60. Geleitung der Arthoforng des ausmachten

25. 56 - 60. Scheiterung ber Entwickung bei entwicken gleicht.

E. GO. Dies ift auf den Kreumen, den ernblichen Erführer bei Erführlich, ju denjehen. Dier ein mer Meinung allen Scheiter, bei der Gebe inner Museungen, geferieb Pausebenbefürz, der den eines Museungen, geferieb Pauseben-

6. 68 – 73. Der Munch it jahffelnig, er lebt und einigfünden nicht feln, die bes Thur, er beitet, er bei Eröftenspliei, die Uniefglich für Gegenerer, Bernangeheit und Jachmiffe; ist dem Gelfer jar Gliebet verlaubten Gode bigt brim ungentrem ihr nich jeher Ammung une ben befor, er bei gerfellige Duel.

ionament. p. Francisco. Gefang 25. St. 73—121. 245

edusität, beher erftier fic die Anfechtung und Serfferung der Finisch als Arnet der Schöfeng, Arnungs der Striffung, Unde der Strag Sontal, Soit der Robertung, Robertung dei Michelphysis. Geldeng, dei Michelphysis. Gelden. 184, 37—81 und 129; Prot. Sol. 18, 7.

H. 73. Die verhinbige unb verminftige Gerie

E. 19-106. Wer fieben bie bieffeltigen Uche Retegorien ber Grantigfeit, bes geoben Grofie en

gelintert, werbiert im Bleide Borne miche E. 61. With bies bas Geiftige, and

tie Geele, bod ift bas imgtere fegition. 28. 86. Wie mus entweber jum Ufer ben Aderon, um wichterm in bie geffe, ober jum Ufer ber Arber, um ban bem U

R. 95. Midt infofern bie Goein fiftet bift Frem batte mit in ber Ante abreide, fenbern well fe bie Rrift bat, auf

2. 100. Chimmer ift bier fo viel ein Geftelt, Anserlie feit, Buftebuffeit.

20. 169, lab fo Manen elle jene Chatten auch voben, nut bie Unbefriebigebelt bes auf ibem Chatten Auftup, fobes biefer magert.

von Zuberphaus ist Mitches trouble server, wie ist Westle aus bei Habelen beider bei, Gelei und Gerdi Seit, Mitches und Gerall Scholen beider, die der aus Dauben. Statient, Berrie Gewan Gerall Scholen der Scholen Scholen. Statient, Berrie Gewan senzieller auch bei Scholen gehören der Gebarten bei gelöber, der Anzeitschaffen sich die Seit um ber Gerbi, sied, gelöber, der Anzeitschaffen sich und der Gerbi, bei Der Scholen sieder der Gesteller der Gesteller bei Geben bereitst, (dem zust Mitchell and der die Mitchellerseit bei Gelein bereitst, (dem zust Mitchellerseits) der der Seit-Gelein.

E. 112. Die Flamme ift ber audetiofte Tumend ber fieid-

üden Beglette und Stere Sprin.

E. 121, Siemme dem elementien, ber Tufeng unst hommelt, ben man in ber bertriffen Riche in ber Sudderfrifte fagt. Un besten mich Geor wie um Etrufett und Reufsheit angernion. Es best in beim Gemann!

## 246 Comment. 3. Storbuct. Selong 15, 20, 128-129.

Lumbos jeurque marbid Flacusie adore congruie, Acesari et notas excelo

E. 125. Virus non captours. Extir Sele and ble Herbinburng b

write January metric und einen Colon geleben. Die einbert allemager metric und einen Colon geleben. Die einbert alleman ich von finnen Manneiff Diejes Kustends ber Reichhen behinne fich ihr i Beite.

B. 150. Bereich ber Reichheit ber Diese. Die eine Be-

R. 150. Befgiel ber Leufdhelt ber Diene, der eine diere Krenoben, halls oher Kalifte, megaget, mell fich diem Monte ergeben beite. R. 150. Durch Urbung fehrer Gorg' und hellung beglicken beutet fich auf die Ordinau und Schen, jewie auf des

Frer.
B. 120. Aniniebung auf Die Worden, welche ber Engel bem Dante burd bie Eingestwung ber fichen Modfieben gemecht bette

# Becheundzwanzigoter Gesang.

\_\_\_\_

Seat, a weiter befolke fergel is ferief, the blief on derweitt, Jenni II van Geby en Gelden ein sinder mei gang, mit fa mennen und fifte, die 1 der Aufmannische erne in damet Germe en Englichen ju. – Richten und Statt der ihr Martent gegen in, die der Geleite, seiner Darit der ihr Martent gegen in, die der Geleite, seiner der der der State der State der State der State der Darit der State der State der State der State der State der der State der der State der State der State der State der State der der State der State der State der State der State der der State der State der State der State der State der der State der Germannische State der State der State der State der State der Germannische State der Stat

M. 16. 3 ret, Wirgil und Corttol.

28. 40. Golbte in Paliftnu, mithe negen ber Sittenbeffeteiten finn bare bei Stimmel gefele merben. Der Babe bei Beneritag per bille 12, 18. — Dat

Ind june Bodjung ber Inguat und Ghante, meine bie Schuten im Mante febens, M. 46 u. 29.

68. 48. Contt Aratice fteben im Driginal bie Wohlen, erabliche Arbeit, jedich bie Erochen an bie Berdynnge ber bei bie Gefeben, jedichte Gebiere, jedich bie Erochen an bie Berdynnge ber be-

mobaten Grie jegton.

E. 45. 3n bin neber wor, noch jur geblofgen ften bemitte

verferben.
20. 74. Julius Glifer befiedte bei bem Affeige von Mitjenier Mitfloundes, einen Chaf fo fice, bas er ben Munen Kengta er bletz, and bie Gesbetra bei feuern Triumphetrage zu Ebn man bei Reidene von Mellin fall Merten auf fless fin die

Golfina Cocarr scheght, Nicomodes Cremren; Ecce Cocarr succ triumphat, qui sabegit Gallina; Nicomodes non triumphat, qui sabegit Cocarren.

ber Gerr, mit mither Swelt fie nerthur, und bei Differen eitel. Zimm Buff mit des beiteilnerterer, et beite fie hund Gerfrichung unnahmler Studenten verfündigt bestallt. Macen Geseen und Gemerra im Studente, die 120 beit meldelle und Glober mit hermendereitigt, und bies Spiele und Gelffeleflefung in erfort.

pu genen. E. 85. Menfcliches entgegengeigt bem Natürlichen. G. 92. Gulbo Guinintli aus Bologen, ein geber Dichter fem

Sill, first eer Sante.

15, 94. Cucht pr 52, 109. Infuryes, Rieng in Homes, made hir Naffrichen franc School Spicios, her herd hier Nath-Killerin in mandelemen men, in timen Roce about marinagen leifen.

Found, the Statter efficients who he folders.

B. 114. Durch entertheld his her calcopyradume fich in tre
Schrift for volgent obsquee such in hors, Journay. In redders
the volgent obsquee such is hors, Journay. In redders
thereing her Trans. 4 fight one on his Georgea both dentals are
Stated. On All histolish, his er ond in journ carrierfolm Golders
artificity, such has, and had, hereally, are forest with friend the radio is a first with fire and the radio is a first

## 248 Generon. p. Freefterr. Gejang 27, 28, 116-147.

nerige. Seiniosli norbet biet teb freilig ab auf einen Pravenjelligter, norde mei im Migeneinen angebentet norben fell, wie siel feelinisis Synobe und Dischunft ben Lovengeien zu banden

28, 116. 3n ber Gprade feiner Seimat, ber provengelifte

18. 116. Den Kenath Denitie rülent auch Vetrozze in vierten Gepliet feinet "Zeuunght ber Leibe", mo er fuges von Mintel er ein geofer Merter in ber Link, unt noch wich fein Stantaub beite feine varen und fehren Linke werdendet. Er fach 1186

trans pour raise net protest care to electronic in Jane 1 de la Santa de Carcillater escha volg, pres. 1, 7, esh. 1609.

1304. Gerraric to Berrarii mor est tamage san raish in Bolloner georgischighte. Danor just bez Zondt est bilger belieben de Carcillater de Carcillater de Carcillater de Carcillater de Carcillater de Carcillater de Carcillater. Esta fordisconaria de la Santa de Carcillater. Esta fordisconaria de la Santa de Santa de Carcillater. Esta fordisconaria de la Santa de Santa de Carcillater.

H. des Troob. H. 1 120 HO.

H. 194. Guittent mer est Yrege, chesfellt die Dibber.

H. 198. Das bell'er Studen ift bes Norchies.

El. 199. Das bellige Alefter ift bas Parenten. B. 160-147. Die Berfe fub in provenzelifter Connche ge-

Biebenundgmangigeter Geenna.

All with Xhob. Oh Bayel Fermi and her his Distortion, in 1th Millermon Montaments. Bottom benef der, and West 1th Millermon Montaments. Bottom benef der, and West 1th Millermon Soften in Millermon, Olle plant information and the Millermon Soften in Millermon, Olle plant information, and the General West 1th Millermon, with all legal to interrogical Soften. Deer Spil in General, with the General West 1th Millermon Soften in Deep Soften in Millermon Millermon Millermon Soften in Deep Soften in Millermon Soften in Millermon

#### Samment, s. Stanforer, Grisson 27, 91 1-24 946

Stadferfigung ficht der in Günnerung ber beitgemächten General in Sied ist der Bedierenzenzeit ist finden. Einfe der Büdieren geriebt den Liefe der Büdieren zu bei den Liefe der Büdieren zu bei den Liefe der Büdieren der der Stadferen der Büdieren zu Günnerung der Büdieren der Büdieren zu Günnerung vormetricht der gerieb gestellen Zurich Mich für der Büdieren der Büd

28. 1. Begichnung ber Angelgeit. In Palifitum mer et Weeen, in Grennen Witnemadt, in Jobes Mittig, und auf bem

Et. T. Chip 20, 312, Gr fant note on Migange. Et. B. Benti remés sorde! Matth. 5, S. Chilg Std., bir

reland Dergens find , benn fie merben Gott Hannes. Diefer Ermid al hier mehl augemende, da bie Monigung som estimbet ober fot volkenbet ift. 16. 20. Glinds Dd. 1302.

El. 16. Mumerfung per felbe 19, 69.

El. 27. Delt's Comentingen 4, 65 n. j. m. Sprein und Thilbe gu Buleton fedene einenber, eber inspetem. C.

and Allahy is Californ before conclude, their adaption. With a term of the same Mancheson. Adults in partly, staffs, then not other terms Mancheson. Adults in partly, staffs, then not other Models in largest filters artifactly and the Staffs extended the same of the same of the same of the same of the Models, such all Adults, tany females, judge of the Models and the Mancheson of the Mancheson may not Martin Service to the Mancheson of the Mancheson may not Martin Service to the Mancheson of the Mancheson may not Martin Service to the Mancheson of the Mancheson may not Martin Service to the Mancheson of the Mancheson may not Martin Service to the Mancheson of the Mancheson of Martin Service to the Mancheson of the Mancheson of Martin Service to the Mancheson of the Mancheson of Mancheson of the Mancheson of the Mancheson of Mancheson of the Mancheson of Mancheson of the Mancheson of Mancheson of

25. 61. Je vergleiden Demb. 7, 13-1: E. 68. Verife, beredett patrie meil

Shill beim Jüngfen Gericht zu ben Gester: Roemet ber, fie Gelegerien minns Reiers. Ind fo fest der Gust zu Zenen, bie fich gernaglich beden, nerenter Gleines bier insidentere zu errflehen fit. 76. Gricke T. 50—68.

1

#### 250 Comment. 3. Begefture. Gefang 27. 88. 88-142,

E. 86. Wie Bejag auf ben Stannel. In bem Sobinege, fie fich befanden, Tounte man unr einen finnen Maum bol Dmeis fiben Mag bem Berge frunte fie ze megen ber Duntel

B. Do. Dow Millspurplines where forests, district passes to the Taylife Garbert, and the Taylife Garbert, made Taylife Garbert. B. 97. Za belden. Zoczen, mir in her belden, sither for the Taylife Garbert, and the Taylife Caylife Caylif

Zügeiring, dere Mintigungs tre Ordnermit wahr ist Gemilie.

nie Gemilie im Stellt, projekt gehinde als begreicht wird.

Ber Geber Geber 20, 41 aus ein, Das Stellterspielen besteht.

Ber Geber 20, 41 aus ein, Das Stellterspielen besteht.

Ber Gemilie im Jahren 20, 10 in Talberen Geber 20, 10 in Gesteht im Volgen 20, 10 in Talberen Geber 20, 10 i

M. 160. Nach them Matigengen it bas bei bei Berfied nichter ein and laute generche, mie eine fin mit bas Grafe und Geer B. 162. Da bift nan ferr bebes Wilters, ei eberf bras bolten nicht, bu led Löng um Wohrf, nelfic und gefold nicht gescoher.

#### Achtundimantinster Gesong.

ern, menn tien Ginet Bneefel errete, De Dente geftebt, bat m Wolfer und fibint bier guffellen, erfifet fie fic berüber fo: Gott babe ben Meniden auf erifteffen und fim bufen Det jum Webnotes engerftene ; berd Cout fei er eber belb in Rich. Commer und Pfdente erretten ; trtifte Dunte teinern Wide bie ber, meit ter Bere, unb eben and burem Gennbe, fo bod fei, aber ber beit feinft, bier fertmitrent mit beiebentem bende, bnobaftene bie Reiter und moter von biefen mirber gefcheingetig ber Beben fei beir von Gemen eller Zes anertilt, beber erbe es bier bir ibdeften, gef ber gubern Gebe unbelongeng Reifder bei Waffer farte aus einer mit verfferenben Caelle, es theile fich in uner Terme, his Eather und Charges ber erfte filer bie Grinnerung on bu braengeren Edaten, ber gebre mile bie geten Ebeten in Maten gurid. Bum Schtuffe fant fier bie giren Dutter batter ben Bornes für biefen Det gehalten, bett ober fel bie Mage bei "Guerne in write Lee ground, put that he for monge or ber non ben Alten gelabeter theften. Dente mentet fich biebe einen Tagenbild ju ben Dichtern, in beren Wielt er ein bie n mehrufannt, bann aber fogleich zu ber Artheile narfiel. St. 1. Diefer Militale Acce estimant on hen hundlen milb nor had Chichites, buy had Sighing, histor had fileth-

28. 3. Den pengu Starfn bet anbeidenten Trant. B. 4. Bom Gtrant aber Munte ber Chene auf ber Aumer bei

Detect ned ber Mitte us. 45. 7. In biefen fauften befoben erfennen bie alten Xufleger ben enig rigen, aber jebenführkelein Millen,

## 252 Summert s. Francisco, Spinsa 28, S. 12-71.

H. 12. Nad Then ju, mobin ber Ghatten nicht bise bei Bergub, jondern aller Körper, des Morgend (Mr. E. 13. Die Delighte bei gelänerten Morchen ift nicht in geseh, sie ein bestier die Artholong zu Geet zu Geber und Lebe

gen, us er betwet til disjoling ja diett til diede tilb Sobgring trapife.

2. 30. Chieff cher Gießi, Det unb Gegenb bei Rosenn am lijer bei ektielisten Worte, mo få neå en Såktenad beribet. Mit verdifek den Deum 6. de unb Denbert Wooribet.

if. 28. Alt heißt ber Wolt, neil er im Anjenge ber iffein von Gott jum Aufenthalte ber erften Megiben geshafen nut be-

E. D. Der Johnsch ber miebergensensten Gegelbofgheit bebesogt preiseite boll ber Ernsternig an bie frighers Lertscher eine Mingefenges fibracht, und bei bei Koberte an bie genen Schies fich concert und bie Kertsche geweist. Dies eines Beiden ficht der Schieber der Schieber der der bei beiden Fähle fenhefflich. Die Mingeferdent bei Gelaberten gelt voren haber mit Daniel narch be Talbe der

Si. On 19th July Charlesty, foot 33, 128. Does, aware, and, politic yells of Dance species and Dance et la Gettin Globalest, from our in Gettin care appearance the politic of England, but on the Gettin care appearance the gettin Gettin Globalest, from the Gettin Getti

28. 49. Proferging, Softer ber Geres, men, auf fe in bie Gegent von Eines in Gentlen luftwentelte und Atumen uftet von bem Phote, bem Goet ber Unternelle, auf felem Wag

E. 65. Beueb, von ferm Gobne Enphe verwundet, verlichte fic in den Thouis, ben Goin bei Concres und der Worte.

25. 71. Terms und uneimei über ben bellebent: bes erbr

E. 60. Pfain 92, 6. Debated inc. doubte, in fecture tat, at in operation measure tearum excitable. Event, form, in Milit mid Pinish fagus one brane Electra, unh at vitter bis Geldelte braner plants. — Mili topic Sherins brifts alle Mathillis live Grunte fact has invide parantial and.

bet About bet Berges neber Magen, mod Artin, ned fent eine Boldereing bet Millebert gebe. hertend nurie bie Muh tan keltendhaftenschof eingegendel, nebe fic bem mendichten Welten bei ber Erwicklung und jamet nach beriefen militeit.

benegen fic feinfelning ber generten oder Alber, bis auf bei für in inner Genegen; fin ble Generich oder Alber, bis auf bei in inner Genegen; fin ble Geneben oder Lieberland) mit i fertreffere, je aktuellt bet zusamm models. Einf Genegen; finser, fic herrichten je aktuellt bei bis bei bederen Ragenen ber Innefplete sermags alle, meil bis 6the film pole, beien kartbonel. Der ist ist bei bederen Regenen ber Innefplete sermags alle, meil bis 6the film pole, beien kartbonel. Der ist ist bederen bestehtliche Geschlichen der Geschlichen Geschlichen Geschlichen Geschlichen der Geschlichen d

23. 116. Ebirt erfiler burch 23. 119. Der Boben ill bier von felbft mat ber Araft ber Erzungung erfolft.
23. 1328. "Diefe bespects Wertung ift eine Anbeutung ber bos-

35. 1326. "Krieb begreit Biertrag iht eine Enkentung ber bergeiter Reitze ber vollenbeiten Enkelferlagung, bie im ber Gibnenbergebung und im ber mit feb verbugbenen notificentenen Genöferseiche und Geschaftliche und des Gelieber." "Dilabeite.

E. 167. Die Dubter lichein über bie Allefdung, in neichen fie mit bem gerum Indertieme fin befinden boben. — Dies bie best verlegte Edul, bei Darzie ben Binglicht. W. 6.6 fiele ei ihn gum letten Wal, aber beibe Man fpriche Bingli nicht matr 30, 60 mentet er fich noch einmel en ihn, ober Wiepl bet ihr foo neritefen. Des Lichelt ber Duber ift bebetrangenell. Dem gelleterem Eine nieb berieft bie ierifce Poelje nur als bebicht Lichelung eriferenen.

### Heunundswanzigster Gesang.

ttiftis orbt en bern Wode tin, unt Dente folgt auf filart Beite bis beien, me fich ber bief bes Rinffes aver Gin Groden bilbt berd ben Welb, eber es fotat nifte Alebeng, und entlich ein einzeher Greiß felefent, aber von be fliebigen Wineren. Diese fieben lichtere maene nes bie erfern noch geführt, fiebt Wiles betrie fie derr Urfen zu der Grei-Zu ber Wingen bem Bente gegenöher ift, erfehalt ein Donne nach ber fien fielt fill.

bes jenelnabbreifigfen Seinne Wohl bem, bem bie liebertretung eergaben für, ben bie Ginte berecht ift! -- ber ber icht aus nelfen if, neil Zuste feber vom Anfeit ber Erfte touden fo um bes Aubenten an jeine Ganben zu vertieren.

E. 27. Gie focht burd Grauf ber Eruft von ben Banne bei Erfematniffes Das ju enthoden, mas Gett werborgen halten nelle.

8. 90. Mintich fei ber Erturt, weit eine ben Juli ber eiften Mrnichen bal gange Munbengeidiede im Paretege gebern und gebarben fein wierte,

The state of the s

ift gran und bebentet bie Manferfeit, in ber Bellinge ergriebet. moreus bie fieligen entlicht, bem Joune engegengeligts bes Wenbundt ift med, benechten bie Mittelbalt, gegrände in ber Zefichert, ber Merg et grin. Beiden bei Muthe, genrunbet ouf frefigne, berrerbeingend big Elifting, bes Gegentell bes Gelares Ho. Irece Delana off north, Renders her Micabert, apprinted that her Annaffichet a ber Die oft benferben, fieden ber Graficht, Occupited by McConibbet, bereceerages bes Monteper, bas behitften Sidder bei giten Arbaneuts bebenten; fie fieb gur mele fen Erben befolige jur Begribenung ber Merubeit ber Villeften Party with hat fillinghout. Daily the Oberic figh can ber Diffenpa erfeller, mal men mit bem herbgen hiermonnet fo gibten 1-6, bie fügl Sicher Trofe, d. John, T. Gupherin (Witter), H. Marracl. 9, Miclaften (Rienge 3 unt 4), 39, 3rferes. 11 . Immus. 19, flydid. 13, Tierreber Die Cours Prophilirs), 14, glob. 15, David (Philmen), 14, Gulemen (Cyride), 17, Stephint (Syringer), 10, Certaffren (Sobo-21, Sière. 28, Strr. 25, Statt. 24, Court (nelclaustich Schoway). The Space has but her Tanaham Works, well has elte Arftement Ebegleggnom über fo und bie Streifenerbung and genera Schumente. Day tier 23ure in he wer Counce-Hier, Warthing, Warfut, Suited web Bengangs, eber stelmebe his you there addressens Overarbons Watthing night of Strath , and or one her Wheelshore Oberts on making Saphetts fem mie ein bime bie Mabifer mit feinem Ruf ermedenba Buten all Other, bed er von bein Meiefermane benbeit, meldes bund bes Ephiteffer begeichnet merby Johannes ale Mier, meil er fich make all his distance about how Theor on hen Elletten article and big Gongabbar Gyerfti in feinem Grengeltum por Tapen bet. Gle find gran gefennicht, men bob Grennobum eine granen mitb. Grebs Thing has taked There, makes Deets, sale or \$5, 106 feet. bis Songengenhot, bet prefte ber Gegenmert, bes beitte bir Bu-freit, als bie Grafilit ber Douer, bendenet. Der rofen Tanen

#### content & Nucleon Orders 29 H 43-55 917

. 95 gefen auf bir Borfide und Binlidt, melde bie Gennarblien bei Thisfung there Corften annunters. Der Mennehmber-E. 107, if his gang Rinde, und bie beiben Wither bat alte und true Echanomic ber Graf ift Contact, bath Plant und barb Lieg, um feine Beibe Muturen, bie alertiffe und bie menfebide, er beutiteren. Erine beiben Milard fen bie fferechtlichte unt Marra. Perialtit. Or froft to couldes be fiches ferreites to ben but Sterffen fints fen bie Bufe, leger Detung unb Ghe und geberen pur Bermferniafeit Gottoi. Die ben Frunen um reften iffabe fürb ber berg eboglogiften Wigerben, melbe bem uruen Zohamerte angehören, bie Mute reth, bie boffnang gran, ber Glenbe weiß; bie bier Rossen um linten flicht, burch melden bas alle Arftement bergeficht mert, fint ber wier Corbranitunemben, bie Gerantunfelt, Austreber, Rhanber und Wiffighit. Gie fint in Berger eifferbet, b. b. in bie Berbe ber Liebe, mol ober biefe feine Augerb Stear finben tunng bir eine non ibnen, bie Einebelt, bat bert Zonen, weil fie best Berennerre, Generadeller und fieblieftles feben muß. Die beiben Genft bebeuten ben Lufes und Muncas. ben erten ale Berfeller ber Tpoftenerfifchte, ben erbern als Mrefeller ruttere Beiefe bet nenen Zohanenei. Die eier im geminden Schenabe fint bir Keedel Befebut, Betrut, Bobannet urb Juber Gerin . melder ben Jog fiffige, ift ber Mpefid Bebannet, eis Mofuller ber Offenbergna. Be find alb Elmetliche Marties bes. neses Actuments benerfielt. Inhunns temme idenien gegengen, enf ben farfen Cinn ber Difenberung, Jene erfien 94 George meten mit Sifica befolest sis Gianbitborn bes Gambens , bie besten Adventual States and Stimulations has blide for also Securetions to first adjust, its Sunday for Actions ... for Concerns es nicht Denret noch With, er ift ein Beiden Gestol, bie Beimme Gottet, ets Obreites im Acrben getreeft merbe. Der Jean flebt Bill, bemet ibn Donte und bie in ibm perfenefente gelfarmere Montaber betreder und in frinem Anbeide fid befeller. Die etfier Robers find ber fieben Lideftroffen. Der genne fine bifbet bie

U. 55. Der gute hart ift Birgil, befin Edweigen bie Unfeligfelt ber menichtigen Beithelt andreidt, ber gortiden Gebennuffe ju erfblere.

E. 79. Die Uduge mer unebiofour, bie Breite nber bie Linie, ... in meider bie fieben bifder flanten, betrest und Coffreit.

Yeges bette huntert Mugen und wurd von ber June

## Dreissigster Gesang.

## Gregger, a. Woorkeer, String 30, S. 1-21, 259

Scholm Er, dies dager Scholn, hat belingsmerrette gestellen der Scholn der Scholn hat bestelle der Scholn hat bestelle der Scholn hat bestelle der Scholn der Scholn

At 1. Old two Corbagiton on Kingpain werks be bond, fields negligher, sher for fire had China-glain bei Ungerenne, bei engeriffen Kinness ber Gleingen. Die bad Palagoffen siehe sergent, for ill end biehe Wichenstellen in ber Abde und Bülgich first dem Jünn bell und eitseher, und mur bie Gener werfelden ein dem Jünn bell und eitseher, und mur bie Gener werfelden ein dem Jünn bell und eitseher, und mur bie Gener werfelden ein de felb ben bie de General

Be i Ber i b

4, 8. Armn, meine Breut, von Shuven, Der Eingetre ift Gateme, ber Recfefer bet Debenfeber, ober bas hofelie feite. Eine biefen Borben nech Bestru engeleben.

den verfuten. Nach autern Arfiferen find of Ungel. B. 17. Ad voorm teetl seels, B. 12.

m. 20. generature, qui rental Mellil, 21, 9. Wellil, 180, 190 andare Grights bei jeinem Grange in Zernichten und beit Gitte filten son ben Jahre benefitenmant nurbe. Der Jenef ift bier auf Beritte zu beziehen.

8, 21. Manikan o date Man plettiel Mentle 6, 876, mit

200 Comment. j. Freefreer. Gefang 30, 20. 22-10. nelfen Meren bert anfurbetert nieb, bie bride bet jungen Mar-

E. 26. Der Morgen fichft ift bier fombolift all Aufrach bes ichere Must, ber binnelitien Gefigfeit, weiße und burch bas Mumungewinde ausgebeidt nirt.

Standens, bas Gran ber hoffenne, und bas Gan ber Ililieber Bestriet fiebe bie Grundtung. Die Jogenhoftliche ift i Magerie ber gefentigen Weispelt oder ber Abenden.

3ufer tebt., bo Duntes portifie Montenung in bas 3ahr 2000 fall. Ginte 30, A.

25. 42 Dunte Sug bie Mentrice fom in feinem nemten 3-cho

32. 49. Bratrice bet mm felift bie Leitung flett Birgil's Cheecommen.

66. 51. Giefe ficht 1, 190. 65. 50. Die Freiden bei einlichen Perebiefe, bie bie erfie Wertfere, fiett bern ber Gro einen afest ift, von bem Wall

genefen, nat bie ich post jeltet genef, beieten meine Abelann bed nicht gerüchteten. E. 56. Marte ber Berten.

C. 50. Where to treatment where to the control of the left Ranes, motion for Dates residentings. No. 60. Note the last territory States ton Orthides, in modifier Dates from Research 1981.

C. 57. Will Registers, and To tend 75 was been Orthides from Control, the control of the Research Control

bleite Dickenger, femte und bu Mermfarte, bie fie eine in ben fleigenben Geleitigen micht.
28. da. Gir ift und ber liefem Grieb bei Mingeret, micht bes eine Zeitungen und bei Gernfaljefelt Gerbeit hehreiter, weit der mat in tierer Gernge, professt und finefand hehreiter.

E. 68. Minervengnelige find Delpueige. Das Attribut ber beibeifen Glote ber Weiseiel fit auch ber Perfonifantien ber humpfichen Woodpeil angemeffen.

18. 76. Er feufte bie Kogen vor Gena über biele Frage, bie er nicht beieben fommte, und zwer in ben bebefind, auf befin Ibr er flobe oder be er fein Bib und bie Bereiterung in fernen Kilomo fielet, bildt er meter mogen.

## Gomment. p Brigefoure. Gerjang 30. 15. 80-120. 261

St. 30. In beier Morien falbert Dorje de Milich, neidet in Jiehr den Geber nicht erriftweige zuh beier benoch blim wie, eines jeguich der Stitterfat zu feinen Stefen gerocht. S. 50. Spinn 81, 1...... In beier hiltere gerecht. Deffenz, der er aff den pfiet hat. Der Afning filt in in

demine, spermit; son confinder in neterman. Sper, as treas to, lef mid entermanning to Chercher berton. Dierr delty, bed mid entermonthy to Chercher berton. Die Stric (delty, bed on conclusion in an annabas industri, status) since spectices peedes needs. Die Gergiffe mid 19th; in his to Egatisch at his fluiding demis Stills suff notes (demis...— 6 fluids of more (demis...— 6 fluids of more (demis...— 6 fluids of more demis delta entermine (demis note) article and to deliberate (demis...— 6 fluids of more demis (demis...— 6 fluids of more demis (demis...— 6 fluids of more demis...)

B. 65. Der Maden Belfdinnbe ober bie Tgennine

E. D1. Co blieb ich erfterre, bis pen fangen.

oue Wobleremuff, bie Sammafe ber Gobiere, bifteren. I nimmt volle Bodenn ber Wickens bier unt, ubr aber bie Engel biete bie in Greing begieben.

41. 100. Ein fand noch unt ber liefen Geite, noch feb.

21, 100. Gie ftam noch nuf ber liefen Geite, noch feb, nach uthe gerührt um jur Bergedenn genege, ober jur robten fengenunde, eilo bad bem Mitten nicht ebgenige.

crosest water, bet maken gejenne gater, in; no engene in het Ge-25. 2000. (Shall icks hand het miletjeb bet Grinden in het Geberträtzahl, het Schright spinger, festern bruch Gettis belorser Gunde, het 56 om ilt Kingforn gield namm kerlen Sügenternücklig, open het der bei Ebe und German trichte Sügengener in der State der State in der State in der State in der S. 123 S war bet milet besternt der Meganets entgeführe.

6. 116. 32 fram Grantles Labrent bei Wignes angeriper.

6. 116. 32 fram Bagnetiben. Denne bei ber Anberd gemei schlichtich gemeibt mit Anfredung ent feine Charit —
"nereis Liben" — in melder er feine Libe per Mentrice geftelbert ber.

28, 136. Donne tfellt in frinen "Goftmufe" 4, 26 bas ficher in eier 20fcultes ber erfte ubmit bie erften 25 Jafec bei fabens ein. Gentrier fierb aber im 26. Labersfebe.

#. 256. Ginen friden Borneuf made er 54 felbft in feiner "neuen Leben." #. 129. 662: 6, 03 unb holle 2, 126.

#### Einunddreineignter Genang.

a erfennen, wir er nach ibrem Ache n 2. 3. Die foon mittiber, burd bie Concit e, bie ber taub ormante Mitteitung im verlogen Geleng, mid versundet

- botte, membete fic nan mit ber @pine, b. b. gerutere rad iber. II. 23. Das hidde Gut ift Cotts abus billere eine et
  - midt. Die Beinen ju mir befratet bie gaten, von mir bir ets-
  - 18. 49. Wie effent Mefenntets ftumpft bet Radefdmert ber
- IR. Sch. Madben ba bid Sbeneuer bettift von ben Chriefe truce und burd benfelben cermunbet merft mir son einem Etelle. B. 60. Giemit tiante Beatrire unt auf bes Withden gielen,

neihe ben Dunte beit ned frem Tobe eine Krigung einflift eer ber er felift eilfert. Sohe bei "eine teiten." Eurs neis bes fie zuf dermie in Donati, Detart, June, zu bezigen, S. 41. Weim man eber Erfebrung 19, baur eine fic weistere in nerk term meine Sich beliebeit beiter.

E. 67. Beb' auf ben Barel Mit biefem Gerfeienni er innert Boutete ben Dante, bes er nicht ente an Rint fel. Gich

6. 06. Wit Berg est 60-67. Dann nuß fic um je noch 66mer, bine beite die Robert milifem Gegenhaben gegenhaben gegenhaben, ernen figt mit Anges felben, mein und geben Bertrecht, wie und der Bertrecht gegenhaben gestellt bei milität gegenhaben der beite bei beite der beite beit

8. 17. Die Engel. Giebe 50, 14. 25. 80. fin bem Greff, ber bie boppette Munter Chriffs von

E. 60. fin bem Greif, ber bie boppette Munter Cheift werfte. E. 63. 3br früheren Gelbft, ibre üniffe Gofebelt.

R. 84. 20 fte auf ber Erbe alle Ceige meiftliche Eddaje Gertref.

in ber forbaren Rinde, bagegen Boertite bes beideunlich bei und bie unforben Rinde begriffener.

mundaber; lavabis ma, et super et enn destinabet. Ortfinilg mide net 350e, baj ide coin necte; mide mid, jud ide finanes meine. Det Steven nectes mi ter fagleichen Armbi ge feager, nelleunb ber Sprinfer bir Genesats mit Stevenseft in Gronge. Det Virger fingen ber beim Gelese.

E. 164. Cate 1, 25 und 0, 21. Unuphen nerben fie bier arnenes all Benedererung beife belligen Seines.

E. 107. Beatrice ill hier mieber Theologie aber Glende. Ruche ber Glende auf die Gree fam, noch jur beimößen Beit, men Ben film Seitsfürfernen oder Dauerlaum, bie moselfan, b. befreißer, Zugarden erfahren. Die theologische im Gegenlaumfren bei much fager finnen.

murch ben micht fegen finter. Die ferengenen ein Gegenbarmurch ben micht fegen fintern. B., 166. Die beit Gentegfiben Sogenben an ber richten Greite ben Bleeme 39. 21.

## 264 Septembert, p. Securiouse, Selence 31, 53, 115-144.

- 25.4 Minteren j. Begrieber, Gebrig al. ib. 110-100.
- 25. 121. Die deiftliche Mrtigen fpirgett fich in ber Merlin effenbert fich in ifr.
- 8. 194. Die Thologie ift uneenschat, ben gemen Indter driftschen Bergere, bir glottigen Gefeinunffe gezi für bepublike. Das Bib ber Melligen bat in ter bard nerficht. Berkand und menfellich fiebe gestenen Durfulung, b. h. is b
  - El. 120. Mir geftigen Gentife trobes pe immer biferen an. El. 140. Unvernigen ber Debettunt, ber biebe Gebindet ber urbeiten. — Bleiche, nimige von ber Austrachterause.

# E. 166. Umritgt von Engeln.

## Bweiunddreissigster Gesang.

Dates registed in two Taxalist we Banders. This lies to be the control of the con

- erhalten wer. Bebr Tilligerisen belten Gegenflife. 20. M. Griefe ist 369, 36. 28. N. Grie ben beri theringisten Angerben, benn firfe find ihn nicht gelichten. 20. 32. der ben fieben bruckeren.
- 85, 16. Der Mitters merbet fich um nich Miespen. Biefen niese er gegen Dunte ben gemätet, alle nich Niene, be Dante bes
  - prigt gegen Meiegen hellt.

    E. 20. Klinfich ber genge Berbergag.

    E. 20. Sem Walt richte, benn be ber Wagen rechts und sied.
- fe made bei Mab en bieter Gore ben Satzern Bogen. B. 31. Beis ift berjenige Ebei bei Wichel, in meidem fich ber Gann bei Erbent befriede, E. 39, ber eben berd Good und Den Gent Gent bei berteil f. G. 30, ber eben berd Good und
  - mit ber Lieref Trem, B. Dr. B. 34. Dreimal, mei bei eine hellige Sohl ift, beber auch
  - ele glettige Drivenegfeit. 28. 36. Birrens ift je felen, bes fir ben Megen vocher be-
- 8. 40. Der Gunn ift fo fod unt mert emmer beiter, um bebarft augegeigen, bei ber Weift gur volligen Gelenntuf Gettel, zur Grignetuge ber Gebommerft Gettes nicht gelengen Menn.
- 25. 44. Die politiche Bebertung, weiche men bier bem Bum geben mir ein Sombel bes rimlichen Reiche, fobebet ungefellig Darte, Die gerriche Rembite II. 12

Grament, s. Practicer, Stelena 32, St. 55-100, 1967

muth, und is trag ber Stam merfich eine Frecht, ber Seib ber Stallabet, band meiben Tonen und ein Erzeiter ber Delte ben erfeltel meter. Dur Daubel, meru nas Franzeit, betruck bei Arian, bas von ben habt, bei den met ber Erzeiten gestellt der bei dem mit ber Erzeiten gestellt mehr bei Bentreite gestellt mehr der Erzeit bei gestellt mehr bei Bentreit der Erzeit der Bentreit mehr bei Erzeit der Bentreit mehr bei Erzeit der Bentreit mehr bei Bentreit der Bent

met ber Erlergteif genemmet marten fei."

25. 50. Im Frühluge; bem nenn bie Sonne in bem Geffenn.

15. bas benter ben Sibben fic befindet, fo ift fie im Ababer,

B. 61. 3a ben Wolterfreben bugt mel beb Derfufber bei glottelen Meltregierung in Segirtung auf bieb Bestiebung. Ibrei Kabberten bareber ift eine am biebert bie megibieb rägibbe Ablender.

R. 66. Nryas marb bard bas Mitenipal bes Mercur einge lieber.

66. 78. Der Coben baum im Geriden, Big, Deleib & 3. R. 16. Nachralang und bie Merlidenig Gereit, Moon, 17. 1-6. Des Werer fan Giphet auf und fipodet ook nacht. In 282 Werer fan Giphet auf und fipodet ook nacht, b. t. ten jacht een State ernechte, Gierri S. 28, und 364, 11, 20. R. 28. State ernechte, Gierri S. 28, und 364, 11, 20. R. 28. State fand.

Et. Bit. Die Afgerloger fiet auf ben Wargeln bei Bemme jum

25. 669. Bon ben wur Gentintlugenben nab ben bei ferlifteit ift, 500. Der Genf mit ben Geofen, welche ber Buder i cen und weben Zoftement vorftellen.

E. 96. Die faben Angenben beeten eine jebe einen von ber Erben Bentiern in Sinden, ben nuverlifdlichen Gaben bol beiigen Geftes. Gie fin mit ber Thorough & 90 jam Gonge ber

E. 102. Die Infersten Tängerleen recken fest richtening erm ste Maßenger in erlieft is er Table til bee destinds Löster, blein mater hen domiken Austra bei Göreban mehre Merligungen erston, mehnels bei Erzies felte erdöstunt mehre. Unter ben megern Stade ift bis Sentiger ja verfichen, bis ohen mehren Menne ern Stade ift bis Sentiger ja verfichen, bis ohen mehren Menne 12 \*\*

### 268 Commerc 3. Francisco Cofeng 32, 88, 134-135.

it. Der um ementen Male beschfliesenbe Miter ift ber Ruster Centunin ber Geoles burd bur Chentung fbie Athern), melde ber World Ginbeller non busins erhalten an holen records, mort ber erfe Grunt ver herrichtet ber Gunte mient. Der fint een unb No Katerbana bei Goodbiemi verfürbet. - Der Drode St. Webaund, ner berd the en arely Del by Stellert the Sel. In hem soften Mernerben lane barn bie fdmele Werberttene ber Mitgion Majenman's. 3met bufe Gefturung ber Brudent old Membols ner Wohnwarb. In allacures for the footst nide ennelmber. Benicht ift ber Drafte auf Offent, 3ch. 18, 3 und hofese wit Zihre hitere he seem Physicans out Proting Beng und unbere abern Geffdem bie fichen hougtbieben, bie brei on her Doublet all his vaccochimates with this warfun her Etale. ber fern und ber Geit, bie wur anbern ber Rub, bie Eragbelt, bu Comelacte und bie Unfreibbert, und biefe Orfbierme fabet eine Stage in bem ju 10, 115 über bas Ginthelbmachungen Befacten; nad begting ober bie fichen Gorenwate, freie bie sebn Birner ber sein, Gebete Getrei. - Die feste Dirne ift ber Burch. minute her entererere, includesherr Bourberget her Your, her Wiele - ieber mit ber pipilifden Gewelt bebleite meltide Rurb. inthefenbere ber ftongeffice Renge Colluge ber Softe, ber fich en Bunfarns fo fewer ridte, not biete burt ein nit entere midtliden Worken fich ein verbieben fuchte. Die Getführens bei Mearne menn betrettt be Sockwans bei pieltieben States ber Rein ned Amenen berd Dieter ber Schiere.

St. 154 upb 156. Rich Trees in Deatr, noch neidem ber Erne Uffern beite, gier Stethertreter ber Gueffer, zu medden er bemaß noch gejelter, intbefenbere ber Farnel ber Ugunnene belle Frangelie.

#### Dreiunddreissigster Gesang.

Die Augenden fester, Gericht zwein aus, bei im Linie wir mit eine Greiffen der Gericht auf der Gericht auch der Gericht auch auch der Gericht auch der Gericht auch der Gericht auch der Geric

M. J. Dens, venerum genten. Blich 97, 1. herr, et fich pener in beit Erbe grieben. Mit Städficht auf der beiten ber rettlichen Birch. St. 36. Medican et von videbitie, et lierem medicam, et

von nichtelle ser. Diefe Berte Chrift, Joh. 16, 16-19, men Besteit auf bie herftellung ber Richt en, befenten auf berfentlich Jariafteerfenung ber pfoftlichen Etalles von Vorgunach fiem.

6. 35. Offenberung 17, 6 Die Riede ift niebt mobt, es unglein bet for eide mehr eber Weinber and berügfent. Gie i end nicht nicht fo natgebreibet, feitben ber bejer Wobammeb' fo Riete nablingen.

Der Berteile ber Berteile bei ber Welcher, mehrer Hennen nenn Zegen eine Gregore. bei Berteile Berteile Berteile Berteile Berteile Berteile berteile bei Berteile berteile bei Berteile berteile bei Berteile berteile bei Berteile Berteile berteile bei Berteile B

### 270 Comment. j. Begefesen. Gefang 33, 26, 37 - JUL

6. 37. Diff: Diverdyning gift sals but findings motor tranger ten fin, given, the first, but for the proposed to the compare to the first proposed to the control of the compare to the

Compas litte. Die Nigden liften bie Maljer ter Ehrens. Dunb's Streenblungen T, 160.

25. 69. Trem. Fündrichen, etgemeine murbe Sicht. Ge feiche

nach Cieffing, ber bood friere Doe die be Genben Aller Grungthung gob.

A. 66. Soil ber Baun, ober immer beider meth und offe me marriedt ift. ben Worft abiddem unter bei.

E. St. Wit ift ein Jahr in Italien, beffen Woffer eine verfonereite Renk bet.

Direct bes Mindhertburnes for cithetes. So her each by the and other Device for three Scientificacies to Dear gerich.

18, Th. Dut can Publisher profiference Spojence compound polaration, pur London, tell for beginning neutral 28, 50. Scraphilist zam, and bring Obligions terming, und into the test moiner there exceedings faund.

18, 50. Secribilists is in only to be the Changeston.

uniform fiel of the ten has conferrated primers.

2. 97. Erile most war Obsten country, on he Rode trustly, but he death array Colors.

2. 100. On its Whites.

2. 100. On its Whites.

S. 104. Tangfemer, well bie Gause Mittige icheinber ionglemer geft als Morgani und Morth.

Comment. p. Zagefeser. Gefeng 33. 18. 113—122. 271 8. 113. Englesses und Algent, pare hampfäße im meliden Algen, bie dage richt melt und engeben flehm und fic anblic

2). 113. Euplerech und Algent, mei Duneffche im meltichen Kfur, bir ledage nicht med mit einenber fleien und fich unbinertrugen. G. 122. Mich jener betheitrund nur bes Andenfen an began gen Geben right. — Dunte beitr ühr Bestriefe Ander den

## Deuf ven & E. Brodhaus in Belpgip.



